



مانگانه يەكى تاييەته بە كارگىزى و گەشەپېتدانى مرقىسى

يەكەمین گۇۋارى كارگىزى و گەشەپېتدانى مرقىسى لە كوردىستاندا

# 106

سالى نۆيەم ... نىسانى ٢٠١٧

## سادەترىن رېڭىكانى بەختە وەرمى!

شويىنى تو  
بە سىزمان  
ژيانى بەھارى



پاپىمى راڭىزىشان

بەرپۇوه بەرەگەيەن!

بۆدابەزاندنی جۆرەها کتیب: سەردانى: (مُنْتَدى إِقْرَا الثَّقَافِي)

لەحمىل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدى إِقْرَا الثَّقَافِي)

پرای دانلود کتابهای مختلف مراجعة: ( منتدى اقرأ الثقافى )

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

لەكتب ( کوردى , عربى , فارسى )

دېزاین

پشتیوان عبدالرحمن

تایپ

کەلسوم جەلال

راویزکاری یاسایی

پاریزەر: ئازاد مەھىدىن

دەستەک نووسەران

ئەسکەندەر رەحیم

بىگەرد فارس

زاھیر زانا

مەھمەممەد مىرگەيى

مەھمەممەد ھاشم

وھاب حەسیب

يەھىا مەھمەد

خاونى ئىمتىاز

د. مەسعود تاھير پۆزىيەيانى

سەرنووسەر

د. عادل مەھمەد شىخانى

sarnosar@yahoo.com

بۇرىۋەھەرلىك نووسىن

بەرزان ئەبوبەكر

No : 106

نیسانى

2017

سلیمانى: گەپەكى باخان- شەقامى بۇقان- خانۇوى زەمارە ٧٤ تەتىشىت باخچەسى

بەكىر صدقى، بەرامبەر كىنگ سپورت ٢١٧٨٦٨٢ - ٧٧٠ ٧٤٨٠ ١١٢٧٨٧

ھەولىر: ٥٣٢٣٠ ٤٤٦٣٢٣٠ ٧٥٠

ناونىشانى گۇڭار



bryarmagazin@gmail.com



bryarmagazine

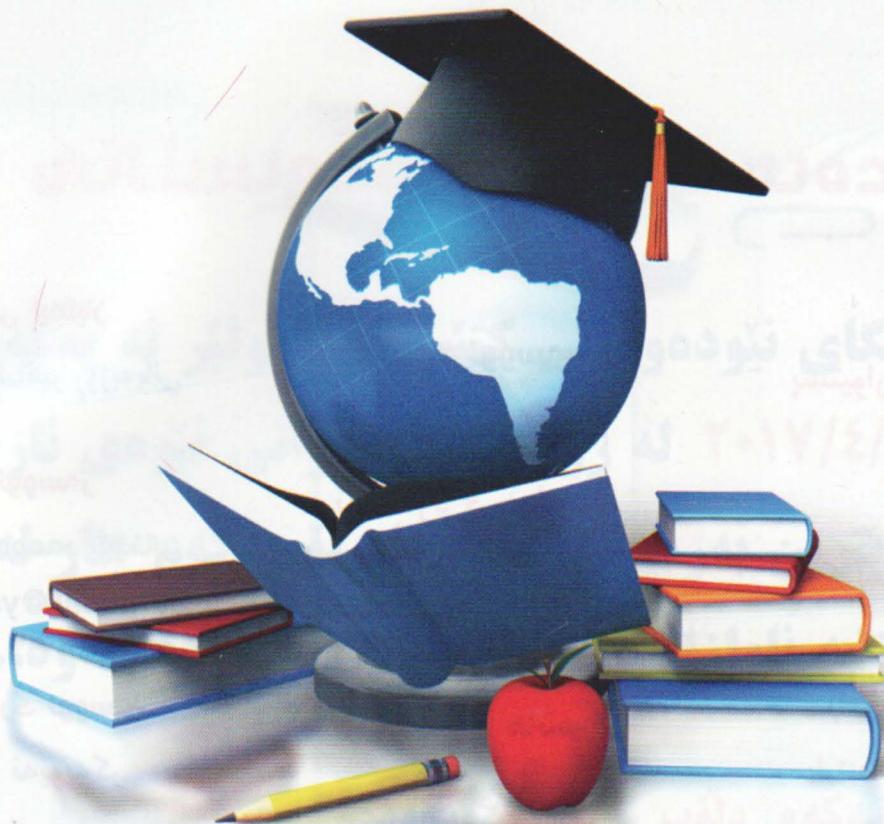


bryarmagazine

نۇخ: 2500 دىنار

داپەشكىردىن: پەيك/ 07708649210

چاپ: پىرەمىزىد



هه رکه سیّك واز له خوییدن و فیر بون  
بهینیت، ئەوه پىرە، تەمەنی بىست  
سالان بىت، يان هەشتا سالان!



مجموعة شركات رسن (مقاولات - استثمارات - صناعة - تجارة)

گرووبى كۆمپانىاكانى رسن (بەلتىدەرايەتى - وەبەرھەتەن - بىشەسازى - بازىرگانى)

(Rasan Group (Construction, Investments, Industry & Trading

!!!

مانگانه يه ک تایبەتە بە کارگىری و گەشەپىدانى مەرۆيى  
سالى نۆيەم - ژمارە 106 - نيسانى 2017



## كارگىری و بازارىسازى



دلنیام پیناسه‌ی بهخته‌ویریش نازانن!! چونکه بهخته‌وری ثوابت هیوای هه‌ممو مرؤفایه‌تیبه، نه‌وهی که تنه‌نا تمدن به کوکردن‌وهی سه‌مروهه و سامان به خشیوه له کوئی بزانی بهخته‌وری چیبه؟ تا هه‌ستی پن بکات! به‌لام کاتیک له ناخی خوماندا بوی ده‌گه‌پین، به ناسانترین شیوه به دهستی دههینین.

بهخته‌ورین کاتیک چیز له هه‌ممو نیعمه‌تکانی خودا و درده‌گین و سرووشتی جوانی خودا ده‌بینین، که‌سانیکمان خوش دهیت و که‌سانیکیش پر به دل خوشیان ده‌بینین.

خاوندی نامانجی به‌رزو ئاکاری جوان و کاری چاکو په‌یام‌به‌ری چاکه‌خوازی خیرخوشین بوقه‌ممو مرؤفه‌کان.

بهخته‌ورین که دلمان پره له خوش‌ویستی په‌رود‌دگارو په‌یوندیمان له‌گه‌لیدا به‌هیزه.

په‌یوندیمان له‌گه‌ل دایه و بابه و خیزان و مندال و هاوریکان‌ماندا پتموه!

نه خندیه‌ی که خله‌لکی به ملیونه‌ها دوّلار ده‌یکن، نیمه به گولنیک به‌دهستی دههینین.

نه‌مه‌ش چهندین رازو نهین و ریگای سادهن، که به‌رد‌هوم بهخته‌وری له ناخماندا زیندو ده‌گه‌نوه!

که‌س هه‌ممو شتیکی نیمه و که‌سیش ناتوانیت ببیته خاوه‌تی هه‌ممو شتیک، نمه‌ده‌نمها له به‌هه‌شتی خودادا دهست ده‌گه‌وتی، که‌واته: له نیستاوه به‌هه‌شتی بژی!

گرنگی به روحت بدده مه‌هیله لاوز بیت، مادده تا زور بیت، روحت ده‌مرینى و باری شانت قورس دهکات.

ثاره‌زوده‌کانت له سنوری درووستدا پیاده بکو له شتانه‌ی هه‌ته، چیز و هر بگر.

ژیان به ساده بگرن و کیشه‌کان گهوره مه‌کمن، ژیان کورته، کاتی بوئله‌بیل و کیشه و دهمه‌قاله‌ی تیندا نابیته‌وه.

گرنگی به ده‌روبه‌رت بدده، ریزیان بگره، ثمرینی به، هه‌ممو نه‌مانه‌ش بوقه خوتون.

ژیانس هیچ که‌س بن کیشه نیمه، شا بیت، یان گه‌دا، به پیکه‌نین و نارامیه‌وه مامه‌له له‌گه‌ل خوشیه‌کاندا بکه.

هرگیز بوقه‌ی بهخته‌وری مه‌گه‌ری، له هه‌ناسه‌کانی خوتایه، تمنها هه‌ستی پن بکه!!

زورن نه و کتیب و نووسراوو و تارانه‌ی له‌باره‌ی گه‌یشن به بهخته‌وری به نووسراوو و تراون، له‌وانه‌شه زورچار که‌سانیک دهیانیان له و کتیبانه خویندیت‌وه و گوینان له زوریک له باسانه بوبیت، به‌لام له برى ئاسانکردن، ریگاکه‌ی له به‌رد‌هومیان زه‌حمده‌تتر کردووه.

پیم وايه، بپیاری راسته‌قینه بوقه‌دهسته‌ینانی بهخته‌وری، گرته‌به‌ری نزیکترین و ساده‌ترین ریگاکان، باشترين گردنی و دهسته‌ینانی بهخته‌وری.

نهم کارهش له خودی خومانه‌وه سه‌رجاوه ده‌گریت‌تو له ناخی خوّمان و شیوازی ژیان و بیرکردن‌وه‌مانه‌وه دهست پن دهکات. هه‌ر بوقه دهبتت بهخته‌وری، تیکه‌ل به هه‌ناسه‌کانی ژیانمان بیت، نه‌ک دهیان سال به شوینیدا پاکه‌ین!

هه‌روه‌کو که‌سانیکی زور ده‌بینین رۆزانه راده‌کمن. به‌یانیان به‌په‌له له خه راده‌په‌ن و به‌رهو کار به‌ری ده‌کمن، پتیان وايه به‌رهو بهخته‌وری ده‌چن.

به‌په‌له نان ده‌خون، به‌په‌له نؤتومبیل لئ ده‌خورن، شپرده ده‌بن.

خیزان، مندال، په‌یوندییه کۆمەلايەتییەکان فه‌راموش ده‌کمن.

سه‌ردان و بونه و دانیشتنی خیزانی و سه‌فهرو چوونه لای پزیشکیش فه‌راموش ده‌کمن.

ئیواران به‌ماندویتی ده‌گه‌رینه‌وه مال و هینده و هرسن، تاقه‌تی قسه‌کردنیان له‌گه‌ل که‌سدا نیمه!

نه‌ممو لاشه‌ی هاوار دهکات له ماندویتیدا، خوکات هه‌ر نه‌ماوه بوقه و هر زش، پشوو، سه‌یران و گه‌شتگوزار!

پیشیان وايه بوقه گه‌یشن بهخته‌وری وا بیر ده‌گه‌نوه دواي کوکردن‌وه‌هی برهه پاره‌یه‌کی زور، که سنوره‌که‌ی دیار نیمه، مرۆف بهخته‌ور دهبتت!

ئازیزان، بهخته‌وری بروانامه‌یهک نیمه به دهستی بھیتیت دواي چهندین سال ماندووبوون و ده‌دیس‌هه‌ری!

پاخود کۆمەله پیوه‌ریک بیت، دواي جیبه‌جیکردنی بتوانی بهخته‌ور بیت.

ئایا نه و که‌سانه‌ی هاوه‌کیشی بهخته‌وری به بروانامه‌ی به‌رزا، يان ته‌لارو کوشکی گهوره نؤتومبیل و پاره‌ی مؤل تیگه‌یشتیون، به‌دهستیان هینا!

## ساده‌ترین ریگاکانی به خسته‌وری!



# کارگیری به گوفتار

به ریوه بردن واته: هونه ری گهیشن بهو پهپی ئەنجام  
بە کەمترین هەولو ماندو بۇون.

جۆن مى

زوریک لە بەریوه بەران، وا گومان دەبەن، پەیوهندییە مروئییە کان  
بەشیکە لە کتىيىس رېكخستنى کار، لە راستىدا ئەوان لەو بۇچۇونەدا هەلەن.  
بەلكو پەیوهندییە مروئییە کان، برىتىيە لە: هەمۇو كتىيىك.

بىلفر شتايىن

بەریوه بەرى سەركەوتتوو  
ئەو كەسەيە كە خاوهنى خەيالىيى داهىتىرانەيە.

ئەو سىفەتائى كەوا لە بەریوه بەر دەكەن سەركەوتتوو بىت.  
برىتىيە لە بويرى لە بىركرىنەوە، بويرى لە كارىرىن  
بويرى لە چاوه رواشىنى شىكت..

جۇرج فۆلەر

پىويىستە لە سەر بەریوه بەرى تازە، لە سەرەتاي كار كىرىدىدا دەست  
بىكەت بە كۆبۈونەوە لەگەل كارمەندە كانىدا، بۇ كەمكىرىنەوەي ئەو  
دۇودلى و نىكەراتىيەي لە نىوانىياندا درووست بۇوه.

گه رموگوریو پیزی بینسنوورهودا!  
پیس سهیربیو که بوجی وها جیاواز مامه له دهکم، منیش  
رووداوهکه دویتنی شهوم بؤ باس کردا!  
زور پیس تیکجوو، زوری لا ناخوش ببوو، که من بهو کاره زانیوه،  
به لام سوتندم بؤ خوارد، لای کهس باس نمکه!  
داوم لی کرد که دهستی منیش بگرتیو خیزانه ههژاره کانم بی ناشنا  
بکات؛ تا منیش همان کاری ثمو بکه!  
گوتی؛ ثم خیزانه ؟ ساله به خنیوان دهکم و دواي خودا تمها من  
شك دهبهن، نهگهر من دهستیان لی بهر بدده، لهوانه بهه بیلاک بچن،  
کریسی خانووهکه یان بؤ ددهم، مانگانه خواردن و پیداویستیه کانیان بؤ  
دهکم!  
گوتوم؛ ثه دیاريیه چی بیوو، دات به کچوللهکه؟ زانی زور بههوردي  
سه رنجم داوهتی، گوتی؛ ثه وه خه لاتی ده رچونه که ببوو له هوتابخانه،  
چونکه به لینم بی دابوو، نهگهر نمره بهرز بهنینت، خه لاتی دهکم!  
کارمه ندهکه ده لیت؛ سیمای به ریوهه رهکم له که سیکی دینداری  
نهده کردو و ادرنه دهکه وت، که گرنگی به کاروباری ههژاران و لیقه موافان  
بدات، به لام دیاره ثه کاره له دلیدا، پهگی داکوتا بیوو!  
**لهم چیزکه و فیردهین:**  
۱- کرده وه چاکو ناکاری به رز، مرؤف گهوره دهکات، نهک پؤستو  
پله.  
۲- ناسانترین ریگا بؤ پته وکردنی په یوهندی و خوش ویستی و برایه تی،  
مرؤف بیونه.. هر رکات مرؤفه کان بیونه وه به مرؤف، هه مو و کیشه کان  
چاره سه ر دهن.  
۳- چاکه کردن تمها کاری ثه و کمسانه نییه، که به رووکه ش دیندارن،  
خدای گهوره سهیری دل و کرده وه کان دهکات، نهک تمها سیما و پوخسار!  
۴- یارمه تیدانی ههژارو لیقه مواف و بیکه سان، باشترين پرژه زیان و  
گه ورته رین سه رچاوهی به خته و هریمانه.  
۵- سه رکردا یه تیکردن به ناکار، کاریگه ترین شیوازی سه رکردا یه تییه،  
به بن هیچ ماندوبوونیک و دهکه وت شوینکه و تووانت شهیدایانه شوینت  
بکهون.  
۶- به شیک له سه ره و سامانه کانتان ببه خشن، ناوریک له ههژاران  
بدنه وه؛ تا شه وانه به دهستی به دوعایان، پاسه وانی ماله کانتان بن، نهک  
به ناهی سه ردو گری ناخیان، مالو سامانتان بسووتنین!

کارمه ندی کومپانیا یهک ده گیریت هه و ده لیت؛ له نزیک ترافیکی  
گه رهکیکس ههژارن شین، له دره نگانی شهودا، چاوم به نو تومبیله  
گرانبه هاکه بی ریوهه رهکم که وتا!  
زورم پی سهیربیو، ده بیت جهانی بی ریوهه بر، لم گه رهکه که زور  
دوروه له گه رهکه ناوازه که نه وه وه له ده نگانی شهودا، چی بکات؟!  
جاوه ریسم کرد، تا گلوبی سهوز هه لببیو؛ بونه وه ده بازم بؤ دا  
ده چیت؛ سرسور مانه کم زیارت بیوو، کاتیک بینیم، به لای راستدا لای دا  
رووی لهو گه رهکه ههژارن شینه کردا!  
بسوو به خولیام؛ تا بازام بؤ کوی ده چیت؟ له برهنه وه دوور بیه دوور  
شوینی که وتم.  
دواي راستو چه بیوو پیچاو بیچکردنیکی زور، له بردم خانو ویه کی  
کوئی دارو و خاودا را وستا، پیچه چوو بی پی شاره زایی ماله که، له زو وه  
بیانناسی!  
کارمه ندهکه ده لیت؛ بی ریوهه رهکم له نو تومبیله که دابه زی، جوان  
ناسیمه وه زانیم که خویه تی، ده موچاوی هه لببیچابوو، ودک نه وه  
بیه ویت که س نهیناسیت!  
له ده گای ماله کهیدا، کچولله کی بچکوله کی جلوبه رگ کوئو دراو  
هاته ده وه وه نافر دتیکی عه بابه سه ریش به دوابیدا!  
کچولله که به گرمی به ره و لای بی ریوهه رای کردو به گرمی سلا اوی  
لن کرد، نه میش سه ری ماج کردو دهستی هینا به سه ریدا!  
دایک و کچکه به ویه ری ریزو گهور دیه وه، ته ماشای بی ریوهه ریان  
دهکرده، سندووه نو تومبیله که کرده وه، ۲ کارتون و ۴ عه لاغه داگرت و  
له بیر ده گاکه داینا، ناماژدش بؤ منداله که کردو قسیه کی کرد. که من  
نه مدزانی جی بیو؛ چونکه دورو بیوم لیبانه وه، تمها نه وه دندم بینی، که  
کچولله که له خوشیدا هه لدبه زیبه وه!  
ده گای دواوه نو تومبیله که کردو دهسته کانی ماج کرد، پاشان مالا اوی  
لن کردن و سواری نو تومبیله که بیوو!  
نمتوانی ری له فرمیسکی چاوه کانم بگرم، له ویدا کاتیک تابلؤیه کم  
بینی، تیدا وینه ههژاری تیکه ل به بیزی و هستی تینووی متدا آنه  
بیو بیوو!  
بؤ سبهی زوو له نو وسینگه کم به تاسه هی هاتنی بی ریوهه بر  
بیووم، له گه گه یشتنیدا چوومه ژوو رهکم و سلاوم لی کرد به ویه ری

## به ریوهه رهکه من!



# تەنەباسۇر كىردىكەن

عەمەر  
سەلیم

ھەمووان دەگەرپىن بە شوين سەركىردداد،  
ئايا سەركىرددە كىيە؟ ئايا سەركىرددە فريشتمەيە؟  
بىنگومان نەخىر، بەلكو مروقە،  
بەلام نەك مروقىيى ناسايى.

سون  
تزوٽ

سەركىرددە لىياتوو، ئەو كەسىيە كە  
سەركىردايەتى شويىنكەوتووانى دەكتات، وەك  
تەنها سەركىردايەتى كەسىك دەكتات.

شوارز  
كوف

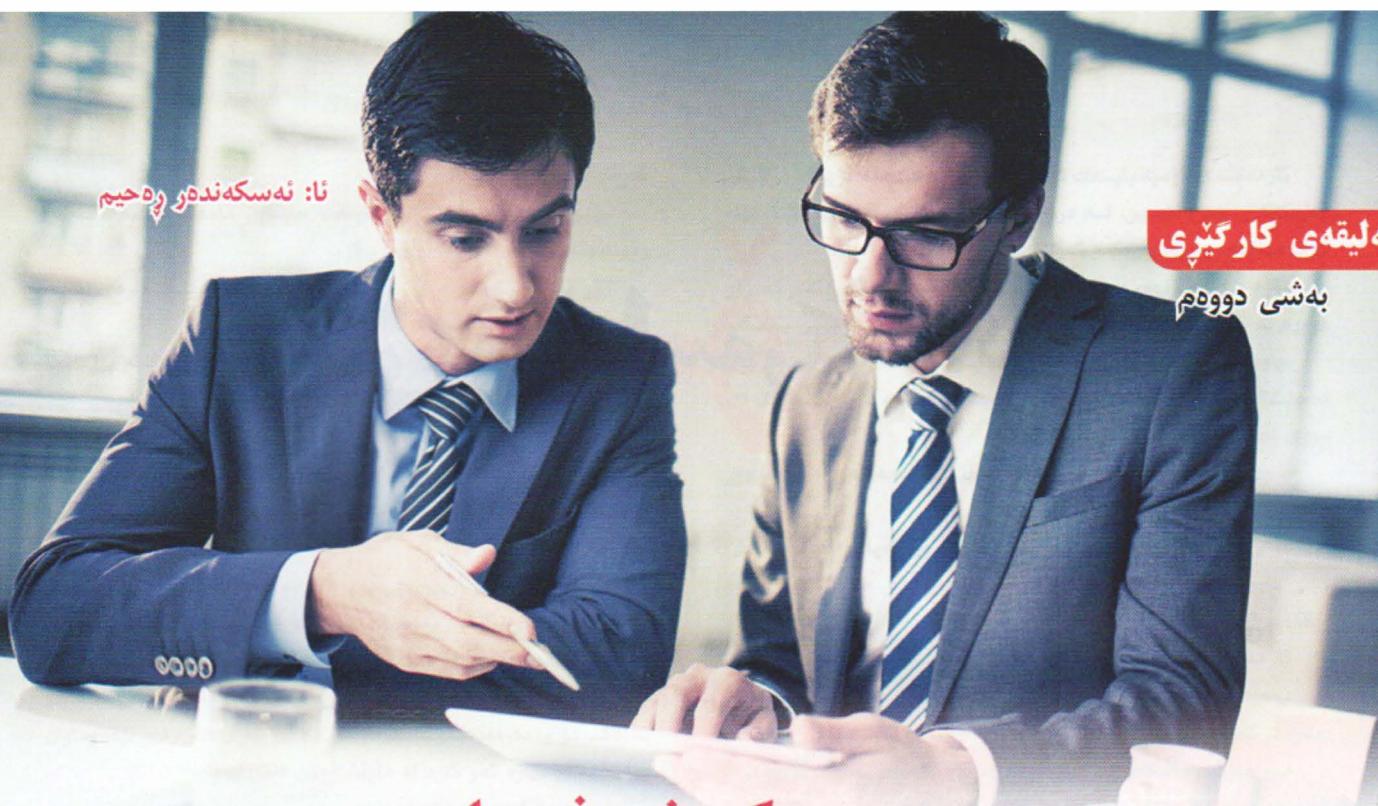
سەركىردايەتى تىكەلەيەكە لە سترابجىيەتە كەسىتى،  
ئەگەر ناچار كرايت، دەست لە دانەيەكىان  
ھەلبىرىت؛ ئەوا دەست لە ستراتيجىيەت ھەلبىرى.

سون  
تزوٽ

سەركىرددە نموونەبىي، دەزانىت چۈن توندى و  
نەرمۇنیانى پىكەوه كۆ دەكتەوه.

ئىبراھىم  
فەقى

سەركىرددە خاودنى دىدگايەكى تىزە،  
شتىك دەبىنېت، كە كەسانى دى نايىبىن.



## دهر کردنی فهرمان

همندیک کارمندی پاریزکارهود، توشی سه رکونه و سه رزنهشت  
بین، که ظمهش دهیت به همی نهاده همندیک ظالوشی دروست  
ببیت، که پتویسته سه رنجی بدریت و چاره سه برکت.

### پیدانی ورده کاری

کارمندکان له غمیبو نادیار نازان، له توanaxیاندا  
نییه، همه مو شمو شستانه بزان، که له زهین و میشکی تؤدا  
دیت و دهچیت. له لایه کی دیکهود، تو به پیدانی ورده کاری و  
روونکردنیه و همه مو وردو درشتیک، همه روک ظهودی هیج  
نازان، نیازی سووکایه تیت نییه پنیان.

له نیوان پیزگرتی کارمندکان له لایه کی و بیبه شنه کردنیان  
له و زانیاریانه پیویستیانه له لایه کی دیکهود، هیلیکی باریک و  
یه کلاکه رهوده همیه، که رویشنن لم سه نه هیله، پیویستی به  
زانیاری تهوا و همیه، سه باره به لیوه شاوه و شاره زایی هر  
یه کلک له کارمندکان.

دهکریت همندیک پرسیاری له بازو زیره کانه بکهیت؛ تا ظم  
کاره جتبه جن بکهیت.

### نایا پتویسته به ودهیه بلیت: کی؟

ده توانیت بلیت؛ نازاد، خوزگه داوای یارمه تیت له  
کارمندیک دهکرد؛ تا له شیکردنیه و هی شیکوش کارمندیکی  
پرژه که هاوکاریت بکات و بتوانیت سبهی لم کاره  
ببیته و ه.

وهلی نازاد، دمه لاتی به سه کارمندکانی دیکهود نییه،  
نیدی داوای هاوکاری له شیکوش دهکات، شیکوش کارمندیکی  
خاوه خلیچکو تمبه له، پاشان داوای یارمه تیت له کارزان دهکات، که  
له همندیک کاری زورگرنگدا قالو قوول بووه ته و سه رهندامیش  
که سیک شک نایات، ناماده هاوکاریکردنی بیت.

دیاره باشترین شیواز لم فرماندانه دا، بریتیه له ودهی  
بلیت؛ نازاد، شیبراهیم له گه ل خوتدا ببه؛ تا له شیکردنیه و هی  
تیچوون و پیچوونی پرژه که هاوکاریت بکات و بتوانیت سبهی لم  
کاره ببیته و ه.

### مهترسیه کانی فهرمان له قلابی پرسیاردا

دیاره ظهه و فهرمانه به شیوه پرس خراوه ته و هه رو،  
کوئمه لیک مهترسی له ههناویدا هه لدگریت، بق نمودونه:

ا. همندیک له کارمندکان، دوودل و پاران، فرمانپیدان  
به شیوه پرسیار، دلپه ریشانیان دهکات و وها داده نین که  
پرسیارکه - له ناوه روکد - فرمانیکی پیکوراست و راشکاوانه هیه،  
پاشان هوروژم ده بهن؛ تا فهرمانه که جتبه جن بکه، ظیدی  
نه نجامی ج دهیت، با ببیت.

ب. همندیک کارمند هن، له بق سه دان بق راوی هه له و  
که موکورتیه کان، سه رهندام ناواهه خوازان ظهه و رینما بیانه  
جتبه جن بکه، که پرسیار له خو دهگریت، هه له به رهه ودهی  
به ریوه هر، له به رگی که سیکی بیناگاوه نه زاندا ده بکه ویت.

پ. دهسته یه کارمندیش هه هیه، که به چاوی کزی و  
لاوازی له فهرمان به پرس ده رهانیت و خو له جتبه جنکردنی  
داواکاریه که ده بیرون؛ چونکه له بنه ره تدا، نه خراوه ته نیو  
قالبی داخوازی و فهرمانه وه.

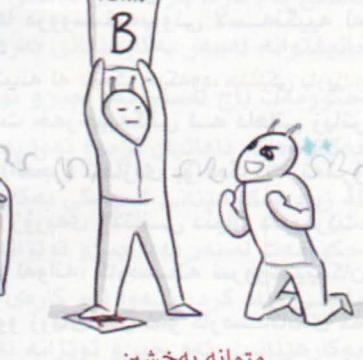
### ۴. فهرمانی خوبه خشانه

نهم جوڑه فهرمانه، په یوه سته به هه نه رکیکه وه، ویرای  
گرنگیه که، که س نایه ویت رای بپه رینتیت، لم کاته دا دهگریت  
حجزی که س خوبه ش، بهم جوڑه پرسیارکردنی بخروشینیت:

#### «کی دهیه ویت فلان کار رابه رینتیت؟»

وهلی ظهه گه ر بق جتبه جنکردنی ظهه و ظهه کانه هی باری  
سه رهشان قورس و باری دل توند ده که، فرمانه که مت راسته و خو  
دهگرد؛ نهوا ظهه کارمندی بق جتبه جنکردنی ظهه که  
پاس پیر در او، پرته پرتو بوله بولی زور دهکات، وا ههست دهکات  
که کراوه به نیشانه و نامانچ. به لام خوبه خش باوه ری وایه، ظهه  
ده سپیشخه ریه ظهه رینیه دهیکات، له وهر زی پله به رزکردنی و ددا  
به رهه ده داتو به ریوه هر ظهه ببه بیر دیته وه.

نگاداریه؛ ظهه کارمندانه تامه زری کارکردن، دلیان  
بؤکاری خوبه خش دهش نیت، به لام ری تی دهچیت له لایه ن



# جیاوازی نیوان

به ریوه به رو  
سهرۆک



# سیاستی دارایی

نام: وهاب حسینی محمد

لهم کارانه به دیهینانی به رزترین ناستی هاوسنه نگی ثابووری و کومه لایه تیه، هروهها در ووستنه بونی لاسنه نگیه له بودجهی گشیدا.

هه رکات حکومهت خه جبیه کانی له داهاتی زیاتر بوب؛ نهوا به کورتهینان (العجز) ئاماژهی بوق دهکریت، نه مرؤ کورتهینان له بودجهی زوربهی ولاتانی دنیادا دهیبریت، هۆکاره کهی جۆراوجۆر، لهوانه: کاره ساته سرووشتیه کان وەک زدوي لەرزه، لاقا و زریان، يان نه و کاره ساتانه که که مرؤ هۆکاره سه رده کیهیه کهیه تی وەک: جه نگ، گەندەلی که خه جبیه کانی حکومهت زیاد دهکاتو ولات تووشی بارگرانی دهکات، هروهها هه رکات حکومهت داهاتی له خه جبیه کانی زیاتر بوب؛ نهوا به (توفیر) پاشه که موت گوزارشی لى دهکریت، له دنیای نهورؤدا ژاپون یەکیک بوبو له ولاتانه کورتهینان له بودجهی سالانه يدا نه بوبو.

له کاتی کورتهینانی بودجهدا بوق پرکردنیه وەک کورتهینانه، له ناچاریدا حکومهت پەنا بوق دامه زراوه داراییه کانی ناو خۇوده ده وەک ولات دهبات، هه رکات قەرزە کەی حکومهت قەرزی ناوخۆیی بوب؛ نهوا لەریگا فرۆشتانی

**دەستپیک:** حکومهت کەسیتییه کی مەعنەوییه، دۆزینەوەی هەلی کار، دابینکردنی نان و ئاسایشی دانیشتووانی له ئەستۆدایه، ئەم کارانه هەولۇ و كۆشش و بېرى وردی پیویسته، ھاواکات هەر حکومهتیک بەپی سەرچاودکانی بەردهستی هەولۇ دیاریکردنی سیاسته داراییه کانی ده دات، بوق نموونە: ولاتانی رۆئنَاوا بەشیکی سەرچاوهی داهاتیان لەریگەی باجەوە بە دەست دەھینن، حکومهتی هەریمی کور دستانیش، بوق رايیکردنی ئىش و کاره کانی پشت بە سەرچاوهی نەوت دەبەستیت، ولاتانی دیكەش هەریمەک بە شیوازیک لە هەولۇ دابینکردنی نان و ئاسایشی دانیشتوواندان لەریگا سیاستی داراییه وە.

**چەمکی سیاستی دارایی:** بريتىيە له دیاریکردنی ئاراسته داراییه کانی حکومهت، له بە دەستهینان و خەرجىردنی سەرچاوه داراییه کانیدا، له ميانەی پلانی سالانە خەرج و داهاتدا، حکومهت چۈنىتىي بە دەستهینان و خەرجىردنی سەرچاوه داراییه کانى باس دهکاتو شى دەکاتمەوە، وەک دابینکردنی مۇوچەی فەرمانبەران، دابینکردنی سەرمایە بوق پرۇزە خزمە تگۇزارىيە جىاوازە کان، مەبەستى حکومهت

چونیتیس بەدەستهینانی بۆ سیاسەتى دارایى حىگاى بايەخە؛ چونكە كاريگەرى لەسەر بارودۇخى گشتى ولات هەيە، بۇ نمۇونە: لە كاتى ھەلکشانى نرخى كالاۋ شەمەك و خزمەتكۈزۈرييەكاندا، حکومەت كاتىك قەرز دەكتات؛ ئەوا كاريگەرى ئەو كارە لەسەر ئەو چىن و تويىزانە داهاتيان نزەمە پەنگ دەداتەوە؛ چونكە ئاستى بەكارهەتىن لاي ئەو چىن و تويىزانە كەم دەبىتەوە، ھاوكتات لە وەها بارودۇخىكدا، كە حکومەت ناتوانىت كورتەتىن تىپەرىنىت؛ ئەوا پىويستە سیاسەتى دەستگەرنەوە پىادەبكتات «مەبەست لەكەمكىرنەوە بەكارهەتىن شەمەك و دابىنكردى خزمەتكۈزۈرييە لە دامەزراوە حکومىيەكاندا ھاوكتات ھاندان و ھۆشىاركەرنەوە دانىشتowanە لەو بوارددا» بەم كارە حکومەت گوشارى ھەلکشان لە سەر ھاولاتىيان و دەزگاو دامەزراوەكانى كەم دەكتاتەوە، ھەروەھا لە وەها بارودۇخىكدا، حکومەت پەنا بۇ ئەو دامەزراوانە دەبات، كە داهاتيان زۆرەو قەرز كاريگەرى بەسەر كارو چالاكىيەكانىانەوە نىيە، بەلام لە كاتى داڭشان، يان نزىمبۇونەوە بارودۇخى ئابورىيدا؛ ئەوا حکومەت پەنا بۇ چىن و تويىزانە دەبات، كە ئاستى بەكارهەتىن نزەمە؛ چونكە لە وەها بارودۇخىكدا كەمكىرنەوە بەكارهەتىن كاريگى خوازراو نىيە. سیاسەتى دارايى گونجاو، لە بارودۇخى ھەلکشان و داڭشاندا سەرەتتا ئەو باسكرا، كە بارودۇخى ھاوسەنگ لە ئابورىيدا، برىتىيە لەو پىنتەي كە خواستو خستەنە ropyى تىدا ھاوسەنگ دەبىت، بىگومان كاتىك گشت سەرچاوه دارايى و مەرقىيەكانى ولاتى تىدا بەگەر دەخربىت، بەلام كاتىك خواستو خەرجىي نەتهەوەي، ودبەرهەتىن و بەكاربردى حکومى ropyو لە ھەلکشان كرد؛ ئەوا بە ھەلکشان، يان بازدان ناو دەبىت، ھەركات دوورى لە نىوان خالى ھاوسەنگى و خواست درووست بۇو؛ ئەوا نرخ ھەلددەكشىت، بەلام لە بارودۇخى داڭشاندا، بەكارهەتىن و خواست كەم دەبىتەوە، كاريگەرىيەكە پىچەوانەي ھەلکشانە لەسەر نرخ؛ چونكە لە بارودۇخى داڭشاندا نرخ كەم دەبىتەوە. لىرەدە رۆلى سیاسەتى دارايى لە پىنداو ھاوسەنگى و ئارامى ئابورىيدا دەردىكەمەيت، لىرەدا سیاسەتى دارايى ئامېزىك، يان زىاتر لەو پىنداوەدا بەكار دەھىنەت، كاريگەرتىين ئامېزى سیاسەتى دارايى لەم بارودۇخەدا برىتىيە لە باج و خەرجىيەكانى حکومەت.

پشکە دارايىيەكانى حکومەتەوە ھەولى پىركىرنەوە ئەو بۇشايىدە دەدات و بەم قەرزىكەرنەش دەوتىت قەرزى گشتى. خەرجى ناوخۆيى لە بودجەي حکومەتدا گەورەتىين پشکى بەر دەكمەويت؛ چونكە خۆى لە مۇوچەي فەرمانبەران، پىرۇزە خزمەتكۈزۈرييەكان، خەرجى بەكارهەتىن و بنەما گشتىيەكانى دەزگاو دامەزراوە حکومىيەكاندا دەبىنەتەوە. **گرنگىي سیاسەتى دارايى:** برىتىيە لە كاريگەرىي حکومەت بەسەر ئابورىي نىشتمانىيەوە لەرىگاى سیاسەتى نەختىنەوە كە برىتىيە لە تىكراي سوودو داشكەندى و تىكرايى پاشەكەوت، ھەروەھا ئامېزەكانى سیاسەتى دارايى لە ئابورى گشتىيدا بەكار دەھىنەت، ئامېزەكانى سیاسەتى دارايى بىرەتىيە لە دابەشكەرنى باج و شىوازەكانى خەرجىكەن و چۈنۈتىي مامەلەكەن لەتكە پاشەكەوت و قەرزى گشتىدا.

#### **ئامېزەكانى سیاسەتى دارايى:**

**1. باج:** برىتىيە لە ھەمموو جۆرەكانى باج، وەك باجي داهات، باجي كۆمپانياكان، رېسوماتى گومرگى و... هەت. كە حکومەت لەسەر كالاۋ شەمەكى ناوخۆ دەرەكى دىاري دەكتات، بۇ نمۇونە: لە پىنداو خزمەتكەرن بە سیاسەتى دارايى، حکومەت باج لە سەر بەروبوبۇمىكى دىاريکراوى ھاوردە دادەنیت، بە نمۇونە: (مېوهو سەۋەز) ولاتو ھاندانى دانىشتowanە لەسەر بەكارهەتىن ناوخۆ، يان كاتىك حکومەت باج لەسەر ئەو چىن و تويىزانە دانىشتowanە كەم دەكتاتەوە كە داهاتيان نزەمە؛ ئەوا بەم كارە ھاوكاريان دەبىت لە زىاد بەكارهەتىن شەمەكى بەكارهەتىنراودا، ھاوكتات ئەگەر حکومەت لەسەر ئەو چىن و تويىزانە داهاتيان زۆرە، ropyادى باجي زىاد كرد؛ ئەوا ئەو چىن و تويىزانە ناكات، بەلكو كار لەسەر بەكارهەتىن ئەو چىن و تويىزانە ناكات، بەشەكەوتى نەختىنەيان دەكتات.

**2. خەرجى حکومەت:** دىاريکەندى خەرجىيەكانى حکومەت بەگۈيرەقەبارەو چۈنۈتىي دابەشكەرنى قەرزىكە بەسەر چالاكىيە جىاوازەكانى حکومەتەوە دەبىت، ھەرچەند خەرجى گشتىي جىگىرەو گۈرانكارى بەسەردا ناييات، بەلام ھەندىك لەو چالاكىيانە كاريگەربىيان بەسەر ئەوانى دىكەوە ھەيە، وەك كەمكىرنەوە خەرجىي كەرتى پەروردەو دىاريکەندى لە بوارىيەكى دىكەدا.

**3. قەرزى ناوخۆيى:** قەبارەقەرزىكە، بىرى قەرزىكە و

ئا: بابان عەبدولكەریم



## لیپتۆن.. سامانیک لە رەنگى چا!



لە نیوھندەدا، دەیتوانى لە كىلگەي بىرنجى باشدورى كارۇلىناو شۇفتىرى لە دەوروبەرى نىياورلانزو كېتىپرۇشى و تەنانەت وەك ئاگر كۈزىتىنەوە لە جارلىستۇن كارۇلىنای باشدور كار بىكتو و ھەموئى خۇيىشى دەدا.

ناوبراو سالانىكى زۆرى بەرئى كرد، لەپىتناو دۆزىنەوە كارىكى سەقامگىرۇ بەسۇود.

نىوچاوانى شوينەوارى بىرىنى چەقۇيى پېۋە دىاربۇو، چەقۇيەك كە لە جەنگى نىو كۆلاندا لەگەل كەسىكە ئىسپانىدا تووشى بۇو، كاتىك ئەم لەبەرئەوە پارەي نەبۇو كرينى ئۆتۈمبىل بىدات، خۇى لەناو خەلکە كەدا شاردبۇویەوە. گەورەتىن حالەتى ئەو سەرددەمە ئىيانى، ئەو كاتە بۇو، كە سەرپەرشتىيارى كىلگەيەك كە كارى تىدا دەكىد، تووشى رووداوى هاتووجۇ بۇوبۇو، قاچى ئازارى سەختى پىيگەيشتبۇوو ئەمى بىردهوه بۇ مالەوه؛ تا چاودىرىيى بىكتو پىويىستى رۇزانەي بۇ جىنبەجى بىكت.

ئەو لە كۆتايدا توانى لە لقىكى نىيويۆرك ئەندىمش بە ناونىشانى سكرتىير دەستبەكار بېيت. لیپتۆن بۇ ماوهى

كۆمپانىيە تۆماس جى. لیپتۆن، لەناواي پەنابەرىيەكى ئىرلەندىيەوە سەرچاوهى گرتىووه، كە لە سالى ۱۸۶۵ بە كەشتىيەك، گەشتىكى بەرەو ئەمرىكا كرد.

لە راستىدا، چېرۇكى لیپتۆن بەسەرھاتى كەسىكە، كە لە ھەزارىيەكى تەواوهو، بۇو بە سەرمایەردارىيەكى گەورە. لیپتۆن ۱۵ سال، كە لە ولاتى خۇى ھەلھاتبۇو، بە ھەشت دۆلارى ناو گىرفانىيەوە، بەبىن ھىچ دۆستو ناسراوىك گەيشتە نىيويۆرك. لەو سەرددەمەدا شەرى ناوخۇيى ولات كۆتايدى ھاتبۇو، سەربازەكان بەرەو مالەكانيان دەگەرانەوە بەدوای كاردا دەگەران.

لیپتۆن رۇزانىكى زۆرى لە سەر شەقامەكانى نىيويۆرك بە گەران بەدوای كاردا بەسەربرىد، تا ئەو كاتەي پېشىيارى كاركىرىنى بۇ خايە رۇو، لە كىلگەكانى توتىنى قىيرجىنیا، ئەو كىلگانەش لە كاتى جەنگدا وېران بۇوبۇون.

لیپتۆن بۇ ماوهى سى تا چوار سال، رۇزانىكى زۆرى لە كەناراوهكانى رۇزەھەلاتى و كەناراوهكانى مى. سى. سى. پى بەسەر بىرىد؛ بەو ھىۋايهى كارىكى دەست بىكمەۋىت.

دهکراو سالانه بپیشگایی هر زان له هندستانه و هاوردده دهکرا، بؤیه نه و پارههی له سالی ۱۷۰ بؤ کپینی چا رهوانه دهرهوه دهکرا گهیشهه ۴۰ ملیون پاوهنه ده سالانی ۸۸۰ بؤ دوو هینده به رزبوبوه و فروشیاره کانی چا هه ونی زوریان دهدا؛ بؤنهوه لیپتۆن چایه کانی نهوان له فروشگاکانیدا بفروشیت، بهلام لیپتۆن سه رجهم دواکانی رهت کرددهوه له کوتاییدا بپیاری دا سه فهه ری دهرهوه لات بکات؛ بؤنهوه چای تایبهت به خوی به رهم بهینیت. نه و له سالی ۱۸۹۰ سه فهه ری هندستانی کردو سه ردانی کیلگه کانی چای کردو شتیکی نوی بوسهه ناوبانگو که سیتی خوی زیاد کرد. له سه ردهه دا نیو کیلو چا به ۵۰ سه نت ده فروشرا، نهوهش بؤ خیزانه نیشکه رهکان زور بوو. لیپتۆن گهیشهه نه و بپوایه که خوی ده توانيت چا به رهم بهینیت و به نرخی ۲۰ سه نت بی فروشیت. نه و ریگه کی گونجاوی بؤ فروشتن به کار هینتا. له و لاته دا تا نه و سه ردهه فروشتنی چا تهنيا به شتیوه فهل (چای ناو گوینی و کیسه کراوه) ده فروشرا، کپیاران سه بارهت به کیش و تازه و کونی چایه کان دلینا نه بیوون، بهلام لیپتۆن به ریگه کی نوی هات چایی کرده ناو کیسه رهنگا ورنگو به نرخی کی گونجاو خستیه بازاره کانه و هو له سهه برگی کیسه چایه کان نووسی:

(به شتیوه کی راسته و خوی له کیلگه چایه کانه و هو بؤ ناو دلی قوریه کان).

به هوی هه و لدانه زوره کانی به رهه مهینانی چای لیپتۆن به خیرایی زیادی کردو سوودیکی زوری دهستکه و. له سالانی ۱۹۰۰ نیمپراتوریه تی لیپتۆن، نه ک تهنيا له نهوروپا، به لکو له نه مریکاش ناسراو بلا و بوبوه و هو لیپتۆن به سه رکه و توبوی بؤ نه مریکا گه رایه و هو بؤ یه که مین جار پشکی کارگه کانی له سالی ۱۸۹۷ مامه لهی پیوه کرا. له ناوه راستی سالانی ۱۹۲۰ لیپتۆن له تممه نی ۷۶ سالیدا له به ریوه بدنی کارگه کانی دوورکه و تمه و هو نه و کاره تسلیمی تمیکی تایبهت کرد.

لیپتۆن له سه رهه تای دهیه کانی ۱۹۸۰ به یه ک ملیون دو لار فروشی سالانه دهست پیکردو له کوتاییه کانی دهیه ۱۹۸۰ بوو به خاوهنی گهوره ترین کارگه فروشتنی خوارده مهندیه به ست و وه کان.

یه ک سال، له و کارگه یه دا کاری کردو دواتر گه رایه و بؤ سکوتله ندا؛ بؤنهوه له فروشگاکه باوکی له گلاسکو سه رفائل کارکردن بیت، بهلام به خیرایی له شیوازی کونی کارکردنی نه و ناره زایی ده ببری و له سالی ۱۸۷۱ و له تممه نی ۲۱ سالیدا، فروشگایه کی بچوکی تایبهت به خوی بؤ کاری بازرگانی دامه زراند و چهند سالیدا دواتر، دووه مین فروشگای کرده و.

بؤ ماوهی چهندین سال، لیپتۆن به بی هه ستکردن به ماندو بیوون بؤ نهوهه بازرگانیه که به نیمپراتوریه تیکی بچوک بگوچیت، دهستی به کار کردو هونه ری سه رنجرا کیشان و توانایی ژمیریاری دارایی، بپیارو ناماده هی تمها وی نه و له بارهه وه ها و کاریه کی باشی کردو له ماوهی ده سالیدا، لیپتۆن نزیکه ۲۰ خواردنگه به بیوه ده برد.

فروشگاکانی لیپتۆن به هوکاری خزمته کانی و شوینه گونجاوه کانی، ناوبانگی پهیدا کرد.

له راستیدا لیپتۆن زیاتر بیری لای نه و نه خش و هه نگاوانه بوو، که کپیاران به رهه دوکانه کانی خوی را کیش بکات.

له سالی ۱۸۸۱ لیپتۆن به سوودوه رگرن له هونه ری سه رنجرا کیشانی کپیاران، توانی گهوره ترین په نیر هاوردده لات بکات و له بازاره کاندا ساغی بکاته و هو فروشی زیاد بکات. بپی شیری پیویست بؤ په نیره که له ۸۰۰ هه زار ره شه و لاخ و له ریگه ۲۰۰ دهستی کاره وه ناماده کرا بوو.

لیپتۆن بپیاری دا سکه هیئت ته ای وی زه رفی په نیره کانی و ژماره کی زوری هیزه کانی پولیسی له ناوچانه بلاوه پیکرد، که تییدا په نیره که ده فروشرا.

له ماوهی دوو کاتزمیردا تمها وی په نیره که فروشرا وینه که شی و دکو هیماهیه که له سهه فروشگاکانی لیپتۆن دانران. له سالی ۱۸۸۰، بازرگانی خوارده مهندیه کانی لیپتۆن زور فراوان بوو، گهیشهه ۲۰۰ فروشگاو لیپتۆن له که سیکی تاساییه وه بووه ملیونی.

دواتر ره زانه سه ردانو چاودیریکردنی کارگه کانی که مکردن و هو زیاتر گرنگی به سه فهه کانی دهدا؛ بؤنهوهی بتوانیت شمه کو مادده زیاتر بؤ سهه لیستی خوارده مهندیه کانی زیاد بکات.

له ساله کانی ۱۸۸۰ دا چا له ثینگلستان له دهره وه هاوردده

## نیتیورک مارکیتینگ

سه رکه وتن، یان شکست له ۹۰ روزی یه که مدا

و: ئانا ههورامی



## سەرکردایەنی

بە هەمان ئەندازە پېش بىنیيان ھەمە، كە له خۆیان ھەمەيانە. من له کاتى روپىشتنم بۇ كۆمپانىيەيەكى MLM لە كۆتاپى دەھىە ۶۰ لەگەل چەند سەرکردەيەكى زۆردا كارم كردو ھەرىيەكىك لەوان، ساتىك منيان نازارداواه. تو پىويستە زۆر خۆسبەخت بىت، كە بىرىتى كەم لە سەرمەشقانەت لە كۆمەلەكەي خۇتدا ھەبىت، كە ئىمە بە بنەماي دودوم دەگەيمەنەت.

**بنەماي دوووه:** سەرمەشقەكانى تۆ، پسولەكانى تۆ دەنۈوسن. هەتا باشتر پەيوەندىيان لەگەلدا بەرقەرار بکەيتىو ئەوان نىحساسى تايىبەتىبۇون بکەن، پسولەكان بە ژمارەيەكى گەورەتە دەنۈوسن. (چەند سالىك پىش ئارنىۋىل، ۱۸۲ نىتىورك ماركىتەری بەدرىزىايى ماوەي زىاتر له ۶ مانگ، چاودىرىيى دەكىد)، ھەربە و شىۋىدەيەكى كەھەمىشە له نىوان سەد كەس، لە كۆمەلەكەي تۆدا تەنها يەك سەرمەشق درووست دەبىت، واتە: لە سەد كەسدا، يەك كەس دەبىتە سەرمەشق. بەم شىۋىدەيش لە كۆمەلە ۱۸۲ كەسىيەكەي ئەو، تەنها ۲ كەس سەرمەشق بۇون. لە بەرئەوە نەبۇونى پەيوەندىي نزىك بەم سەرمەشقانەوە، دەبىتە ھۆى ئەوەي كە تۆ نەتوانىت، سەرکەوتى خوت بۇ ماوەيەكى دوورو درىز، بەرەدەوامى پىن بەدەيت.

**بنەماي سىتىيەم:** لەگەل ھەمو سەرمەشقەكانىدا له پەيوەندىدا بن، گرنگ نىيە چەند له تۆوه دوور بن، يان ئەوەي كە تۆ له بەرامبەر هاتنە ناوەوەي ئەواندا كۆمىسيۇنت گرتىتى، يان نا. بە بنەماكانى سەرگىرەد بچوولىرەوە، ئەو فىئر بکەيت و فەلسەفە ئىرسنالى سەرگىرەبۇون، بۇ كەسە كەمئەزمۇونەكان مەگوازەرەوە. پىخراواه گەورەكان بە پىتكەوت دانەمەزراون، پىويستە تۆ، ئەوان وەك گولى سورۇ پەرەورەد بکەيت. بە درووستىرىنى پەيوەندى لەگەل تەواوى سەرمەشقەكانى ناو كۆمەلەكەت، تۆ

**گرنگىي سەرگىردايەتى:** درووستىرىنى كۆمەلەكى گەورەي پەركىشەيە، بەلام پاداشتىدە. چەند ھەفتەيەك لەمەوبىش، يەكىك لە سەرمەشقەكانى من، لەبارەي كىشەيەكەوە كە لەگەل يەكىك لە سەرمەشقەكان كە يەك، دوو ئاست لە خوارتىر بۇو، راۋىتىز بە من كرد. منىش ھەمان رۇز ئەو بابەتەم لەگەل ج. ئارنىۋىل خىستە بەر باسەودو داواملىن كرد، بۇچۇنى خۆى بلىت. ئارنىۋىل زۆر بە خىرابى گوتى: «سەرمەشقەكانى من، دەبىت بەپتى بەنەماكانى سەرگىرە كار بکە.» لە مەبەستى نەو تىيەيشتەم توانيم تەنها لەگەل ھەمان بەنەمادا سەرمەشقەكەم رىتىمايى بکەم.. بەلام ئەوەي كە ھانى ئىمەي دا؛ هەتا ئەم وتارە بىنۇسىن، ئەم قىسىمەي ئارنىۋىل بۇو: «درووستىرىنى كۆمەلەكى گەورە چاودىرىكىدىن، لە پاستىدا زىاتر پەيوەندىدارە بە پىتەرىيەوە هەتا (ھاندەر) اپارە.» لە بەرئەوە من داوام لە ئارنىۋىل: كەد هەتا لەم بابەتە بکۈلىتەوە شىيى بکاتەوە؛ هەتا ھەر كەسىك بتوانىت ئەوەد بزاپىتەت و ھاوشىۋىد ئەو سەرگىرەيە دەفتار بىكەت، كە خۆى دەيەۋىت. لە بەرئەوە ئارنىۋىل وتارى: «**«بنەماي سەرگىردايەتى و كاركىرن لەگەل سەرگىرەكانى خوارەوەي كۆمەلە»**، بۇ ناردەم. من لىرەدا ئەم بەنەمايانە لەگەل تۆدا دەخەمە بەرباس.

**بنەماي يەكەم:** ھەمو سەرمەشقەكان، لە دەستپېكىدا زەحەمت دەچىزىن، بەلام ئامانجى ئەوان بۇ بەنەنچامگە ياندىنى شىتىكى ئەستەم، ھىزىكى زۇريان پى دەدات، (سەرگىردايەتى سەخت و نازارددەر) تەنها دەبىت خۇشت بويت.

ئەوەي لىرەدا ئارنىۋىل دەيلەت، كە پېشەواكان دەگەمنىن، ئەوان زۆر پىشەوقۇن و لە تەركىزىتى بەرزىيان ھەمە. ئەوان لە پىتەرىي چالاکىيياندا، بەرەو راپەرىو مانەوە لە لوتكەدا، لە كەسانى دىكە

به لام نم کاره تمنها ده بیته هوی ئهوان بیانه ویت، له کۆمه‌له‌کەی تو برونه ده روه. ئایا نرخی ئەمەی هەی؟ تو سەرگردەیت، لە بەرئەو پیویستە بتوانیت بپیاری درووست بدهیت و جله‌وی خوت بگریت و پنگایەک پەیدا بکەیت، هەتا هەر شتىك کە ده بیته پنگای پنگای تو، لەناوی ببەیت. فېر بە کە هەله‌کانی خوت قەبول بکەیت. ئەگەر بەھەر شیوه‌یەک، بەھەلە کارىكى نەخوازراوت كرد، داواي لىبوردن بکە. نەو كەسانەي (گومان دەبەن)، هەميشە حەق بە ئەوانە، زۆربەي كات تمنها بە راي خۆيان، حەق بە ئەوانە.

**بنەماي حەوته:** هەركەسەتك کە لە ناخدا زېرىكى بىنېبىت، رۆزىكى خراپىان دەبىت. براوهکان تەنانەت نەو كاتەشى کە لە ناخدا زېرىيان بىنېبىت، لە كارىردن دەستت هەلناگىن. پیویستە سەرگردەکان فېر بېن وەك قارەمانان رەفتار بکەن. هەميشە ھاودەرى بکە و هەميشە ھەست بە كەسانى دىكە بکە. ئەم بنەماي لە سەرتادا پەيوەندىدارە بە تووە. پنگە نەدەيت، ڈيان شىكست بە تو بەھىنەت. ئەو رۆزەي كارىكى سەختت كردىت، لە سەر قەنەفە پال مەكمەوە سەرىي تەلەفزىون مەكە. (وتارەكەي من لە ڈير ناوىشانى The MLM ring بخويتنەوە) من 5 خولەك كاتى پشۇو لەوانەشە كاتى خواردىنى شتىك بە تو بدەم. دواتر ھەستتە سەربىي، جلى قارەمانەكان بېۋشنۇ برونى دەرەوەو بازركانى MLM خوت دەست پى بکە. هەمۇو كەسىك دەورانى گومان و دلساردى هەمەي. شىوازى مامەلەي تو لەگەل ئەم جۈرە بابەتەدايد، كە تو لە كەسانى مردوو جىا دەكتەوە. تو سەرمەشقى پىشەنگەكانى ناو كۆمه‌له‌کەتى، لەگەل سەرمەشقى باش «يەك براوهبوون»، سەرمەشقى باشى بە ئەوان بددەن.

**بنەماي ھەشتە:** هەميشە گۈچەرەوە راستىيەكان بلن. كىشەكە رۇون بکەرەوە رېچارجەلى زۆر بخەنە روو، هەتا سەرمەشقى ناو كۆمه‌له‌کەتەدەليان بىزىرن. پیویست نىيە تو هەميشە ھەلگرى ھەوالى خوش بەو پیویست نىيە كە بە ھەر داخوازىيەك، وەلەم بەلۇن بىدەنەوە. پیویستە تو نەموونەي بەھىزى سەرگردد بىت. لەوانەيە تو نەتواتىن بۇ كىشەكانى هەمۇو سەرمەشقەكانى ناو كۆمه‌له‌کەت، پنگاچارە بخەيىتە روو، لەم بارودۇخەدا هەتا ئەو جىڭايەي كە دەتونىت، تىڭىيەشتنى خوت لە بابەتكە بلن، توش مەرفىت، ھىچ كىشە نىيە، تەنها لەم بابەتەدا راستگۇ بە.

**بنەماي نۆيەم:** هەميشە بەدواي پەيداكردىنى پنگاڭەلى نوى تو دىكەوەبۇو ھەنگاڭەكان لە «ناوچەي ئارامى نەرىتەكان» گەورەتى بنى؛ چونكە ھەمۇو كاره گەورەكان، لە دەرەوەي ناوچەي ئارامى نەرىتەكانەوە روو دەدەن. پیویستە تامەززىپى فراوان بۇ براوهبوون لە خوتدا درووست بکەيەت. پیویستى سەرگەوتەن، توانىز زۆر نىيە، بەلکو سەرگەوتەن لەو كەسانەدايد كە باشتىرىن كۆشىش دەكتەن. ھەميشە بۇ براوهبوون تىبىكۈشەو لە كەسانى دىكە زىاتر كار بکە. خەلگى دەلىن كە ئاكاچىنەتر كار بکە، نەك سەختەر، بەلام من گەرەنتى دەكەم كە سەرگەوتەن بۇ ئەو كەسانەيە، كە سەختەر ئاكاچىنەتر كار دەكتەن.

يەك پەيوەندىي لە بىرەنە كراوو راستگۇيانە درووست دەكەيت. سەرمەشقەكان هەميشە دەيانەوەت كە لەگەل سەرمەشقى دىكەدا كار بکەيەت. ئەوان دەيانەوەت براوه بىن و نايائەوەت لەلایەن بالادەستە كانىانەوە نادىدە بگىرىن. ھەرشۇيىتىك كە سەرمەشقەكانى توى بۇ برووات، ئەندامانى دىكە كۆمەلە كەشت بەرەو ئەو ناراستەيە دەجوولىن. سەرمەشقەكانى ناو كۆمەلە كەمى خوت، بگۇرە بە ھاوبەشى خوت لە سەركەوتىدا (ئەوانىش سەركەوتوو بنوين) و ئەمە گرەنگىيەكى زۆرى بۇ تو ھەيە. ھەر لەگەل ئەوەي كە كەسىكى نوى بۇ كۆمەلە كەت زىاد بۇو، وادەي يەك بىنېنى لەگەلدا دابنۇ بىناسەو بىھىزىرە ناو ناوجەي دەسەلاتى خوتەوە.

**بنەماي چوارەم:** گرەنگ نىيە كە بە ج شىوه‌يەك لەگەل سەرمەشقەكانىدا بجۇولۇتىمۇ، نەگەر ھېشىتا بتوانىت شتىان فېر بکەيەت، قەبولت دەكتەن. فېر بە، ھەمۇو شتىك بگوازىتەوە بۇ خوارەوە كۆمەلە كەى خوت. وەك مراوى بە كە ھىچ ئاۋىك لە پاشتىدا ناوهستىت. ھىچ شتىك بە شەخسى مەھىلەرەوەو ھەمۇو بەنەماكان بگەيەنە. سەرمەشقەكانى كۆمەلە كەت، نەو شتەي كە تو لە ماوهى زىاتر لە ٤٤ كاتزىمىرى رابوردوودا بۇ ئەوانات ئەنجام داوه، بەبىرى ناھىيەنەوە. ئەوان ھەميشە دەلىن كە تو بەم دواييانە ج كارىكت بۇ من كردوو، لەگەل ئەوەدا را بىن. پاداشتى تو لە پسۇولەكانى توو لەو ستابىشانەدايد، كە لەلایەن سەرمەشقەكانى ناو كۆمەلە كەتەوە دىن. ھەرگىز چاودەرۇان مەبە، سەرمەشقەكانى ناو كۆمەلە كەت، كە ناواو ناوابانگى تو بەدەرەپەردا بلاو بکەنەوە. ئەوان دەيانەوەت ئىمپراتۆرى خۆيان درووست بکەن. ھەر بەو شىوه‌يەكى ئەنۇنۇڭ دەلتىت: بابەتكە بە شەخسى نەگرىت.

**بنەماي پىنچەم:** ھەرشتىكى خراپ روو دەدات، لە كەمەتەرخەمى توودىيەو ھەر شتىكى باش كە لە كۆمەلە كەدا روو دەدات لە سەرمەشقەكانى توودىيە. ھەميشە لە كاتى ئاماھەبۇونى كەسانى دىكەدا سوپاس و ستابىشى سەرمەشقەكانىت بکە. بە دەپرېنېتىكى دىكە، دەبىت تو لە ھەر جىڭايەكدا كە ناواي سەرمەشقەكانى ناو كۆمەلە كەتەنەيە سەر زمان، وەسفيان بکەيەت. لە ھەر جىڭايەكدا توانىت ئەم كاره ئەنجام بىدە. پیویستە تو ئەم ھەستە كە «شانازى دەكەم كە بەشىكەم لە كۆمەلە كە» بۇ سەرمەشقەكانىت بگوازىتەوە. شانازى بە خوتەوە بکە كە ۋىز لە ھەموئى كەسانىكى دەگرىت، كە لە سەرگىدايدەتىدا دەيانەوەت وەك تو بن. تو باشتىرىن تىمېت، تا ئەو جىڭايەي كە خوت باؤھەرەت ھەبىتەوە كەسانى دىكەيىش، بەقۇولى بەشدارى ئەم باوھەرە بېرگەنەوە بکە.

**بنەماي شەشەم:** ھەرگىز، ھەرگىز، ھەرگىز، لەگەل سەرمەشقەكانىدا چەلەحانى نەكەيەت. نەگەر رۆزىكى ئەم كاره بکەيەت؛ بۇ ھەميشە ئەوانات لە دەست داوه. زوو داواي لىبوردن بکەو بەشىۋەيەكى ئەرىتى، بەرەۋامى بەدە بە پەيوەندىيەكە (بنەماي ژمارە پىنچ لە بىر نەكەيەت). تو لە چەلەحانى لەگەل ھىچ كامىك لە ئەندامانى كۆمەلە كەخوتدا براوه نابىت. لەوانەيە تو باشتىرىن بەلگە بۇ بابەتكى بىزىرخ بەھىنەتەوە.

تاكلو به پهله چووه دوکانی گوزه فروش‌کهه کی لای مالیان و پنی گوت: به پریزم ده تواني گوزه‌هی کم بدھیتی؟ له دوکانه‌که دا گوزه‌هی گهه و رهه بچووه کترو زور بچووه که هه بیون. تاكلو سه رهه تا ویستی گوزه‌هی کی زور مهزن ببات، به لام نهوه زور زلو زه به لاح بوبو بؤی. دواتر تم ماشای گوزه‌هی کی زور بچووه کرد، گوزه‌که نه و دنده بچووه بوبو که پیویستت به چاویلکه با پیره ده بیت بو ئه ودی بتوانی ببینی! نئیدی له دوا بایدا گوزه‌هی کی دیکه‌ی دیته وه که هه باره‌که کی زور گونجا بوبو، نینجا چووه له به ردم ماله بچکوله‌که بیان، لهوی به کاسه‌هیه ک، هیندی هیندی گوزه‌که پر کرد له خوی. گوزه خویه‌که کی خسته سهر سه رهی و روی کرده لای در او سیه‌کانی؛ تا خویه‌که بیان پنی بفروشیت.

کاتیک دراوستیه کان تاکلوبان بهو شیوه، به گوزه‌ی خویوه  
بینی، له به رخ‌خویانه و ددیان گوت؛ نای لهو کوره زیردکه! نهوان  
خوییمه‌کهیان لئی کری، تهناهه‌ت یه‌کن له دراوستیه کان دوو گوزه  
خویی ده‌پیست، یه‌کنکی دیکه پینچ گوزه‌ی ده‌خواست.

وختیک خور له ئاسمان بەرد شۇرەدەبۈويە و خواردە و خەرىكىبو دەگەوتە پاشتى دارودەرخەتو دەرياوا، باوكى تاكلو بە دايىكى گوت، دەيھەۋىت بېروات بەدوانى ئەو مندانە بىزىيەت كوريان بگەرىت، بزانىت تا ئىستا بۆچى نەگەرا و مەتمەۋە ؟ باوكى تاكلو گەرە، ئىنجا تاكلى لە پاشتى دارەكان، لە نزىك گۆمەكە دۆزىيە و تاكلو لەۋى لەگەن بۇقەكان يارىپ دەكىردو كىسە چەڭلەي پارەكانىشى بەخۆيە وە تواسىيە، باوكى تاكلو باوكىكى باش بۇو، بۇيە هەر لەۋى لەلای تاكلو دانىشىتە گۆيى لە چىرۇكى كورەكەي راگرت، كە چۈن نەمەرە خۇيى فرۇشتۇرۇپ پارەي كۆ كەردىتە، پاشان هەردۇوكىيان بە سوارى پاسكىلەكە وە گەرانىھە مالەمە. شەۋى لە مالەمە پاش ئەھەدى دايىكى تاكلو چاراھى داگىرەساندۇ خواردەنى ئامادە كرد، تامەززۇي ئەھەبۇو ئەھەپىش گۆبىيەتى چىرۇكەكە ئەنەن تاكلو بېيت. ئەوان ھەممۇ پېنگەدە لە چواردەدورى ئاڭىرداھە كە دانىشتبۇون و پېنگەنەن و گائىتە و گەپىان دەكىردى، خواردەنە خوشەكە شىان تەواو كرد. دايىكى باوكى تاكلو، گەلەك سەرفرازبۇون بە كورە چەڭلە زېرىكەكە يان.

تاكلو ناوی کوریکی بچکوله یه، نه و خه لکی گوندیکی دوور دووری خۇرناواش ولاتى بەھرفراوانى ھيندستانە. گوندەكەيان رەنگاوارەنگەو دارو درەختىكى زۆرى ھېيە، سەر دارەكان پېپۇون لە سۈمۈرە، سۈمۈرەكان حەزىيان لە گویىزە، گوندەكەي تاكلوش پەر لە دارگویىز. گەرچى تاكلو زارۇقكىكى بىزىپ بۇو، بەلام نە و نازەلەكانى زۆر خوش دەويىست. نەمە كاتەي تاكلو لەدايىك بوبۇپۇ، دايىك و باوكى و تەنانەت ھەممۇ خەلگى گوندەكەيان زۆر دلخۇش بوبۇپۇون، ھەر بە بۇنەشەوه دەستىيان كەربابۇوه سەماڭاردن و گۇرانى گوتەن.

مال بابی تاکلو، زور دهستکورتو نهداربوون، بهلام نهوان  
خیزانیکی همیشه دلخوش و دهمبه خنده بوون. باوکی تاکلو  
پیاویکی بالآبره رز بوو، که به سواری پاسکیله که یوه به ریگادا  
دهر قیشت، سهیوانه که شی به دهسته وه دهگرت. باوکی تاکلو له  
کارخانیه کی لۆکه و په مۇ کاری دهگرد. تایه توش پیشتر دهست  
له لۆکه داود؟ لۆکه نه ره سپییه و له رووهك پهیدا دهیت.  
باوکی تاکلو ههروههکو په مۇ، کەسیکی نهرمنیان بوو، ههروهه  
نه خشنده ساده بیو.

دایکی تاکلوبیش ژنیکی زور قسه‌خوش بwoo، هه‌ردم خله‌لکی  
ده‌هیناییه پیکنه‌نین. روزنیکیان باوکی تاکلو، هاته‌وه ماله‌وه و  
کیس‌هیه‌کی مه‌زنسی پراوپر له خویی ده‌ریای له‌گه‌م خوییدا  
هینابوویه‌وه، که له شویننیک به دیاری پیشکه‌شیان گردیبوو. دایکی  
تاکلوش که نمهو هه‌ممو خوییه‌ی بهدستی باوکی تاکلوهه دیت،  
هاواری لئه هه‌ستاو زور له بیاوه‌که‌ی توروه‌بwoo، بچو؟! چونکه  
مالکه‌کی نهوان زور بجوكوو بwoo، چون بتوانن نمهو هه‌ممو خوییه  
له هه‌ممو جن، بچه بکنه‌نین.

بويه ڙنهكه بهدهست به رزگردنوه به ميردهكه گوت: ٺه هاوار پياووه، ئيمه خومان خوييه کي زورمان هه يه له مالهوه، همتا سى سالى ديكesh بهشمان دهکاتو تهواو نابيت! کوره بچکوله کهيان تاکلو، له کاتهدا ههر تهنا تهمهن پينچ سالان بooo، راسته تاکلو هيشتا زاروکيکي بچکوله و بزيو بooo، بهلام له گهان ندوهشدا ئمو مندالىكى زور زيردکو لنيهاتوو بooo، ههر سمه بارت به خوييه که اي باوکي هيتابووهي و ماله و دا يكىشي هات و هاواري بooo له داخاندا، بooo چاردي ئهمه، تاکلو له دهمهدا بيروکه يه کي به هوشدا هات!

زاروکی خویفروش

و. به ۵۵ سنت کار بیهوده:

محمد میر گھی



بر مارک، مندان

اینستاگرام ریڈیت ها و چیزهای دیگر



پاکستانی ملکی

بلاک ۱۰ کم

لشکر ریاستہائے متحدہ

پاکستانی ملکی

## گلشنے پیدا



۱۹



۲۲



۲۸



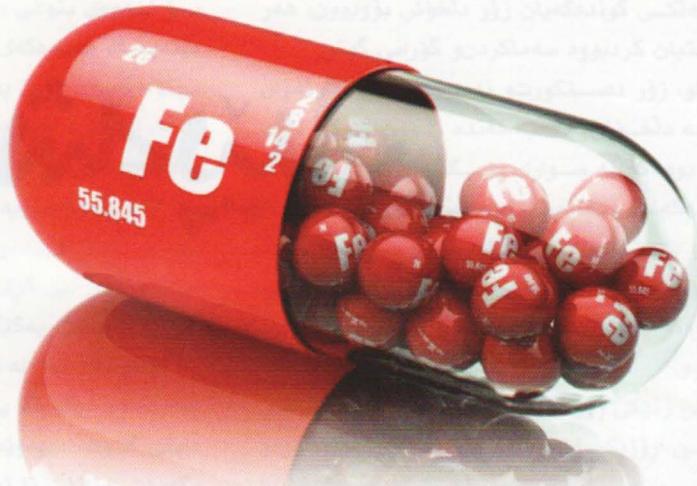
۳۰



برشیبری ترستو!

## خوت پاریزه له که می ناسن له خویندا

ن: د. حسان شمسی پاشا  
و: یه حیا محمد مهد عهلى



**(Folic Acid)** وهری بگریت به تایبیت له سن مانگی یه که مدا.

\* نهوانه سیستمی (ریتم) به برو ده گن: به هوی که م خوربیمه ود، ریزه دی ناسن له له شیاندا که م ده بیته ود.

\* نهوانه گوشت ناخون: گرنگترین هوکار بو که می ناسن: بریتیبه له خوین لی رویشن، به تایبیت له بری کوئنه ندامی هرسه ود، ودک تووشبووانی مایه سیری، یاخود نهوانه ده رمانی نه سپرین (Asprin) به شیوه دیکی به رد هدام به کار ده هین.

### چون ده زانیت ناست که مه؟

هر کات که سیک نه و نیشانه هه بلو، که ناماژه مان پن کرد؛ نهوا دکتور پشکنینی خوینی بو ده کات، پاشان گمر به به کارهینانی ده رمانی چاره سه رکردنی که می ناسن، به زوویی چاک بوویه ود؛ نهوا مانای نهوهیه بری ناسن له خویندا که مه.

نهو سه رجاوه خوراکیانه کامانه که ناسنیان له خوت کو تووه؟

\* گرنترین سه رجاوه کان: گوشتی جگه رو گور چیاوه دل، زهر دینه هیلکه، پاقله مه نی، تویکلی گنم.

\* نه خوراکانه برتکی مامناوه ند ناسنیان له خوت کو تووه: گوشتی نازه دل به گشتی، ماسی، مریشك، سه ووزه، نانی بور (حجو، یاخود گنم به که په کمه ود، به بی لیکر دنه ود تویکله که).

پتویسته ثاگاداری نهوه بین، کولاندی سه ووزه، ناسن به بری ۲۰ کم ده کاته ود، به به راوورد به ود به ته بری بخوریت.

هه رودها خواردنده ودی چاو چاو (به هوی شه ودی مادده) تانینی تیدایه)، ده بیته هوی که مکردنده ودی بری ناسن له له شد؛ چونکه رینگری له مژینی ناسن ده کات له لایهن ریخولمه ود، بویه پتویسته نان خواردن و چا خواردنده ود کات زمیریک بو دوو کات زمیر له نیوانیاندا هه بیت.

ویزای نه م خواردنانه، ههندیجار وا پتویست ده کات، به مه بستی چاره سه رکردنی کیشه که می ناسن، پزیشك ده رمانی بو بنووستی.

که می ناسن له خویندا، به زویترین کیشه خوراک داده نریت، له نه مریکا و نهوروپا به شیوه دیک تویزه رانی کالیفورنیا ئاماژه ده کن به ود ۱۵٪ نافره تانی نه مریکا و نیوه دانیشتووانی ههندیک له ولاتانی سیمه م (ولاته هه زار و دواکه و تووه کان) کیشه که می ناسنیان هه بیه له خویندا.

### گونگی ناسن چیه؟

ناسن تو خمن سه رکیه له پیکه اته رهندگه مری خوین (Hemoglobin) که له خروکه سوره کانی خویندا یه و نوکسجين له خوینمه ده گوازیته ود بو همه مو خانه کانی له ش، ریزه ناسایی هیموگلوبین له پیاودا (۱۴-۱۶ گرامه له هه ۱۰۰ مل خوینیکا) و له نافره تدا (۱۶-۱۷ گرامه له هه ۱۰۰ مل) خوینیکا، همروهها ناسن ده چیته پیکه اته ژماره دیک له نه زیمه کانی له شه ود.

### نیشانه کانی که می ناسن چیه؟

که می ناسن ده بیته هوی که مخوینی (Anemia)، نه میش ئه نیشانه درووست ده کات: (که مخوینی، له ش داهیزران، دله کوتی، بریندار بون، شه قبونو و نازاری زمان، سه رنیش، که مخه ودی، هه ناسه توندی، رهندگه برین، که مبوونه ودی ثاره زووی خواردن و دواکه وتنی گمه له مندالد).

### کین نهوانه چاوه روانی که می ناسنیان لیده کویت؟

\* مندال: پتویسته شیکاری خوینیان بو بکریت و خوراک دهوله مهند به ناسنیان پی بدریت.

\* نافره تان له کاتی سوره مانگانه: به هوی نهوهی مانگانه لانی کم (۵۰ مل) خوین له دهست ده دن، له ههندیک نافره تیشدا زور لهم بره زیاتره.

\* نافره تی دوو گیان: به هوی نهوهی کورپه له و پیلاش پتویستیان به ناسن، له بیه نه مه پتویسته نافره تی دوو گیان و شیرده. بری (۵-۲ ملگم) ناسن و هربگرن له ریزیکا، نه م برهش، تنهها له خوراکه ود دهست ناکه ویت، به لکو پتویسته به شیوه ده رمانی ودک



بهشی یه که م



## خرابترین خواردنی نادر ووست و جیگر وه در ووسته که!

**جیگرهوهی:** له جیاتی خواردندهوهی گازی، دهوانین ثه و شه ریته سرو و شتیانهی له ماله وه ئاماده دهکرین و شه کرو ماددهی دمسکردی ناتاهندرو ووستی تیدا نه بیت.

**۲. شهکرده دهستکرده کان:** شهکرمهنهنی و شیرینییه دهستکرده کانیش، یه کیکی دیکمن له خواردنیه مهترسیدارانهی به هه ریشه تهندرو ووستی مروف داده نریت، بهه وی پهیوندییه راسته و خویی به نه خوشی شیرپه نجه و پاشانیش زیاده رویکردن له خواردهمهنهنیه کان.

**جیگرهوهی:** به کارهینانی شهکری (ستیفیا)، که له رووهک دهدهه نیریت و زور شیرینه و کاللوری نزمه، یان دهتوانریت هنگوینی رهش و هنگوینی هنگ بؤ در ووستکردنی شیرینی به کار بهینریت.

### ۴. دوئنات و هه ویره مهنه

نه و بونه خوشی له دوئنات و هاو شیوه کانییه وه دیت، چهندین کیشیه تهندرو ووستی له گهله خوی دههینت، بهه وی نه و ریزه زورهی شه کرو و چهوری تیرو کاربوبه هیدراتی ساده یهی که تیدایه، کاللوری به رزه، نه مهش ده بیت ریخوشکر بؤ قله و شیوانی کرداری هرس.

**جیگرهوهی:** به کارهینانی نیشی هه ویری در ووستکراو له تاردي شو فان، یان جو، یاخود نه و هه ویره مهنه نیانهی بهه ای خوارکی به رزن و کاری ریخختنی کرداری هرس دهکن.

### ۵. جوزه کانی جپسی به تاته

بهه وی نه وی جپسی په تاته کاربوبه هیدراتی زیان به خشی بؤ تهندرو ووستی و زیاد بونس کیش تیدایه، له بمر نه و پله گرمییه به رزه دو و چاری نه و ریزه به رزه کاربوبه هیدراته ده بیت وه، ماده (نه کریلامید) پیک دیت، که هوکاری نه خوشی شیرپه نجه یه.

**جیگرهوهی:** ده کریت گه نه شامی به که میک زهیتی رووهکی ئاماده بکریت له ماله وه؛ چونکه کاللوری نزمه و بؤ تهندرو ووستی له شیش به سو وده.

سهر چاوه:

<http://www.mensfitness.com>

<https://authoritynutrition.com>

<http://www.eatthis.com>

نهندرو ووستی کی باش له خواردنی در ووستو باشه و دهست پس دهکات، خواردنیک بی بمنه نه بیت له و تو خمه خوراکیه در ووستانهی به شیوه کی هاو سنه نگ لهش پیویستی ته، شاره زایانی خوراک، ناماژه به باشتینو در ووستین خواردنی کان دهکمن، بهوهی که هیچ دهستکاری و گزرانی بیان به سه ردا نه هاتو وو تو خمه خوراکیه بنچینه بیه کان و دک پر قوتین و کاربوبه هیدرات و چهوری در ووستو کانزاو فیتامینه کان و ریشانی تیدابیت، هم دیک خواردن هوکاری تهندرو ووستی کی باش و له هه مان کاتیشا دهندیکی دیکه خوراک هوکاری تیک چوونی تهندرو ووستی مرؤفه، بهداخه وه له نیستادا زورهی نه و خواردنانهی به کار دهه نیرین، نادر ووستن.. له گهله نه و هشدا زور به ربلاؤن، نه ایش:

### ۱. گوشتی در ووستکراو

یه کنکه له خرابترین و نادر ووستینی نه و خواردنانهی که رولتیکی گهورهی هه ویه له تو ووستکردنی مرؤف به نه خوشی کانی شیرپه نجه و دللو ره قبوونی خوین بره کان. نه م گوشته به مدادهی کیمیایی ده پاریز زریت، هوکاری سه ره کی زور خوشی شیرپه نجه یه، به تایپه ته شیرپه نجه کو لون، له بمره وهی کی زور خوشی شیرپه نجه و چهوری و کولیسترومل تیدایه و ریشانی خوراکی زور که می تیدایه، نمونه هی نه م گوشته دهستکاری کراوه و دک: سو سه ج گوشتی ساردي مانگا و مریشکو که له شیر و ماسی، هه م برج رگرو باستره.

**جیگرهوهی:** باش وايه له جیاتی گوشتی دهستکرد، هه گوشتی سرو ووستی و ناسایی بخوریت، به کولاوی بیت، یان بر زاوی، به مه رجیک زور نه خوریت و چهوری همکشی زور نه بیت؛ چونکه نه وش ده بیت هه وی نه خوشی جومگه کان و نه خوشی کان دللو به رزبونه وهی گوشاری خوین و کولیسترومل.

### ۲. خواردن وه گازی بیه گان

یه کنکی دیکمن له خواردن وهانهی به ناتهندرو ووست نه مار دهکرین؛ بهه وی نه بونس بهه ای خوراکی و فیتامین و تو خمه کانزاییه کان تیدایه، به مه ترسیدار ترینی خواردن وه کان داده نرین که ده بنه هه وی نه خوشی کانی و دک: شهکرده و شیرپه نجه و قله وی و نه خوشی کانی دللو که وتنی ددانه کان و تیک چوونی هرس، نابیت جیاوازی بکهین له نیوان خواردن وهی گازی ناسایی و نه وانهی بؤ ریزی می لاواز کردن (دایت) به کار دین، له بمره وهی شهکرده دهستکرديان تیدایه، که رولیان هه ویه له نه خوشی شیرپه نجه!



ئا: سیوه جاف

## پاستییه کان سهبارهت به ده ماغ

زوری ببرکردنده و لیان).

۳. ونهوزیک کرداری ده ماغ ریکوپیک و چاک دهکات! کاتیک دهستکرا به تافیکردنده ودی کاریگه ری ونهوز (بى ناگابونیکی کورت، خەویکی کەم) له ناودراسى رۆزد، لەسەر کۆمەلیک کەمسى خۆبەخش بۇ ئەم تافیکردنە ودیه.

- داوایان لى كرا بە بېبیرهاتنە ودی ریکخستنى کۆمەلیک کارت، کۆمەلیکىان نەنجامى بېرەوەری و بېبیرهاتنە ودیان باشتربوو، پاش پشۇودانىكى ۴۰ خولەكى كە له ماوەیسەدا ونهوزىکياندا، نەمەش بەبەراورد لەگەل کۆمەلیکى دىكە له خۆبەخشە كان كە به بەناگايى مانە ودە (ونەوزىييان نەدا) لەماوە پشۇودانە كەدا.

بېبیرهاتنە ود لاي تاكەكانى کۆمەلەي يەكەم بۇ ریکخستنى كارتە كان بەھەمان ریکخستنو شىۋىدە پىشۇرى خۆي بەریزەي ۸۵% بۇو، لەكاتىكدا بېبیرهاتنە ود لاي تاكەكانى کۆمەلەي دووەم بۇھەمان كارو ریکخستان بەتهنە بەریزەي ۶۰% بۇو، نەمەش دەگەریتە ود؛ بۇنە ودی كە ونهوز دېبىتە هوی گواستنە ودی نە و زانىارييانە كە تۆمار كراوه لە يادگاى ماوە كورت (زەينى كورت دەم short term memory

بۇ بەشى پشتە ودی مىشائ، يادگاى ماوە درېز (زەينى درېزدەم long term memory) كە زانىاري تۆمار تۆمار دەكات و بۇ ماوەيەكى درېزتر لە مىشكدا هەلیان دەگرىت، كاتىك زانىارييەكان تۆمار دەكرين لەو بەشە مىشكدا، بۇھەم مىشە هەم مىشە دەمىنە ود، بەم كردارش يادگەي كورتاخاين حىگاى بەتال دېبىت بۇ وەرگرتى زانىاريي نوى، بەمەش كردارى فېرىبوون چاکو ریکوپیك دېبىت.

(تىبىنى: جىڭ لە كاتى تووشبوون بە جۈرىت لە جۈركەكانى نە خۆشى لەبىر جوونسە ود، كە لەم جۆردا زانىاريي تۆمار كراوهەكان و رووداوهەكانى را بوردووت نايەتمە ود ياد).

۱. باشتىن كات بۇ بەدەستەنەنائى كارىتك، يا (بېرۆكمىيەكى) داهىنەرانە، ئەۋەيە كە بە رېزەيەكى زۆر شەكەت بىت! دەگرىت ئەو وتەيە جىنى باوەر نەبىت، بەلام بە زانىنى ھۆكەرەكەي، ھەمىشە سەرسامى نامىنەت.

كاتىك شەكەت دېبىت، دەماغ كار ناکات لەو ماوەيە كە بېرۇ ھۆز پەرت دېبىت، ياخود لە كارىكى ديارىكراو چىر دېبىتە ود، بەشىۋەيەك كە پەيوەندىيەكانى نىوان ئەندىشە و بېرۆكمەكانى بەشىۋەيەكى باش نايەتە ود ياد، ئەمەش دۆخىكى گونجاوو خوازراوه، كاتىك بايەتە كە پەيوەندى بە داهىنەنە ود دېبىت، حىاواز لە كارو چلاكىيەكانى رۆزانە، كە دۆخىكى لەم شىۋەيە (واتە: بېبىر نەھاتنە ود و ئالۆزبۇونى ئەندىشە) بەزىان بەسەر مەرۆفەكاندا دەشكىتە و، ھەر وەك زانراوه، كارى داهىنەرانە داهىنەن پەتۈسىتى بە ھاۋپەيەن دەركەنلىكى نوى ھەمە، كرانە ود لەگەل کۆمەلیک بېرۇ ۋا بۇجۇونى نويى دوپات نەبۈو ود، لەھەمان كاتىشدا بېرکردنە ود بەریگايمەكى حىاواز.

۲. نەنجامدانى زىاتر لە كارىتك لە يەك كاتدا، لە لايەنى كردارىيە ود مەحالە!

ئەمە كە نەنجامى دەددىن، ئەۋەيە كە ئىئىمە وزە دەماغ دابەش دەكەين و ئاگادارى ئاپاسەت دەكەين و بۇ ھەر كردارىتك بە رېزەيەكى كەمتر چاودىرى دەكەين، لىكۈلەنە ود كان ئەۋەيەن دەرخستووه، كە رېزەيەن لە جىبە جىكەرنى ئەم كردارە بەر زەبىتە ود بۇ٪، (تىبىنى: مەبەست لە وشەي {جىبە جىكەرنى ئەم كردارە} نەنجامدانى چەند كارىكە لە يەك كاتدا) مىشك و ھۆشمان كاتىكى زىاترى دەۋىت بۇ جىبە جىكەرنى كارەكان و بە ساكارى و ئاسانى نەنجامى نادات و جىبە جىنى نەكات، بەمەش وزە مىشك بەفيۋە دەجىت لە نىوان بېرکردنە ود كارەكە و نەنجامدانى خودى كارەكە (لەبەر رېزەي زۆرى كارەكان و

## ئارامبۇونەوهى مىشك

۵. تىكچوونى بارى تەندرووستىو دەرروونى...  
لەپىرت بىت: كاتىك كە مىشك ئارام نەبىت، دەبىتە هوى  
ھەلچوونى دەرروونى و بىتاقەتى، زۆر جار تووشبوون بە بىرىنى  
گەدە.

ب. كارىگەرىي ناثارامىي مىشك لەسەر عەقلو بېرۋەش:  
۱. بىشاكايى و لاوازى بىرۇ بۇچۇونو لمەدىستانى نە شىانە  
كە خاودىنин تووشبوون بە لەپىرجۇونەوهە.

۲. بەردەوام بېركىرنەوهە بەشىوهى چەپ بەردەوام بەبىن  
پاوهستان لە شىى بىن سووددا.

۳. هەستىكىن كاروبارەكان، بەتايىبەتى كاروبارى رۇزانە.  
جىبەجىتكەن كاروبارەكان، بەتايىبەتى كاروبارى رۇزانە.

۴. بۇنى خەمە پەئارەز زۆر لە دىلدا، كە وا دەكەت دوور  
بىكمۇيىتەوهە لە كاركىن و بەخسىن و چالاکى و سوورنەبۇون لە  
رپاپەراندىنى كارەكەندا.

چاك بىزانە: كاتىك كە مىشك ئارامو لەسەرخۇ نەبىت؛ نەوا  
زىاتر تووشى دوودلى دەبىت، زىاتر لە چەندىن جار بېركىرنەوهە  
لە كىشەبەك بەبىن گەيشتن بە چارسەرى گۈنجاو.

ج. كارىگەرىي ناثارامىي مىشك لەسەر گيان و هەستو سۆز:  
۱. دووركەوتىنەوهە لە يادى خوداو تەمبەلبۇون لە  
جىبەجىتكەن كارەكەندا بەتايىبەتى نويز.

۲. دوودلى و ترسى بەردەوامو هەستىكىن بە خراپى و  
نائاسوودىي و پىشىپەتىي روودانى شى زۆر خراپىر.

۳. نكۈلىكەن لە ھەممۇ شەنلىك نارەزووكەن لە دانىشتن و  
نەكەنلىكىن شەنلىك نارەزووكەن لە دەمىستانى گىانى گاتىھەنگەپ و خۇشى.

۴: نارەزووكەن لە گىيان بەبىن بۇنى هېچ ھۆكارىنەك.

۵. توورەيى و بىزازى، ھەندىيچار توورەبۇون تەنانەت بە  
بچووكتىرىن شىت كە ھەر هېچ نىيە.  
لەيادت بىت: ناثارامىي مىشك ناچارت دەكەت بە تەنھاين و  
دووركەوتىنەوهە بەتەنھا ژيان، لاوازىبۇون لە پەيەندىيە  
كۆمەللايەتىيەكان.

ژيان پې بۇوه لە ئازارو نارەحەتى و كىشەو چەرمەسەر و  
تافىكىرنەوهە، نەمەش راستىيەكە و بەشىكە لە ژيان، ناكىت  
چاوبۇشى لىن بىكىت، ھەرودەھا ھۆكارىكە بۇ ئالۇزى و ناثارامىي  
مىشكەو دەرروونمان. ئىمە مرۆف زۆرەي كاتەكانمان خەمبارو  
بىتاقەتىو توورە دەرددەكەمەن، ھەندىيچار چەندىن سەعات و پۆز،  
بەبىزازى و نارەحەتى بەسەر دەبەين، لە نەنjamى ھەستىكىن  
بەم باردۇخە كە تىيىداین، ھەندىي كاتىش زۆرىكىمان حەز بە  
تەمبەلى و دووركەوتىنەوهە لە كاركىن دەكەين و ئارەزووى وەستان و  
دانىشتن، لەبىرى جوولە و چالاکى دەكەين و بېركىرنەوهە خراپو  
سەرەنەشتىكەن كەسانى دەرۋەپەر، جىگاى ھەمولدان بۇ گۈرانى  
باش و يېتىشىيارى چاڭ دەگرىتىمە.

ھۆكارى ھەممۇ نەم كىشەو نارەحەتى و هەستانە، دەگەرەتىمە  
بۇ ناثارامىي مىشك. كەواتە: با بىزانى ناثارامىي مىشك چىيە؟  
ئارامىي مىشك واتە: بەختەورىپى دەستى و دەلىيابى، راپىزبۇون  
لەخوت و بۇنى دەلىكى باڭ و وېرەنەنلىكى زىندىو، ھەستو سۆز بۇ  
كەسەكانى دەرۋەپەرمان لە ھەممۇ بوارى لە بوارەكانى ژياندا.  
چى دەبىت ئەگەر مرۆف مىشكى ئارامو لەسەرخۇ نەبىت؟؟  
ئەگەر مرۆف خاونى مىشكىكى ئارامو لەسەرخۇ نەبىت؟  
ئەوا كۆمەللايىك كارىگەرىي خراپ لەسەر لاشە و عەقلو گيان و  
ھەستو سۆزكەنلىكى دەرددەكەويت.

ا. كارىگەرىيەكانى ناثارامىي مىشك لەسەر لاشە:  
۱. تووشبوون بە ژانەسەر، كە ھەندىي كات كاتىيەمە ھەندىي  
كات بۇ ماودىيەكى زۆر بەردەوام دەبىت، بەھەمان شىوه ھۆكارىكە  
بۇ دوودلى و دەلەنگى.  
۲. ماندووبۇونى زۆر بەبىتەوهە ھۆكارەكە بىزانىت و  
خاوبۇونەوهە لە ھەممۇ لەشداو كە متەرخەمى و خاوهخاولە  
رپاپەراندىنى كارەنيدا.  
۳. نەتوانىن خەوتىن بەئاسانى و بىنېنى خەوى ناخوش و  
بىزازەكەر.  
۴. بۇنى حەساسىيەت بۇ چۈنۈكى زۆر دەنگەدەنگى زۆر.

# بەھاری کتیب!

ئارامى نەخشىن

وەرن، سوپىند بخۆين، كە هيچ شەھە وو رۆزىك بەسەرماندا تىنەپەرىت، مەگەر پەھرىيەكمان لە كتىب خويىندىتتەوە.. وەرن، سوپىند بخۆين كتىب لېمان جىا نەبىتەوە.. وەرن، خۇو بگرىن بە كتىبىو خويىندىتەوە بە كلىتۇر بکەين، ئاخىر كتىب نەبىت، چۈن شارەزا بىن بە مىزۋووى خۆمان، چۈن پەى بە شوناس و ناسىنامى خۆمان بېبىن، ئەى چۈن ئىستا تەى بکەين و داھاتوو بەھۇنىنەو!

نووسىن، كتىب، خويىندىتەوە، ئەم چەمكانه چەندە جوان، چەندە ناياب ئاۋىزىانى يەكتىر بۇونو لە يەكتىر تواونەتەوە، ھەميشە حەزم بەھە و جىڭىيانەيە، كە باسوخواسى كتىبى تىدا بىرىت، ئەم شويىنانەي مەرۆفەكانسى بۇنى كتىبىيان لى دىت، ھەرگىز نەبۇوه لە مەجلىسى كتىبۇ عاشقانى كتىب بىزار بىم! خۆشتىرين شتىك لەم مىھەرجانەدا بىستانى چىرۇكى ئەم خويىنەرانەيە، كە كتىب ژيانى گۆپۈن، بەسەرھاتى ئەوانەي بەھۆى كتىب پەرچوو لە ژيانىياندا ڕۇوۇ داوه، ئەوانەي كتىب ژيانىكى تەپوتازىدە بىن بەخشىون، گىرەنەوەي چىرۇكى ئەوانەي كتىب لىيان بۇوه بە نان و ئاۋو ئۆكسجىن!

ئەم چىركەساتە چەندە جوانە، كە گۇڭارى بېرىار، كتىبۇ نووسەرە خويىنەرانى ئاۋىتەم و ئاشنائى يەكتىر دەكەت، لەۋى خزمەت بە شەيدايانى كتىب دەكەين، لەۋى وىنەيەك دەگرىن بۇ يادگارى، لەۋى ئاھەنگى يەكتىناسىنەمان لەگەل كتىب دەگىرپىن، ئەۋى بۇ ئىمە ژوانگەي كتىبۇ عاشقانى كتىبە.. چاودەرۋانتانىن، چاودەرۋانمان بن!

ھەممو سالىك تا ئەۋەپەرە تامەزرۆي، تامەزرۆي ھاتنى قىستىغىلى سالانەي كتىب دەكەم، تا ئەۋەپەرە تاسە، تاسە كتىبۇ كتىبىدۇستان دەكەم، زۇر خۇشحالم بە نزىكىبوونەوەي ئەم قىستىغىلى مەزنەي كتىب، كە ھەممو سالىك لە وەرزى بەھار، دەرىتىھە جىزۋانى كتىبۇ كتىبىدۇستان، ئەم بەھارى كتىبە، ھاوتا لەگەل وەرزى سەوزبۇونى سروشىدا، دەرىتىھە مىوانى خويىنەران! بەھارى ئىمە دوو بەھارە، يەكەم: چرۇكىدىنى كۆلەكانو سەۋازى ئەم دەشتودەرە شىنبۇونى تۆلەكە و كەنگەرە كاردىو رېۋاس و گۆززەوان و دوومەلان!

بەھارى دووھەم: لەدایكىبوونى كتىبە، بۇزانەوە خويىنەرانە، ھاتنى ئەم باخ و بىستانى كتىبەيە، كە ھەممو سالىك بە كۆمەلتىك نەمامى تازەدە دېتەوە دىدەنیمان!

ئاي چەندە لەزەت بەخشە پىاسەكىدنو گەرەن بەناو دەشتودەرە سەۋازى ئاو كتىبەكان!

ئەگەرچى وەك پېۋىست رېزمان لە كتىب نەگرتۇوە، ئەگەرچى وەك پېۋىست ئاشنائى بۇنى كتىب نىن، ئەگەرچى كتىب ئەم پېرۋۆزىيەي نىيە لامان، بەلام بە ھەممۇ ئەم كەمۈكۈرپىيانەوە، عاشقانە چاودەرۋانى ژوانى كتىب دەكەين!

ئەم سررووشتە، بەھارەكەي كاتىبەم زۇر دەبىتەم، بەلام كتىب بەھارىك درووست دەكەت، كە بۇ ھەميشە رۆحمان سەوزۇ دەلمان گەش و چاومان رۆشن دەبىت، ئەم بەھارى كتىبە وەرزى نىيەم بەسەر ناچىت، دەشتايى كتىب زەرد نابىت، كانى و رۇوبارى كتىب وشك نابىت، درەختەكانى پېر نابىت و گەلەكانى هەلئاھەرتى!



# هیاسی خاس

خهونیدا پیکموده لهگه‌ل باوکی پیشبرکتی نهسپسوارییان دهکرد، به‌لام هیچ کامیان پیشی نه‌وی دیکه‌یان نه‌دهدایه‌وه، واته: هردووکیان به یه‌ک خیرایی دهرویشتن، نه هیاس دهیتوانی پیشی باوکی بداته‌وه، نه باوکی دهیتوانی پیشی هیاس بداته‌وه، نیدی هیاس و‌خه‌بهر هاتو خیزانه‌که‌ی له خه و هستاندو پتی گوت: ده‌زانن نه‌مشه‌وه ج شه‌ویکه؟ گوتی نه‌خیر.

هیاسی خاس گوتی: من ته‌منم ته‌واو بوروه، به وینه‌ی نه‌مشه‌وه باوکم ته‌منی گهیشته ۷۶ سال و کوچیی دوایی کردو مالاوایی له ژیانی دونیا کرد» منیش نه‌مشه‌وه له خه‌مدا پیشبرکتیم له‌گه‌ل باوکم دهکرد، هردووکمان به یه‌ک خیرایی درویشتن، هیچمان پیشی نه‌وی دیکه‌مان نه‌دایه‌وه، نه‌وهش مانای وايه منیش ته‌منم وکو باوکم دهیت، نه دریزتر، نه کورتر، نیستاش ته‌منم گهیشتاده‌ته ۷۶ سال، پاش گیرانه‌وه خهونه‌که هیاسی خاس راکشاوه‌وه خه‌وی لئ که‌وت، کاتیک بهیانی خیزانه‌که‌ی ویستی و‌خه‌بهری بهینیت، بینی هیاسی خاس هرودکو نه‌وهی که خه‌ی خهونه‌که‌ی لئک دایه‌وه، گیانی سپاردووهو مالاوایی له ژیانی دونیا کردووه. نه‌م رووداوه له سالی ۱۲۲ کوچیدا بوروه.

ره‌حمه‌تی خودا له هیاسی خاس، بلیمه‌تیک بوروه بلیمه‌تکان، که‌سیکی سه‌سوره‌هینه بورو له زیره‌کیدا، نمونه‌یه‌کی ده‌گمن بورو له دادپه‌روه‌ری، به دریزایی ژیانی سه‌رقائی چاره‌سه‌ری کیشه‌ی خه‌لکی بوروه.

هیاسی خاس ناوی نیاس کوری معاویه‌ی کوری قوره‌ی موزنیبیه له سالی ۴۶ کوچی له ناوچه‌ی به‌مامه له ولاتی نه‌جد له‌دایک بوروه، پاشان له‌گه‌ل خیزانه‌که‌یدا، گواستوویانه‌تمه‌وه بؤ به‌سره، هیاس ههر له مندالیبه‌وه له‌سهر دهستی باوکی قورئانی پیرۆزی له‌بهر کردووه، هروده‌ها فه‌رموده‌یه‌کی زه‌ری له‌بهر کردووه، هاوكات میژووه‌ی عه‌جه‌همی خویندووه. پاشان لای گه‌وره زانایانی شاری به‌سره وانه‌کانی فیقه‌و ته‌فسیره فه‌رموده‌ی خویندووه، یه‌کیک له و زانایانه ماموستا حسنه‌نی به‌صری بوروه، هروده‌ها مجه‌ممهدی کوری سیرین، هیاسی خاس به یه‌کیک له شوینکه‌موتووان (تابعین) نه‌زاریت.

هیاسی خاس سوودی له زانسته‌که‌ی و‌هرگرت‌ووه توانیویه‌تی به‌شیوه‌یه‌کی پراکتیکی له ژیانی رؤزانه‌یدا به‌کاری بهینیت و ئاکارو ره‌وشتی خه‌ی پی برازینیت‌وه، هاوكات که‌سیکی زور باش بوروه بؤ دایکو باوکی، لمو باره‌یه‌وه پرسیاریان له باوکی کردووه و پیمان گوتووه: کوره‌که‌ت جونه له‌گه‌لند؟ واته: ره‌قتارو ئاکاری له‌گه‌ل نیوه‌دا چونه؟

باوکی له و‌لامدا گوتوویه‌تی: هیاس باشترين کوره‌ی هیاس که‌سیکی زور راستگو بوروه و بردداوم بانگه‌شمه باانگه‌وازی خه‌لکی کردووه، که راستگو بن. هیاسی خاس به‌ردداوم له قه‌مزاتو دادگه‌ری و چاره‌سه‌رکدنی کیشه‌ی خه‌لکیدا بوروه، تا نه‌و کاته‌ی ته‌منی گهیشته ۷۶ سالی، شه‌ویکیان خه‌وهی به باوکیه‌وه بینی، له



# وَلَامِي بَهْجِي

مندالیک له دایکی پرسی: گمر بههشت هی تویه؛ بوجی لهناو دهسته کانتدا نییه و لهژیر پیتدا دانراوه؟  
دایکه که گوتی: بههشت سهر زهوي؛ تا تو له نامیز بگرم!

ریبواریک له لوقمانی حهکیمی پرسی: لیرهود به چهند کاتزمیری دیکه دهگمه مه فلانه دی؟ لوقمانی  
حهکیم گوتی: بر، کابرا گوتی: خهکیم دهروم.. ددهمه ویت بزانم چهندم ریگه ماوه بیبرم؟ دووباره  
لوقمانی حهکیم گوتی: بر. کابراش: گوتی باشه دهروم، بهلام ددهمه ویت بزانم زورم ماوه، یان که؟ بو جاري  
سییم لوقمانی حهکیم گوتی: بر. ناچار کابرا ملی ریگه کرته بهرو رؤیشت.. کههیک دوور که هوته وه،  
لوقمانی حهکیم بانگی کرد و گوتی: کاکی ریبوار به نهودنده کاتزمیری دیکه، دهگه یته نه و دییه.. کابرا گوتی:  
نهی له سهرهتاوه بو پیت نه گوتم، حهکیم گوتی: نه و کاتهی تو پرسیارت کرد، وستابوویت، من نه مدهزانی  
چون به ریگه دهرویت، نیستا که رؤیشنده که تم بینی، دهانم به نهودنده کاتزمیره دهگه یت!

ههندیک له خراپه کاردکان گهیشتن به سوقراتو به گالتھ جارییه وه قسمه یان له گه لدا دهکرد،  
قوتابیه کانی سوقرات گوتیان: مؤله تمان بده و دلامیان بدینه وه، نه ویش له وه لاما گوتی دانایی نییه،  
من فه رمانی خراپه تان پی بکه. نیمه وه لاما خراپه به خراپه نادهینه وه.

به چهند حهکیمی کیان گوت: بوجی نیوه بیزار نابن له فیربوون و زانستیش له هه موو که س و هر ده گرن؟  
له وه لاما گوتیان: له بنه وهی زانست له هه رکه سیکو هه شوینتیک و در بگرین، هه سو و ده بخشه!

# بې سى زمان

ئا: محمد مهدى هاشم

Indeed, Allah does not break His promise.

بىيگومان ، خودا بىرلىنى خۆى ناشكىتىت.

إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ.

There is No door opened, if you're not knocked.

ھىچ دەركايمىكت بۇ ناكىرىتىو، تا لى دەركاکىر فەردىت.

لَنْ يَفْعَلَ لَكَ بَابٌ لَّمْ سَتَ تَطْرُقْهُ.

If you don't fight for what you want; don't cry for what you lost.

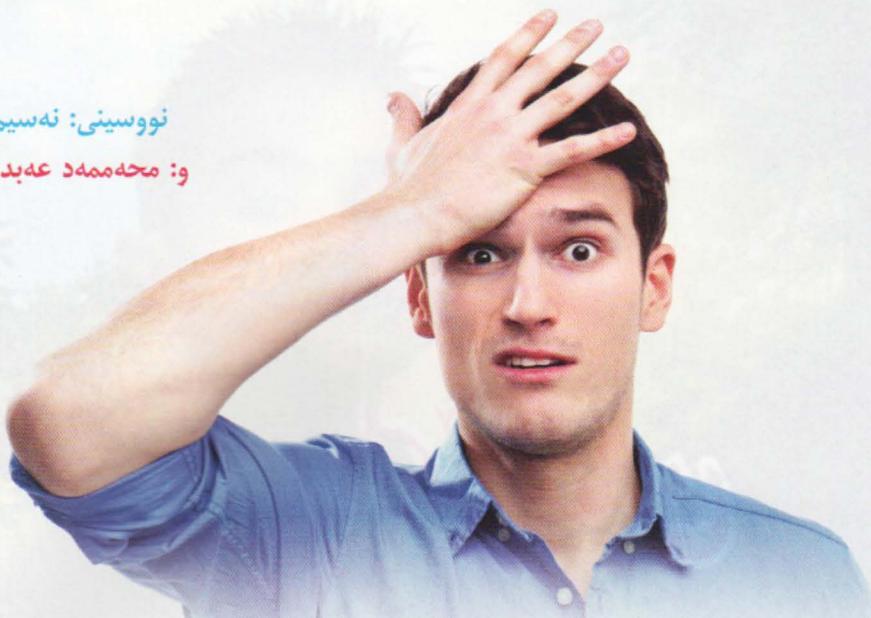
ئەڭىر تىينىكۆشىت بۇ ئىوهى دەترويت؛ ئىوا مەڭرى بۇ ئىوهى لى دەستتىدا.

إِذَا لَمْ تُقَاتِلْ مِنْ أَجْلِ مَا تُرِيدُ، فَلَا تَبُوكْ عَلَى مَا حَسِرْتَهُ.

How beautiful is it to stay silent; when someone expects you to be enraged with them!

چىند جوانىر بىيىدنگ بىت بىرامبىر كىسىك، كە چاومىقى دىزايىتلى دەكەت!

مَا أَجْمَلَ أَنْ تَصْمُتَ فِي وَجْهِ مَنْ يَنْتَظِرُ مِنْكَ الْخِصَامَ!



## ئەو (۱۰) وانەيە لە ئەزمۇن و ھەلەكانى ژيانمهوه فيرىان بۇوم!

جىبەجىيان بىكە، دلىام ژيانت دەگۈرىتى!

لە خۆمان و راپىبوونمان لە خودى خۆمان، زۆر لە پىشترە لە خۆشەويىسى و پىزى خەلک بۆمان.

**٦.** دەكىرىت دەركىرىنى كارمەندىك لەسەر كارەكە، بىيارىتكى مەرفانە بېت، نەك كارگىريييانە، بە جۇرىك بەرىتكىرىنى كارمەندىك بە حىكىمەت و دانايىسى و لۇزىك؛ بۇئەوهى خۇرى پۇوبەررووچارەنۇسى خۇرى بېتىمەوه، دەكىرىت وەك گەورەتىرىن دەشكەوت بناستىرتىت، كە پىشكەشى بىكىتى.

**٧.** جوانترىن و بەھادارلىرىن ناكارو پەوشىت بىرىتىيە لە چاپۇشىكىردىن لە ھەلەو كەمۇكۇرپىيە كانى خەلک، ئەمەش ناكارى كەسانىتكى بەھىزە، نەك لواز، بەلام لەوە پىيوىستىترو گرانتر ئەوهى، لە ھەلەو كەمۇكۇرتىسى خۆمان ببۇورىن و لە خۆمان خۆش بىن.

**٨.** دووركەوتنەوه لە ئازىزان و خۆشەويىستان، بىيارىتكى قورسە، بەلام لە ھەمان كاتىشدا پىيوىستە؛ جونكە ئەمەيان دەپتىتە هوى پاراستىنى ھەستى پەرۋىشى و تامەززۇي دیدار بۇ بېيەكگەيشتنىمان و جوانبوونمان لەبەر چاوى يەكدى، ھەرودە باشتىرىن سەرچاودىيە بۇ پىنگەيشتن و دانايىيمان لە ژيان ئۇ ئازارو نەمامەتىيانە لە ژياندا دىتە سەر پىنگەمان.

**٩.** رەسمەنایەتى لەمۇددايە، ھەممۇو بەيانىيەك بەرامبەر ئاۋىنە بۇھىتىت و بېرسىتىت: «ئَايا تۆ مەرقۇقىكى بەرپىزىت؟» بەوهى رەسمەنایەتى ئەوهى ئىيمە رېزلىكىراو بىن، نەك بە تەنها پىز بەخشىتىوه. پىزگىرتن ئەوهى تۆ بە يەك بېتەر مامەلە لەگەل گەورەو بچوڭك، زەنگىن و ھەزار، دوورو نزىك، كريكارو بازىگان، بەھىزىو بېھىز بەكىت. رەسمەنایەتىش يەكەمین نىشانەي گەورەيى و شۆكمەندىيە.

**١٠.** مافى خۆمانە ناوبانگو شۇرۇت دەركەين و سەركەوتتو بىن و ھەممۇو ئاواتەكانمان بەدى بەتىن، بە مەرجىك بەراسىتى ئەو شەتەمان بويت، نەك ھەر بە ھىواو ئاوات خواستىن؛ چونكە سەركەوتىن و شوينەوارو جىدەستمان ھىچ مانايىك ناگەيەنلىت، كاتىك دەمانەۋىت بىگەمنە لوتىكە؛ تا خەلک بىمان بىنلىت، لەبرى ئەوهى گەيشتنە لوتىكەمان بۇ ئەوه بىت، ئىيمە ھەممۇو خەلک بىنلىن.

**١.** گەورەتىرىن ھەلە لەوانەيە تىي بکەوين ئەوهى، ھەمۇلى گۇرپىنى خەلک بەدەين، لە جىاتى ئەوهى خودى خۆمان بگۇرپىن، پاشان گۇرەنكارى بەسەر تىرۋانىمىاندا بىنلىن بەرامبەر بە خەلک، نەك لەبەر ئەوهى گۇرپىنى خەلک ئەستەم بىت، نا.. بەلكو گۇرپىنى خودى خۆمان، باشتىرىن رېتگەيە بۇ خۇناسىمان و ھەلگىرنى گىانى ئەو بەرپىرسىارىتىيانە پىيوىستە فيرىان بىن و شانىان بەدەينە بەر.

**٢.** ھەلەيەكى دى ئەوهى، لە غەيرى خۆمان زىاتر چاودەرىپى بەخشىن بکەين وەك لە خۆمان، باودەرىشمان وا بىت دەپتىت ھەممۇ شەتىكمان بىن بەخشىرىت، بىئەوهى خۆمان ھىچ شەتىك بېخشىن لە كاتىكدا دەستپېشخەرىو دەستپېك لە بەخشىن، جوانترىن و بەھىزىتىرىن وزە لە ناخماندا ھەلەقەولىنىن بەرەو رووچى خۆشەختى دەشادىمەن دەبەن.

**٣.** ھىچ شەتىك لەم جىهانەدا، بىن بەرامبەر نادىرىت، بۆيە بەرەدام دەپتىن نىرخ و بەھاپىدەن بەدەين، يَا ئەوهەتا ھەر كاتىك پىيوىستى كرد؛ ئامادە بەھاپىدان بىن بۆيان، جوانترىن شەتىش لەم ھاوكىشەيەدا ئەوهى، ھەممۇ كات ئەو ھەمەلۇ ماندووبۇونەي گۇمانىمان بىردووه بۇ بەدەستەتىنانى شەتىنىك، لە ئەرزى واقىعا زۆر كەمترى ويستوو. كەواتە ئەمە رېك وەك ئەم پەندە كوردىيە وايە كە دەلىت: (كارگىردىن شىرە، كە دەستت پېكىر دەپتىتە رېپى).

**٤.** ھەرچەند بەھىزىو بەتowanو بويىر بىن؛ ناتوانىن ھەممۇ ئەو شەتانەي دەمانەۋىت بە دەستى بەتىن، ئەمەش ماناي ئەوه ناگەيەنلىت، ھىواو ئاواتەكانمان بچوڭك بەكەنەوهە لە قاتلىيان بەدەين، ئىيمە مافى ئەوهەمان ھەيە ھەممۇ شەتىك تاقى بەكەنەوهە؛ چونكە بە ئەندازە بەخشىنى تواناكانمان، پاداشت ورددەگەرينەوهە، نەك بە گۇپەرە ئەو خەستەو پلانانەي ھىوانمان بېتىۋە ھەلچىنلىن.

**٥.** «خۆشىنۇدۇ دەشادى لەھەوە سەرچاوه دەگۈرىت، كاتىك ھەمەل دەدەين رېزى خەلک بەدەست بەتىن، نەك لەپىي ھاوخەمى و خۆشەويىتى خەلک بۆمان»، ئەوه لەبەر ئەوه نا، كە ناتوانىن ھەممۇ خەلک لە خۆمان راپى بکەين، بەلكو پىزگىرتن

# دهنه ویت به خته و در بیت ؟!

نامه نگ سه لاهه دین



بزانه تهنا نه شهربکانیشیان، ج خوشی بیه که!  
- رؤزیک به جلیکی کونه ود.. به پیلاویکی ۱۰ جار  
پینه کراوه ود بگه ری، نا... ئاسله ن دوو روژ به برسیتی  
بخوه ود  
  
بن جزدانه کمته بر رو بو بازار.. با پاره دی پاسیشت پن  
نه بی! بزانه هه زاری، ج ئازاریکی کوشندیه!!  
بزانه پاره دی پاسو جلیکی پاکو پیلاویکی تازه و سکیکی  
پر.. ج به خته و دری بیه که..  
- رؤزیک له ناو خیمه يه ک بخوه.. بزانه بیمالی، چه نده  
ناخوشه! بزانه سه قفیکو دوو هه یوان ج کوشکیکه  
- رؤزیک به «رق» به ری بکه.. بزانه ج نه فامی بیه که!!  
بزانه خوش ویستی، ج به هه شتیکه!!  
- رؤزیک بر رو بو نه خوشخانه، بزانه لم شساغی ج  
نیعمه تیکه!!  
ج به خته و دری بیه که..!!  
نه مانه بکه.. هه ر به راستی بیانکه..  
بزانه «نا به خته و دربوون» چیه...!!  
نه وسا بزانه که چه نده به خته و دریت...!!  
دهی مه گهر به خته و دری هه ر ئه م شتانه نییه؟!!..  
به خوا به خته و دری لم سمر مه ریخ نییه..  
به خته و دری هه ر لیره دیه، له دلایه.. له جین دوور بؤی  
مه گه ری..

عهودانی به خته و دریت و دهستت ناکه ویت..!!?  
وهره؛ با من پیت بلیم، چون به خته و در ده بیت...  
- رؤزیک فسه مه که.. بزانه، چه ند ناخوشه لال بیت..!  
بزانه تو انای قسمه کردن ج خوشی بیه که..  
- رؤزیک چاوت مه که رده ود.  
بزانه کویری، ج ئازاریکی هه بیه..!  
بزانه چاوی ساغ، ج نیعمه تیکه...  
- رؤزیک قاچه کانت به کار مه هینه..!  
بزانه بیقاچی، چه نده به ئازاره..!  
بزانه که ده تو انت به پنی خوت بر رویت.. ج پاشایه کیت...!!  
- رؤزیک، بن دایکت به ری بکه...  
رؤزیک بن باوکت به ری بکه..  
بزانه ئازاریکی چونه، بن دایکو باوکی..!!!  
بزانه چه نده به خته و دریت، که ئه وانت هه بیه..  
«گهر نه شت بوو... سهیرکه.. سهیرکه، بزانه خودای  
که ور چه ند به خته و دری دیکه دی پن داویت»!!  
- رؤزیک بن ها ور پیکه ت به ری بکه..  
بزانه چون هه شتیکه تنهایی..!!  
بزانه ها ور پی باش، ج به خته و دری بیه که!!  
- رؤزیک بن براکه ت.. بن شهربکانی.. بن خوشکه کمته..  
بن بیگویی بیه کانی.. به ری بکه..  
بزانه ج خه فه تیکه، بن خوشکی و بن برایی!

# شویتی تو



هاودین زانا

هر وانه و کورو باسیکدا بیت؛ ئهوا شوینیک بۇ کاری باشى  
ھەنگاوى خزمەتىان و حىيىدەسىيان بۇونى ھەيە.  
توڭ كە ئىستا ئەم نووسىنەي من دەخويىنىتەوە، شوينىك  
بۇ دواى خوت بەجى بېليلە، لمبىرت بىت هىچ كاتو ساتىك  
درەنگ نىيە، درەنگ ئەم كاتەيە، ھىزى بېرىارت نەبىتە  
ئىدى دەرفەتىك نەماواه بۇ دەستبەكاربۇون، كاتى مەرگە، تو  
پىش ئەوهى مەرگ بىت بۇ لات، شوينى تو ھەيە، كارىكى  
باش و ئەنجامىتىكى باش دەربەخە و راستگۈيى، ئارامى، بەخشىن  
بەخشىندىھىي ھەت....  
ھەممو ئەمانە شوينى تو دەھىلەنەوە دواى مەرگ، باشتى  
بىزى، جوانتر بىرېكەرەوە بەھىزو ئىمانەوە بىزى، شوينى تو  
ھەيە «فەراموشى مەكە و خاموش مەيھىلەوە، كارىك بکە بۇ  
مانەوە شوينى خوت، تو لاي خوداوه پىزىت لىگىراوه. كەواتە:  
گەورە خوت بېينە، دوور بە لەسىسى و شكاندىنى كەسانى دىكە.

ئەى مروف، كە ھاتوویت لە ساتەوەختى كە تو درووست  
كراویت، شوينىك بۇ تو ھەيە، بە ھىندهى بارستايى لاشەت  
شوينىت داگىر كردووە، بە ھەناسەدانى بەشىكت بۇ خوت  
مسۇگەر كردووە، لە ماوهى ژياندا پزقى تو ھەيە، تەمەننەك  
بۇ تو ھەيە، چىركەساتى بەرىكىردن، بۇ تو ئازادانە ھەيە.  
بەلام ج كاتىك بىرت كردۇتەوە و بە بىرتىدا ھاتووە،  
كە شوينى تو، تا ئەم كاتەيە كە زىندىوویت و ژيان بەرى  
دەكەيت، دىيىت و دەرۋىيت، دەخەویت و دەخۆیتەوە، يَا ئەوهى  
دواى رۇيىشتەن، شوينىك بۇ تو دەمەننەت، گەر تو بە ئامانچو  
بە پلان و بەرنامەرېزى بىيىت و بىرۋىيت، دەتوانىت شوينىك  
بۇ خوت بىگرىت؛ تا دواى مەرگت بەمەننەت، پىغەمبەرانناساو  
داھىنەران و رابەرانى زانست و مەعرىفەتناسا، ھەممو ئەوانەي  
بەردىكىان خستۇتە سەر بەردىك، لە ھەر لايەننەكى ژياندا  
لە تەمەننەن، ئەوانەي شوينىان بۇ خۆيان جى ھىشت لە

ئەگەر تو فىر بىت ئەو ھەلانەت خۇش بويت، كە كىشەكان نىشانى دەدەن؛ ئەوا تواناى كاركىدن و جالاكتى زىياد دەكت.

٤٦. **بەرۋەبەرى كاتى خوت بە:** يەكىك لە گەورەترين پىگاكانى ھاندانى خوت بەستراوەتەوە بەوهى كە چۈن كاتەكانى بەسەر دەبەيت. بە بەكارھىنان و گوېگىتن لە جۇرەها سىدى و قايلى دەنگى، دەتوانىت فىر بېبىتو ھانى خوت بەدەيت، بۇ كەرنى كارى باش لە ھەمان كاتدا. ئەگەر تو وازت هيئا لە بېرگەنەوە سەبارەت بەو ھەلانە دىننە رېنگەت؛ ئەوا تو تواناىيەكى گەورە مىشكى خوت لەدەست دەدەيت. فىر بۇون لەپىنگە گوېگەنەوە، يەكىك لە پىگا دلىياكەرەوەكان بۇ دووبارە پرۇڭرامكەرنەوە نەستو لاشعورىي مىشك. باشترين رېنگەيە بۇ دىيزىنكردىنى سىستەمى كەردارى لە بېرۋابەردا.

٤٧. **بىرۇراكانت دووبارە بىكەرەوە:** لەوانەيە ھەندى بېرۋە كە بە تىبىنى نۇوسىيەتە دەتەتەپت ھەليان بگرىت. ئەگەر ئەم وشە بىرۋەكانە لە شۇينىكى باشدا دابىنىت، لە كاتىكى لە كاتەكانى ژيانتو كاتى رۆزانەت؛ ئەوا كارىگەرىي باشى دەبىت لە ژيانىدا. شەتكان بنووسە ھەليان بواسە بە دىواردا. دەنگى خوت تۆمار بکە. پۇستەر درووست بکە. دەتوانىت ھەممۇ ھەستت بەم شىوهە بەكار بېنىت.

٤٨. **پلاانەكانت بىنوسەرەوە:** يەكەم رېنگە ئەوەيە كە ئامانجۇ پلانى كەردارىت ھەبىت كە بىنۇوسى بۇ حىبەجىكىرن. بېر بەكەرەوە لە درووستى زاراوهى سادە. بېبە مندالو خوت و بۇنىتە.

٤٩. **كەم بەدەست بەھىنە:** ئامانجى دىاريڪاراوو گەورە، ئامانجى درېزخايىن و بېرگەنەوە گەورە، وادەرەكەن كە بەرەو سەركەوتت دەبەن؛ چۈنكە ئەمانە تەماع و ئارەزوو ئۇن، بەلام ئامانجى رۆزانە، كەم كەم بەرەو پېشچۈونى رۆزانە و بىرەنەوە بچۈوك يارمەتىت دەدات. ئامانجە گەورەكەت، خىراتر بېتىت راستى.

٥٠. **درەچۇ لە قەفەزەكەت:** ئىمە لە ناو ژيانە بچۈوكەكە خۇمانەوە، سەيرى مەلەنەيىكەن ئامانمان دەكىين، ئەوەيە كە دەرەكەوەتت دەبىنن ئەوەيە، كە رووى داوه. ئەم قەفەزە بچۈوكە ئىمە سەنۇوردار كردۇوە لمبەرەو پېشچۈونو وەرگەرتى شتى باشتىر. بۇ درووستكەرنى داھاتووپەكى باشتىر سەيرى ژيان مەكە لەو چاودوو كە تو تا ئىستا بەچى گەيشتۈپەت. بېر لەو بکەرەوە، دەتەپەت لە داھاتوودا لە ج شۇينىكى بىت. داھاتووت درووست بکە لە ھېچمۇد.

٤١. **بې بە كۆتايمىھىنە:** توپىزىنەوەكان ئەوە نىشان دەدەن، بىناقتەتى و ھيلاكى، بە ھۇي كاركىدىنى زۆرەوە بەيدا نابىت، بەلكو كارتەوانەكەردن، دەبىتە ھۇي ماندووبۇون «مانەوە بەسەر كارىكى تەوانەكەراودا». باشترين رېنگە بۇ گۇرىنى سىستەمى بېرۋابەرت، برىتىيە لە: گۇرىنى راستى لەبارە خوت. بۇ نەموونە: باوهېبۇون بەوهى كە تو كەسىكى باشى لە تەوانەكەراودا ئەوا تو بېرۋەكە تەوانەكەردن درووست دەكەيت لەلائى خوت.

٤٢. **يارى دابېتىنە:** هەركاتىكى كارىكى نازەحەت، گران، يان مەودا درېزتە بەبۇو، وا باشە بىكۈرپەت بە شىوهەك لە يارىكەردن؛ چۈنكە ھەميشە وزۇم تواناىيەكى ئاستەرەزى ھاندانى خود لە يارىدایە.

٤٣. **بەكار بە:** جىاوازىيەكى گەورە ھەيە لە نىوان پېسۋىي چالاڭ و پېسۋىي ناچالاڭدا. پېسۋىي چالاڭ مىشك چالاڭ دەكتەمەوە دەيگەر تىنەتەوە بۇ بارىكى باش و دەيگۈنچىنىت بۇ بېرگەنەوە. وېنسەتون چەرچەل لە كاتى پېسۋودا، وېنەي دەكىشا لە كاتىكىدا مىللەتىكى رېنگ دەخست بۇ شەر. ئەنيشتايىن كەمانچەي دەزەن. تو دەتوانى پېسۋو بەدەيت بە بەشىكى مىشكەت لە كاتىكىدا گەشە بە بەشىكى دىكەي بەدەيت. پېسۋىي ناچالاڭ تواناى درووستكەرانەت، نارۇون دەكتەت وات لى دەكتە حەزەت پىنى ئەبىتەت وات لى دەكتات بە گران بگەريتەوە سەر خالى ھەستى و تواناى جەستەيەت بۇ ئەنجامدانى كارەكەت. كاتىك رېنگايەكمان دۆزىيەوە بۇ پەيوەستكەرنى بېرگەنەوە بە دووبارە درووستكەرنەوە؛ ئەوا ژيانمان دەولەمەندىر دەبىت. ئىمە دەبىن بە يارىزان لە يارىي ژياندا، نەك بېبىن بە بىنەرو لايەنگە.

٤٤. **بە ھەممۇ ژيانست بىزى لە ئەمەرۇدا:** جۇن ودن راھىتەرەي يانەي يو سى ئىتل ئەي بۇ دە پالەوانىتىي و لاتەكەي لە يارىي باسکەدا بۇ ماواھى دوازىز سال، ئەم سەركەوتنانەي وەرگەرت لە بېرۋەكەيەكى باوکىيەوە كە لە تەمەننى نۇ سالىيەوە وەرى گىرتىوو «ھەر رۆزىتەت واتى بکە، كە گەورەتىن كارى تىدا بکەيت بە ئەزمۇونىتىكى زۆر باشەوە». ودن بەكەردارى ئەمەي حىبەجىن كەردى لە يارىيەكاندا. بەكارەتىن ئەم رېنگەيە هىچ ھۆكارييک ناھىلەتەوە، بۇ ئەمەرۇ باشترين رۆزت ئەبىت. ئەمەرۇ جىهانىتىكى بچۈوكە لە ھەممۇ ژيانست. ئەمە ھەممۇ ژيانست بەشىتەي بچۈوك بچۈوك واتا رۆز رۆز. تو كارىكى زۆرت لە بەرەستىدايە ژيان واتا ئىستا، ژيان دواتر نىيە. لە دەستى مەدە.

٤٥. **بەخېرەتلىنى كىشەكانىت بەكە:** ھەممۇ كىشەيەك چارەسەرى ھەيە، كىشەكان يارىيەكى گران بۇ مىشكى وەرزىشەوانەكان، وەرزىشەوانى راستەقىنە، ھەميشە دەيھەپەت يارىيەكە بەرددام بىت.

# ١٠٠ رېنگا

## بۇ ھاندانى خود

بەشى پېنچەم

لە ئىنگلىزىيەوە: ھەردى مەحمدەمەد



# بیروباوه‌پو به‌ها به‌رزو کان سه‌رچاوه‌ی گورانکارین!

و: نہ کرم نہ حمد

دولمتو رو راپه راهي تي گه لان دهكات؟  
له و هلامدا گوتى: كهميک بيرم كردهوه و گوتى: هيزي  
سهر بازييه، پاشان كتيبىكى دانا بهناوى (راپه ريني گه لان له هيزي  
سهر بازىدایه)، بهلام پاش ماوهىك دواى دانانى كتىبه كمه بوي  
در كهوت راپه ريني گه لان، به هوئي هيزي سهر بازىي وه نىيە كهوا  
راپه راهي تي گه لانى سهر زووي دهكات، پاشان بەرددوام ماوهىك  
دواى ئەوه بىرى كردهوه و گوتى: - ئاه دۆزىمەوه كە ئەوه هيزي  
تابورويي، كاتىك ثابورويي دولمتو به هيزي دەبىت، دەتوانىت  
راپه راهي تي گه لان بكت، پاشان بۇچارى دووهەم، كتىبىكى دانا  
بهناوى (راپه ريني گه لان، له هيزي سهر بازىدایه)،  
پاش تىپه ربوونى ماوهىك بەسەر نۇرسىنى كتىبى دووهەميدا،  
بوي در كهوت كە راپه ريني گه لان له هيزي ثابوريدا نىيە، دواى  
ماوهىك بېركىرنەوه، بوي در كهوت و گوتى: بېدار بۇونەوهى  
گه لان، له هيزي سهر بازى و ثابوريدا نىيە، تەنها له تەنكىنلى  
ژمارەسى و تەنكەنلۇزىيائى تازىدایه، پاشان كتىبى سىtieمى دانا  
بهناوى (رابوونى گه لان، له هيزي تەنكۇلۇزىيائى تازىدایه)، پاشان  
دواى تىپه ربوونى ماوهىك بوي در كهوت رابوونى گه لان له  
هيزي سهر بازى و ثابورىو تەنكۇلۇزىيائى سەردهمدا نىيە، بەلكو  
تەنها له بېرباوهەر و رەوشته بەر زەكاندىاي، گوتى: تەنها ((هيزي  
راسەتەقىنه)) (بېر باباوهەر و بەها بەر زەكانى روشتە) كە راپه راهي تي  
گه لان دهكات بەر زەكانى روشتە بەر زەكانى، گوتى: تەنها كاتىك  
بېرباوهەر و بەها بەر زەكانى روشتە چاكسازىيان له دلى  
مرۆفە كاندا كرد؛ دەتوانى كە رابوونى سهر بازى، ثابورى، تەنكىنلى  
ژمارەسى و هەر شتىكى دى، كە مەبەستىيانه لە ۋىلاندا دەتوانى  
بەدەستى بەيىن، لە بەرئەوه دەلىيىن بېرباوهەر و بەها بەر زەكانى  
روشت بىريتىن: - له سەرجاوهى سەرەتكى بۇ سەركەمەتون له گشت  
بەوارەكانى، ۋياندا.

نمگهر هر بهایهک له بهها بهرزه کانی رهشت و بیروبا و مریکی باشت و یست؛ تا بیته بشنیک له کمسیتیت، یان خوویهک له خووه باشه کانت؛ نهوا بیکره نهارک به سهر خوتلهوه، سهرهتا له خوتدا به رجهسته بکه، چهند جار نه و کاره دووباره بکه رهوه، هم تا دینته بشنک له ئاکارو و رهقاتارت و لنت حبا ناینتوه.

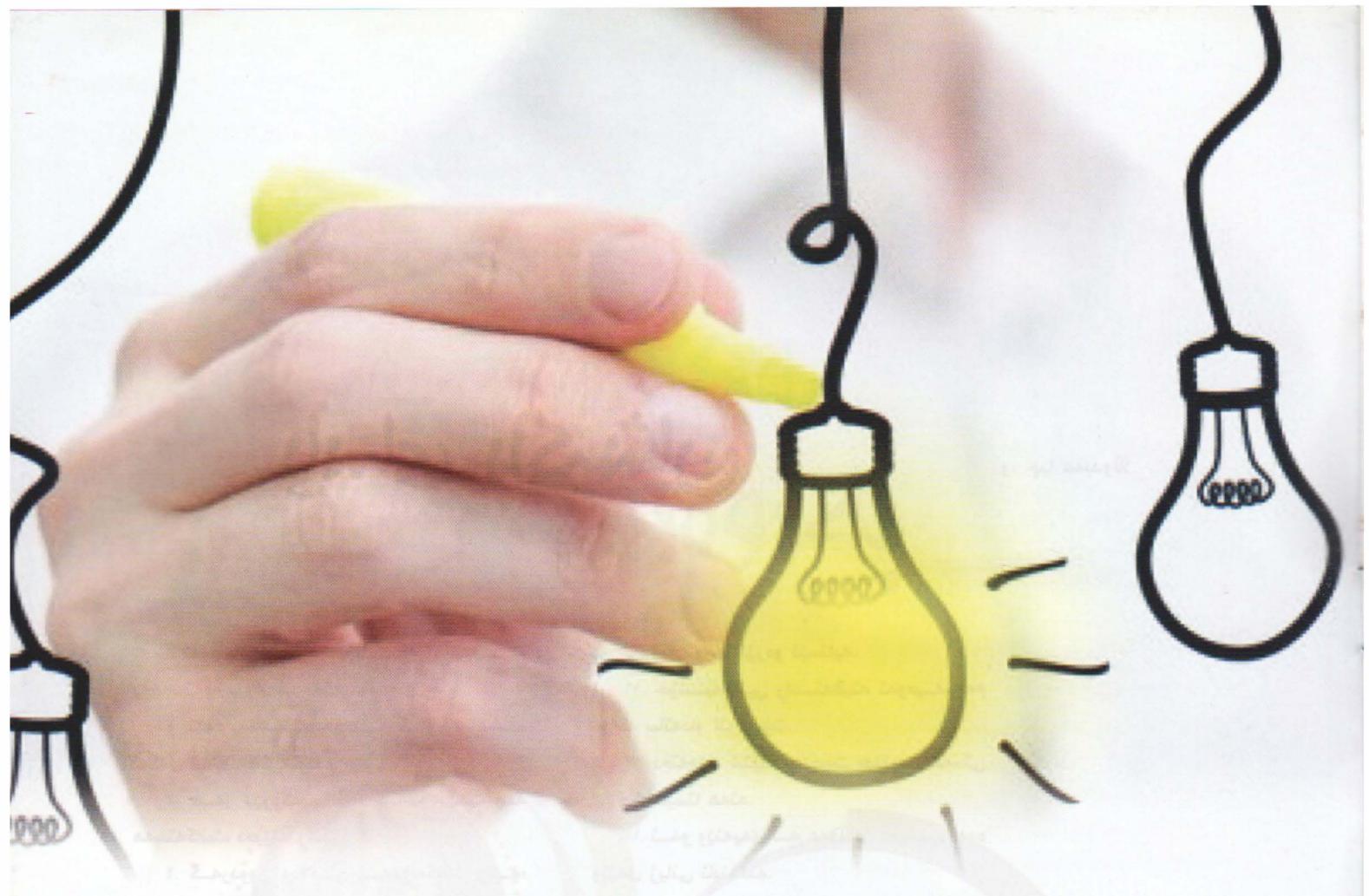
بیروب او و به ها جوانه کان، له گرنگترین پیکهاته کانی  
که سیتی مروفن، له به رئه وی تویش وویه که بؤ پیوه و  
ردوشته و به ها جوانه کان، دمیتیه هؤی مانه وهی ناکاره باشه کان و  
پاکردنده وهی ویزدان له ڙنگی تاوان.

**بههای جوان:** بریتییه لهو روشه‌هی که هر کاریک  
له کارهکان، دهکاته کاریکی درووست، یان نادرورووست گشت  
پیوهره روشه‌تییه‌کان دریان خستووه، که کاریکه‌ریان لهسره  
بیرکردنه‌وه و ههسته‌کان و ژاکاری تاکه‌کاندا ههیه، نایینی پیرۆزی  
ئیسلام فیری لیبوردهی و به‌هاچوانه‌کان و پتوهره روشه‌تییه‌کانی  
کردووین که ههموو زیانمانی لی پیکه‌تاووه، هرکاتیک له پیوهره  
دیاریکراوه‌کانی پوشت لاماندا، ژاکاره ههله‌کانمان بؤ راست  
دهکاته‌وه، دهمانخاتمه‌وه سه‌رینگای راست، فیری چاکسازیمان  
دهکات له دهروونماندا په‌یوهست بین به پیوهری روشه‌ته  
به‌هزدکان و شوینکوه‌ته پیغه‌مبهرهی خوشوه‌ویست بین (صلی الله  
علیه وسلم) که په‌رومدگاری بالا‌ددست به وتهی خوی ستاییشی

دەگاتو فەرمۇھىتى:- **ۋەنك لەلى سەقىھ ئۆظيم** **القلم:** ٤  
بىڭۈمان قىربۇونى بەھاكانو بەدەستھېتىنانى، يارمەتىدەرمانىن  
لەسەر راستكىردنەوهى دەرروونو پەروردەتكىرىنى سۆز و پىتكارىي  
وېزدانىمان، وەك چۆن يارمەتىدەرمانىن بە زۆرى بىۋەللىوون  
بەسەر ژیان و ئاكارەكانىماندا، دەرونمنام دەگاتە ھەۋىرېتى  
شىلرا اوی ئامادەتكىراو، بە ئاسانى دەتوانىن لە پىڭاى بىرگىردنەوهە  
وېزدان و رەفتارمانەوهە، ھەرگۈزەنكارىيەكمان مەبەست بىت، تىيىدا  
ئەنجامى بىدەين، لەبەرئەوهە بىڭۈمان دەلىيىن كە رەوشتى جوان،  
برىتىيە لە سەرچاوادى پىشىكەوتىن، سەركەوتىن تالك و گەشكەركىدى  
شىاستانىتى، گەلان.

لەو رەوشتە جوانانەی كە ئابىيىن پاکى ئىسلام فىرى كردووين  
بۇ نەمۇونە:-

۱. خوپاریزی له بیلهه رمانی خودا.
  ۲. دلسوژی.
  ۳. راستگویی.
  ۴. بهنهمه‌گی.
  ۵. متمانه به خوبیوون.
  ۶. ریز لینگرتون.
  ۷. دادگه‌گری.
  ۸. چاکه‌گردن.
  ۹. لیبوردهیی.
  ۱۰. گومانبردنی باش.
  ۱۱. پاکداویتني.
  - بیرمهندیکي ياباني، رۆزئیک بيرى دەكىرددوه و پرسىيارى لە خوي كرد: ئەو شتە جىبە يە زۇرى كە دەبىتە هوى يەھەتزوونى



بیگمرد فارس

## بیرکردنەوە کانت بگۆرە!

ئەوهى تو لەدایكبووى چوارشەممانىت! زانىيانى دەرونونى و كۆمەنناسەكان ئەو دىاردەيە بە بيركىرىنى دەنەوەي نەرىتىنى پىناسە دەكەن، ئەم جۆرە بىركردنەوەيە، لە هىزرو مىشكى نەوەكانىدا بىنيات دەنلىن دەيچەسپىتن! ئەوهش لەلایان دەبىتە راستى و حاشا هەلنىڭر، بۇ ھەركارىت دەيىكەن، تاوان دەخەنە ئەستۆي ئەو رۆزەي تىيدا ھاتۇنەته دونىاوه، بەھۆي ئەو بىرۋۆكە چەوتەي گەورەكانىيان دايىان ھىنناوه، ئەگەرى ئەوهەم بىبۇ ئەگەر بۇ ھەر رۆزىكى ھەفتەرەقەتارو مانايىكى جوان و واتادارى گەشىپىنانەي دابىرايە، رېزەتى تۈندۈتىزى و تاوانى زۆر كەم دەبۈويەوه؛ چونكە ئەوان بەھەمان شىۋە مىشكىيان بە واتا جوانەكانى ژيان بەرنامەرېز دەكراو دور دەبۈون لە ھەممو بىرۋۆكەيەكى چەوتە نەرىتىانە!

لەم چىرۋۆكمەوە ئەوهەمان بۇ رۇون دەبىتەوە، تەنھا بە گۇزىنى بىركردنەوەمان، لە نەرىتىيەوە بۇ ئەرىتىنى، ئەو واقىعەش كە تىيداين، لەم ژيانەدا دەگۇزىن.

لە يەكتىك لە ھۆزەكانى كىنিযَا، ناونانى مندالەكانىيان بەپىسى ئەو رۆزەي تىيدا لەدایك دەبن دەنلىن، بۇ ھەر رۆزىكىش ماناو نازناوىكى تايىبەتمەندىييان دانساوه، بۇ نموونە: ھاوريتىيەكەم خەلگى ئەو ھۆزەيمە ناوى (ئەكواسى) يە، ئەكواسى واتە: يەكشەممە، لەلای ئەوان يەكشەممە بە ماناى رۇوخۇش، بەسۆز، نەرمۇنیان، ھەر بەراسى پىاپىكى رۇوخۇش نەرمۇنیان بۇو، لەبارەي ئەو جۆرە ناونانەي ھۆزەكەيان لىيم پرسى: ئايا ئەوه راستە؟ لە وەلامدا گۇتى: بەللىن، راستە، يەكتىك لەو ناونانە (كواكىو) وە كە لە رۆزى چوارشەممەدا لەدایك بۇوە، كواكى بە ماناى شەرانى و تۈورە دىت! ئەوهى مايەي سەرنجە ئەوهىيە رېزەتى ٦٦٠ ئەوانەن بەكارى خاراپو تاوان دەكەن و ناوابان كواكىو!

بىھىنە بەرچاوى خۆت دايىكىك دووگىانەو لە خوداي گەورە دەپارىتىمۇدە لە رۆزى چوارشەممەدا مندالەكەمى لەدایك نەبىت، يان مندالىيەكى لەدایكبووى ئەو رۆزە ھەلمىيەك بىات، خىزانەكەي پىي بلىن ئەوه ھىچ سەرسامى ناۋى لەبەر

# یالهای راکیشان

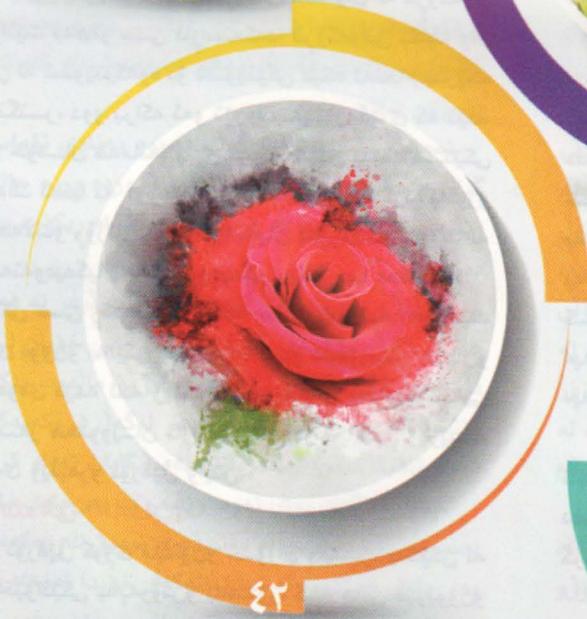
و: چیا عابدوللّا

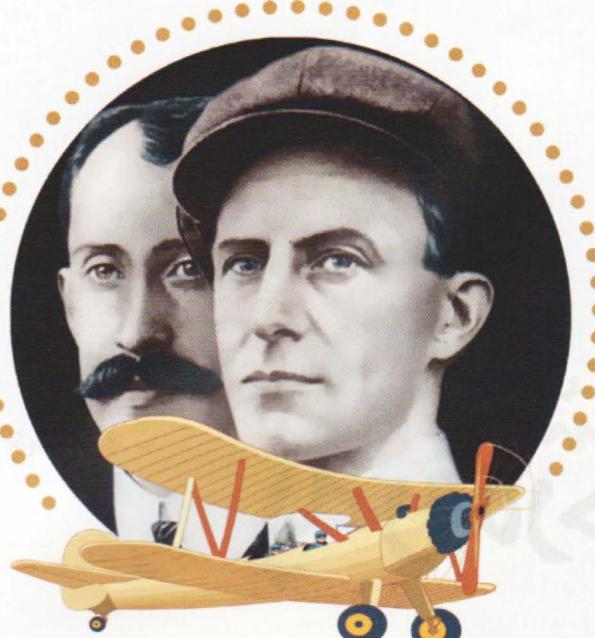


۱۵. ژیان واته: لیره و نیستایه.
۱۶. خوشبهختی راسته قینه نهودیه، لم چرکه ساته داو لیره بنت.
۱۷. دهتهویت شتیک به دهست بهیتیت، هستی پن بکه نیستا همه.
۱۸. نه و وینه یه له عه قلتدا، دهیبینی نهوده وینه ی زیانی ناینده ته.
۱۹. سه رهتا وینه یه بیو، پاشان بیو به هست، پاشان بیو به راستی.
۲۰. هر شتیک ویست زیاد بکات، سوپاسگوزار به لسهری.
۲۱. هستی سوپاسگوزاری، دهله مهندی دنیای بینراوت بو زیاد ددکات.
۲۲. دهتمویت سه راسیمه له ژیانت روو بدات، هست بکه رووی داوه.
۲۳. همه مو دهستکه وته گهوره کان، به ویستیک دهستی پن کردوده.
۲۴. هر بهره میکی گهوره، لهشتی بچووکه وده دهستی پن کردوده.
۲۵. خم لهود مهخو، جون ویسته کانت به دی دیت، گه دردون ریگای باشترو خیراتر ده زانیت بو گهیشنن.
۲۶. گرنگ ده سپیکردن، گه رچی همنگاوه کانیش ورد بیت.
۲۷. هستی نه رینی و لم ساته دا، خیراترین رییه بو گهیشنن به مه هست.

۱. نهود به دهست دهه نیت که زوربهی کات، به هسته و بیری لی دهکه یه وه.
۲. نهود به دهست دهه نیت، که همه ماهه نگه له گه ل شهپله کانی تودا.
۳. هر بیروکه یه ک تیکه لاو بیت به هسته کانت، دهیته راستی.
۴. گه دردون و لامی شهپله کانت واته: هسته کانت دهاته وه.
۵. همه موی نه و شتنه له جیهانی بینراودا هن، سه رهتا بیروکه یه ک بیون، پاشان بیونه هه هستو دواتر شیوه بینراویان و مرگرت ووه.
۶. نه گه رهته ویت جوئی ژیانت بگوئیت، جوئی هسته کانت بگوئه.
۷. بیروکه کان دهین به شته کان.
۸. ستایل و شیوازی زیانی نیستات، به رهه می شهپله کانی رابوردو وته.
۹. هست، راکیشان به رهه م دهه نیت.
۱۰. همه مو نهودی دهتمویت له ناختایه.
۱۱. وا خهیال بکه، ویسته کانت هاتونه هه بیون، پاشان به همه مو جهسته هست به و گهیشنن بکه.
۱۲. بیر له ویسته کانت بکمه؛ تا به دهستیان بیه نیت.
۱۳. نیستا ببه به وده که دهتمویت.
۱۴. ته نیا یه ک بیروکه، ده توانیت جیهان بگوئیت.

# پرروگرڈ





رزنہ کر

به لام سه دان نامه‌ی بُو خيزيانه‌که‌ی دهنوسو و له گه‌رانه‌ودشي  
له گه‌شته‌کاني، خه‌لاتو ديارى بُو ماله‌وه ده‌هينايه‌وه.  
له سالی ۱۸۷۸ از هه‌ليکوپتيريك پلاستيكي هينايه‌وه ماله‌وه که  
به وزه کاري ده‌گرد، ويتبه‌رو ثورقييل راسته‌وه خوه ده‌ستيان کرد به  
در ووستکردن‌هه‌وه که‌پي له‌سهر نه‌وه هه‌ليکوپتيره پلاستيكيه.  
له سالی ۱۸۸۴، رايت خيزيانه‌که‌ی گواسته‌وه بُو دايتون نوه‌هيء،  
سه‌نه‌هري سياسي کليساى بريسرينى يه‌كگرتو، ههر له و کاته‌دا،  
سوژانی هاوسيه‌ري نه‌خوش ده‌كه‌وه‌ي و ويتبه‌ريش نه‌وه کاته  
خويتندکاري ئاماذه‌ي ده‌بیت، ناچار ده‌بیت واز له خويتندن  
به‌هينيتو و چاوديرى دايکه نه‌خوش‌که‌ي بکات، ثورقييليش جي‌دي  
حه‌زى به خويتندن نابيت، خوه فيزي کاري چاپ و چاپ‌گه‌رى  
ده‌کات، سوژان له هاوينى سالی ۱۸۸۹ از کوچي دوايى ده‌کات، هه‌مان  
نه‌وه ساله ثورقييل واز له خويتندن ده‌هينيتو؛ بوئه‌وه دووکانى

هەلیزاردنی بىشەكان: -

له سالی ۱۸۹۰ ز ویلبر دهستی کرد به کاری چاپکردن له گهمل نورقیلدا، و هک نووسه ر بُ روژنامه‌ی (ویست ساید نیوز) کاری دهد کرد، که روژنامه‌یه کی همفتانه بود، کاره‌که یان تاراده‌یه کی باش سه رکه‌هه تو و بود، هروهه دوبراکه له سالی ۱۸۹۱ ز دهستیان کرد به چاپکردن روژنامه‌ی (ئیقینینگ تایم) که روژانه دهرده‌چوو، به لام له گهمل نهودشدا نه یانده‌تowanی رکابه‌ری نه روژنامانه بکهنه، که دزگایه‌کی گوهرتیان هه ببو له نهوان، له به رئه‌هه دواز چهند مانگیکی که، گمه‌رانه‌هه سه ر کاره کونه‌که یان که کاری جایکردن بود.

له سالی ۱۳۹۶، دستیان کرد به درووستکردنی پایسکیلی تایبہت به خویان، کۆمپانیای وايت بۆ درووستکردنی پایسکیل، دەست-تکهوتیکی زۆرباشی هەبیوو، بەلام نەم دوو برايە زۆر کەم گرنگیان دەدا بە دەسکەوت و پاردو سامان.

داهینانی فروکه:-

له سالی ۱۸۹۶ از همه مهوو روزنامه کان پر بیون له حساباته کانی  
مهکینه فرین، ویله رو نور قتیل تیبینی ثوهیان کرد، همه مهوو

دووبراکه

ویلبر و ایت

۱۸۶۷ - ۱۹۱۲ زایینی

## لئوں قیل و لیت

۱۸۷۱ - ۱۹۴۸ زایینی

بهنهای گوئی نهود که دوبراکه ویلبر وايت و نورفلیل وايت  
فرۆکهیان داهینا، پیناسه‌ی نهود دسکوهونانه ناکات که به دهستیان  
هیناودا

یه‌که‌مین نامیری فرینی بالجینگر، که در وستکراوه بریتی بسو له: کولا رهیه که جینگر کرابیو له سه‌ه پارچه داریلک، سده‌دیه ک پیش تمه‌وه نورقیللو ویله‌بر یه‌که‌مین فرُوكه‌خ خویان در وست بکه‌ن، ثم دوبرايه یه‌که‌مین که‌س بعون که توانيان نامیریکی فرین دیزاین بکه‌ن در وستی بکه‌ن، که ده‌توانرا له هه‌اشدا کونترول بکریت.

همو فرۆکه سه‌رگه و توهگان لهو کاته‌وه تووانرا درووست  
بکرین، کاتیک که نه‌م دووبایه له مسائی ۱۹۰۲از، فرۆکه  
چاروکه دارگه بیان درووست کرد، که ده‌توانرا بالله‌کانی بؤ راستو  
چەپ لوول بکرین، هەروهه لوطه‌کەدی ده‌توانرا له لایه‌کەدە بؤ  
لایه‌کی دی بچوولتیریت، نه‌م کونترۆلکردنانه وا لە فرۆکه‌وان  
کرد، که بتوانیت بەھەر سەن ئاپاسته‌کەدە فرۆکه‌وانی بکات، واي  
لەوەش گرنگەر، دوو براكه نەو تىرانینه‌يان گورى کە نئىمە  
بؤ جىهانى خۆمان هەمانە، پىش نەوهى فرین بېتىه شتىكى  
ئاسايى، خەلک تەنها به دوو ئاپاسته‌دا گەشتىان دەکرد، باکورو  
باشۇور، پۇزەھەلاتو پۇزىشاوا، نەو ھىلانەيان دەبىرى کە شارىك لە  
شارىكەدە نەته‌ۋەدىيەكىان لە نەته‌ۋەدىيەكى دىكە جىا دەکردهو.  
نه‌م چەمكى سەن رەھەندىيە، واتە: سەن دوورىيە، جىهانىك  
لە نەگەری بۇونو بەلەنى ناشكرا كىدو ئابورىسى جىهان و  
بەنگاڭىرىنى نەمە لە ژىنگەكمان و گەران بەناو بوشایى  
ئاسماندا، ھەر ھەموويان تارادىيەك دەرنجامى ژىرييە  
داھىنەرانەكەدە وىلبەر و ئۇرقىيل وايتن.

زیانیکی مندانی نائنسایی:-

ویلبه‌رو نورفیل کوری میلتون و سوزان وايتن، يه‌كیکن له  
نه‌ندامانی خیزانیکی به‌په‌روشو به‌سوز، که هانی فیربوبون و  
نه‌نجامدانی کاری نوییان ددها، میلتونی باوکیان به‌هوی  
سهرقالیه‌وه زوربه‌ی کات له مال دوره بووه.

فرۆکههیان بفرینن، به لام له کوتایی سالی ۱۹۰۵، به هممو ناراسته کاندا توانیان بفرن بمردو ناسمان و بُو ماوهی زیاتر له نیو کاتژیر له ههادا بمنتهه وه، یاخود تا نه و کاتهی سووته مهندیان لئ دهبر، فرۆکههی سالی ۱۹۰۵ از رایت یهکه مین فرۆکههی کرداریانه بُو له جیهاندا.

#### پیشاندانی جیهان:

له دواي وهرزی فرینی سالی ۱۹۰۵، دووبراکه په یوندیان کرد به بهشی جه نگی ويلايه ته یهکه تووه کانی نه مریکاوه، ههودها به حکومه تو تاکه کان له ولاتنی بہريانیاو فه رهنساو نه لمانیاو روسیا، که نوقه رکههیان فرۆشتی مهکنهی فرین بُو، جار له دواي به لام له هه موو لایه کهه داواکههیان ره کرايه وه، جار له دواي ته ماشایان دهکردن، نهوانه دیکه میش پتیان وا بُو، نهگه دوو که سی میکانیکی درووستکهه داکههیان ره پیشانیکی ناشناسی و سهیر، سه رکهه توو درووست بکه، نهوانیش دهتوانن به هه مان شیوه خویان درووستی بکه.

به لام دوو برراکه هر به ردوم بُوون له همه کانیان، له کوتایی سالی ۱۹۰۷، سوبای نه مریکا دواي فرۆکههیکی لئ کردن، چهند مانگیک دواتر له سه ره تاکانی ۱۹۰۸، سهندیکای بازرگانانی فه رهنسا رازی بُو به کرپنی فرۆکههیکی دیکه.

هه دوو سوبای نه مریکا سهندیکای بازرگانه کانی فه رهنسا، دواي فرۆکههیکان کرد که توانانه هه لگرنی سه ره نشینی هه بیت، دووبراکه به زوویی ههستان به ناما دهکردنی نه و فرۆکههیکی له سالی ۱۹۰۵ درووستیان کردبُو، به زیده کردنی دوو جنگه دانیشن تییدا، هه رهدها به مهکنههیکی به هه زتر.

ههستان به تاکیکردنی نه و گورانکاریانه که کردبُو ویان به نهیزی له کیتی هاکی باکووری کارولینا بُو یهکه مین جار، به ناجاری دووبراکه جیابوونه وه، یهکیان بُو فه رهنسا، نه و دی بُو فیز جینیا.

له سالی ۱۹۰۸ و ۱۹۰۹ ز ویلبه، هه ستا به نمایشکردنی فرۆکههی وایت له نه روپیاو نورفیلیش له ناسمانی فورت مایه ری فیرجینیا فرۆکهه که هه فراند، فرینه کان به باشی به پیوه ده چوون، تا نه و کاتهی نورفیل په روانه ههکی له دهست داو که وته خوارده وه فاجیکی شکا.

نه سه ره نشینه له گه لیدا بُو به ناوی توماس سیلفریج گیانی لهدست دا، له کاتیکدا نورفیل ورده ورده چاک ده بوبیه وه، ویلبه به ردوم بُو له فرین له فه رهنسا پیکورد دواي پیکوردی ده شکاند.

نورفیل و خوشکهه که هه چوون بُو لای ویلبه له فه رهنسا، پاشان هه رسیکیان پیکه هه گه رانه وه بُو مالی خویان له دایتون، بُو دریزه دان به ناهه نگی گه رانه وهیان بُو ماله وه، پیکموده نورفیل و ویلبه گه رانه وه بُو فورت مایه ره گه لی فرۆکهه که سه ره بازی نوی و تاکیکردنی نه مریکایان ته او و کرد.

چهند مانگیک دواي نه وه، ویلبه به به رجاوی ملیونه ها بینه دهستی کرد به فرین له بندی نیویورک، یهکه مین فرینی به به رجاوی خه لگه وه له نیشتمانه که هی خویدا نه نجام دا، هه موو نه م فرینانه بُووه هوی سه رنجرا کیشانی جیهان، دووبراکه خیزانی وايت بُوونه یهکه مین که سانی سه رکهه تووی سه دهی بیسته.

نه نامیتری فرینه سه ره تاییانه کونترولی گونجاویان نییه، نهوان بپیریان کرده وه له وهی که چون فرۆکهه وان ده توانیت بالانسی فرۆکهه که ههادا را بگریت، ههروهک چون پایسکیلسواریک ده توانیت بالانسی خوی له سه ره قام را بگریت.

له سالی ۱۹۹۹ ویلبه سیسته میکی ساده داهینا، که بالکانی (بی پلهین) که فرۆکهه که دوو جوتیال بُو، ده توانرا بالکانی با بدریت و اوی لئ بکریت بالکانی به راستو چه پدا با بدریت، نه م سیسته میان له کولاره دا تاقی کرده وه، دواتر له فرۆکهه چاروکه داردا.

یهکه م تاکیکردنی نه فرینیان، له کیتی هاک ده باکووری کارولینا نه نجام دا، له که ناراوه کانی نه تلمذیک، یهکه مین دوو فرۆکههیان له سالی ۱۹۰۰ و ۱۹۰۱ ز فراند به ناسمانا، به لام دووبراکه شکستیان هینا له وهی پیش بینیان دهکردن، فرۆکهه کان تا ناستیکی دیاریکراو به ره ده بونه وه، ههودها به ته واهه تی کونترول نه دکران، له برهنه وه له ماوهی زستانی (۱۹۰۲ بُو) ویلبه ره نورفیل تونیلیکی ههوايان درووست کردو دهستیان کرد به نه نجادانی تاکیکردنی بُو دیاریکردنی باشتین شیوه دی بال بُو فرۆکهه، نه مهش واکه بتوانن فرۆکهه که دهرووست بکه، که به ناستی پیویست به ره بیتموه، ههودها چاره سه ری کیشکانی کونترولکردنیش بکه.

له کوتایی وهرزی فرینی ۱۹۰۲، سیمه مین فرۆکههیان بُو به یهکه مین فرۆکهه ته او کونترولکرا که توانان خولانه وه لادانی به ته او کونترولکرا بُو.

له ماوهی زستانی (۱۹۰۲ بُو) به یارمه تی و هستا میکانیکیه کان چارل تایلر و دووبراکه، توانیان بزوینه هریک درووست بکه، که ته او رهوناکو به هیز بُو بُو پالپیونانی فرۆکهه که، ههودها بُو یهکه مین جار توانیان په روانه ههکی پاسته فینه هه فرۆکهه درووست بکه، هاکات توانیان هه لیکوپتھریک درووست بکه که به وزه کاری دهکردن.

له کیتی هاک نورفیل و ویلبه، خویان له پیش بکیه کدا بینیه وه سامویل پی لانگلی سکرتیری په میمانگای سمیسونیان به هه مان شیوه فرۆکهه که دهرووست کرده بُو که به وزه کاری دهکردن، له سالی ۱۹۹۶ به سه رکهه توویی توانرا بفرینیت.

دووبراکه دواکه و تبوبون به ههی کیشکه له گه لی تیره دهه روانه هه کانو که شو هه وادا، نه مهش واکه که لانگلی کاتی ته اوی هه بیت بُو تاکیکردنی نه فرۆکهه که شکستی هینا، له گه لی نه وه شدا لانگلی مه دانه که ههکه مین کونترولی له ۱۷ دیسنه مبه ری (۱۹۰۲)، ویلبه ره نورفیل یهکه مین کونترولی جیگیری فرینیان له فرۆکهه به وزه کارکردا درووست کرد، له دایتون نوھیو دووبراکه پتیان وا بُو که پیویسته هیشتا زور کاری دی بکه، تاوه کو داهینانه کیان ته او و پخت بیت، له کاتیکدا فرۆکهه دووبراکه توانانی فرینی به ته اوی هه بُو، به لام زور به قورسی ده توانرا کونترول بکریت.

نههودها زور به هیزیش نه بُو، بُو ماوهی دوو سال فرۆکهه له دواي فرۆکههیان درووست دهکردن، ههولی چاک کردنی کونترول و بزوینه هر شیوه دهه وهی فرۆکهه کیان ده داد، له سه ره تادا تمها توانیان به شیوه هیلیکی راست بُو ماوهی نیو خوله ک

# نا کە ئا چاودروانى نهوابۇونى رىستان بىكەين؟

شۆخان عەلى

سەر خاکە، ناكىرىت ھىنندە بىئاگابىن!

ئەرى، دەزانم نىيە نووستۇون، زۆربەى رۇشتۇون، ھەندىك  
لېرە گۆيىان گرتۇوھو ھەندىكىش نايانھويت ئەم بەھارە بىت،  
ھەندىكىش چاودروانى و دەيانھويت ئەوانى كە ئەم بەھارەيەن  
ناويت، بۇيان بەرجەستە بىكەن و بلىن: فەرمۇ ئەمە تۇۋ ئەوھەش  
بەھار! بەلام كى ھىنندە خۇبەخشە؟

ئەمە من و تۈزىن كە بەتاگايىن، دەپۋانىن لىرەو ئاگادارىن،  
دەزانىن بە چاودروانى و رۇيىشتۇن و نووستۇن، توانى بىنىنى ھىج  
دىمەنلىكى بەھارمان نىيە، بەلكو پۇيىستە بەخەر بىن؛ چۈن نە لە  
چاودروانىنى بىتەۋلۇدان ھىچت دەتكەويت، نە لە كاتى نووستۇن  
ئاگادارى بەھارىن، نە بە رۇيىشتۇن و جىتىيەشن ئەم لە دوامان دىت!  
ئىستا كە دەزانىت ئەم تو بانگ ناكات، بەلكو چاودرىنى  
ئامادەكارىسى تۆيە، بىنیازبۇونت بە ھىج كەس، جەڭ ئەم كەسە  
كە ھەممۇان پىتى نىازمەندىن!

ھەستەوھو پىكەوھو ئەم جارداش بانگ بىكەين، دەزانم ئاگادارىت  
كە دەستمەوھەستان نىن؛ چونكە ھىج شىتىك بۇ مەرۇف مەحال نىيە،  
بەتايىمەت مەرقۇقىكى خاون بۇوا، پۇيىستە ھەر يەكەمان، سەركەردى  
خۆمان بىن، نەك چاودروانى سەركەردى بىن، بەرپەھەرى خۆمان  
بىن، نەك بەرپەھەمان بىبەن!!

ھەمان ئاگادار بىكەينمۇھو فىرى ھىننانى ئەم بەھارەيەن بىكەين،  
دووبارە ھەتاو بانگ بىكەين و بلىن ئىتمە تامەززۇتن، زىاتر لەم  
بەھارەكە.

ئىدى ھەستە! پۇيىست ناكات، چىدى چاودروانى تەوابۇونى  
زستان بىكەين.

ج شادىيەكى لەگەل خۇيدا ھىندا ئەم بەھارە، چەندە مات و  
بىرەنگە ئەم بەھارەش!

بە ھەممۇو واتايەك، بەھار واتە: لەدىكبوونەوە، واتە: جوانى،  
واتە: باشبوون، ھەلمىزىنى ھەواي ئاسوودەيى، گەرانھەدە بالىدەكان،  
زىيانھەدە مېتىوومەكان، رۇيىشتىنى ھەورەرەشەكان، رەشەباكان و  
تارىكىيەكان، دەستو قاچى ھەزارەكان چىدى لە سەرمان نالەرزا،  
پەلکەزىرىپەنە بەزەرەدەخەنەوە ئىدى لە گەممەي مندالەكان دەپۋانىت،  
دۇلپەكانى باران، مانانى نەرمى دەزانان؛ بانگى گولەكان دەكەن، كە  
چىدى نەترىن، بەلكو بەئازادى بىگەشىنەوە، لە سەررو ھەممۇانەوە،  
خۇر ھەرددەلخۇشە؛ جۈن ھۆكاري ھەممۇ ئەمانە ئەمە؟ بە ھۆى  
ئەمەدە تەنامەت شاخەكانىش كراسى سېپىيان كردۇتە سەوز.. زەۋى،  
رەق و خلىسەك نەرم بۇودو چەندىن دىمەنلى جوانى نەخىشاندۇو...  
ئەمانە ھەممۇ ج شادىيەك دەددەن!

بەلام ئەم بەھارە بۇوۇ ئەم بەھارە؟ ئەم بەھارە  
دەبىت چۈن بىت؟ ئاخۇ بلىنى وىنەيەكى رۇون بىدات بەدەستەوە،  
دوى ئەم بەھارە پېشىۋى ئاللۇزىيە؟ تو بلىنى بىزانتىت كى ھەزارە؛  
تا بىتوانىت لەرزىنى دەستو قاچىان لە سەرمان بوجەستىنەتىت؟ يان  
لەم ھەممۇ ھەزارە سەرەت دەرنەجىتىت؟ تو بلىنى بىتوانىت  
پەلکەزىرىپەنە بەلەپەنە كەنلىكى دەرسەت بېكەن لە سۈراغى پەلکەزىرىپەنە كانى  
زىير زەۋىدا، بىتوانىن سەر ھەلبىرىن و كاتى تىپۋانىنەن ھەبىت؟  
تۆبلىنى؟ تو بلىنى بىتوانىت كۆتايى بەم زىستانەمان بەھىنەت و ئىتمە  
بىبىنەن؟ يان ھەر لە چاودروانى تەمواوبۇونى زىستاندا، پايىزىكى  
دىكە سەر ھەلبەت؟ تو بلىنى كانىياوهەكان دووبارە بىتەق؛ تا چىدى  
لەتاو تىنۇتى، بەرەو دەرياچەكان نەرۇن و بخنكىن؟ ناكىرىت كەسىك  
وەلەمەتىكى لا نەبىت؛ لە كاتىك خۆمان بەرپەرسىن و جىنىشىنەن لەم



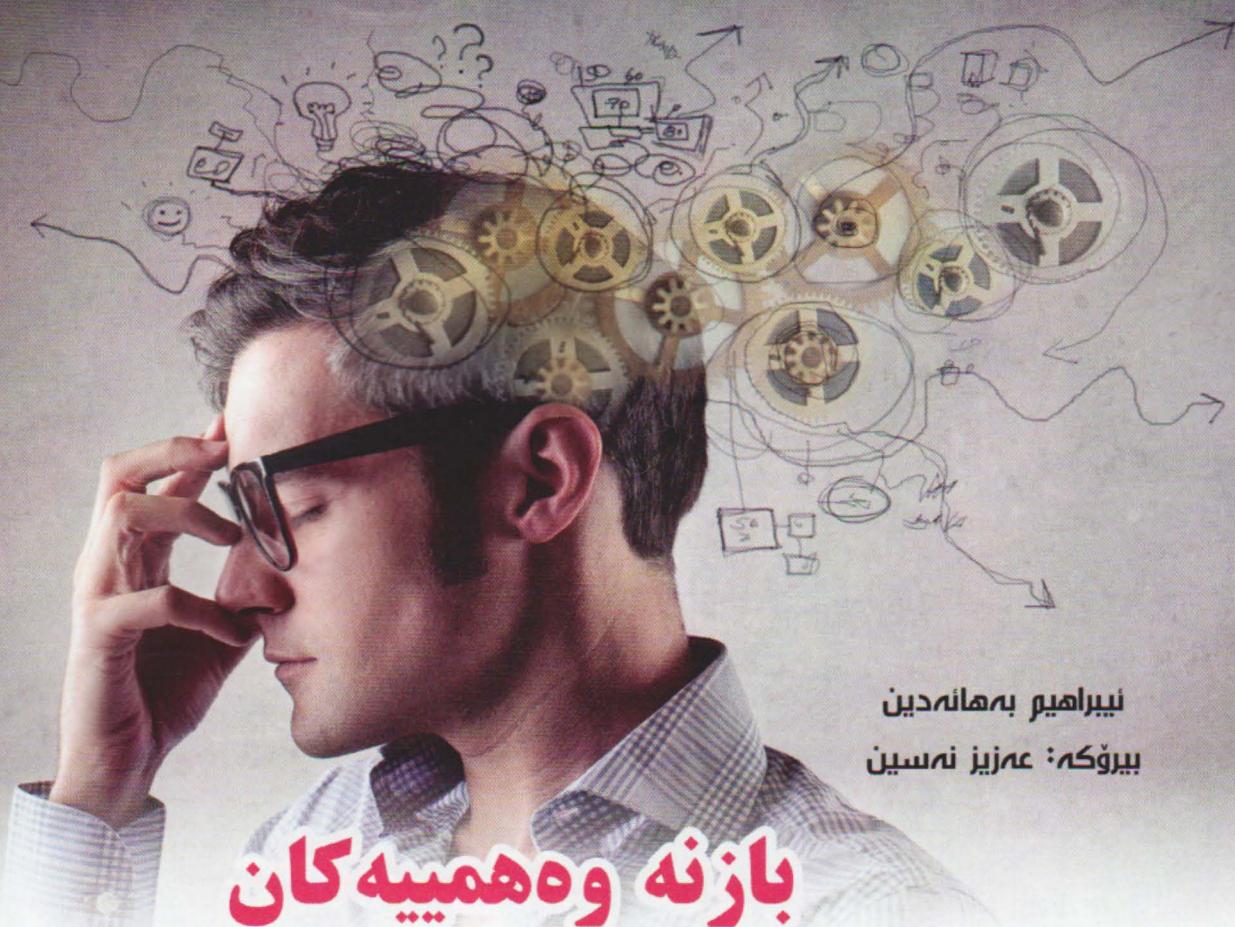
# ژیانی به هاری

موحسین ظیسماعیل پشده‌ری

لای لمناوبه‌ری تاریکی جاھیلییه‌تو روش‌نکه‌ره وه بندارکه‌ره وه ریگای ژیانه، پیش‌می‌او سه‌روده‌مان پیغمه‌مبه‌ری تازیزه (دخ)، که بؤ گه‌یشتن به ودها ریگایه‌ک، هر له حزه‌و هه‌می‌و چرکه‌یه که وحیمانه، پتیه‌پن شوئنی بکه‌وین...  
که‌واته: گه‌یشتن بهو دینه پاکه، به تیگمی‌شتنیکی هه‌ملایه‌نه و گشتگیره‌وه سه‌رحتای ناشناابونه به خوش‌هیستی و به خته‌هودری هردود و دنیاو له نیوانماندا، رزگاربوونه له دلته‌نگی و خه‌م و په‌مزاره و نازاری دهروونیمان ژیانمان سه‌راپا دهیتله ژیتیکی به‌هارئاسا...  
بمشیکی دیکه‌ی ژیانی شادی و ناسووده‌ییمان له لایه‌نیکی دیکه به‌رده‌ست دهیت، که زوربه‌مان نادیده و بیناگاین لئی، نه‌ویش له‌شساغی و ته‌ندره‌وستی مرؤفه، هر ودک پیش‌هوا عملی (خودا لئی رازی بیت) ده‌لیت: (دوو شت‌هه‌یه که پییان نازانین، تا له‌دهستیان نه‌دهین؛ یه‌کیان جوانیه‌و دووه‌میان سه‌لامه‌تی و ته‌ندره‌وستیه)...  
که‌واته: به‌خته‌هودری له تیپو‌انینمانه‌وه بؤ شته‌کان و تینگه‌یشتمان بؤیان، به نه‌رینی و نیبه‌تی تاویت‌هبوونمان له‌گه‌لیاندا ده‌توانین ره‌گو ریشانی دلته‌نگی و خه‌م له‌بن به‌ینین و بکه‌وینه سکه‌ی خوشگوزه‌رانی دل و گیان...  
و ته‌یه‌کی فارسیش هه‌یه ده‌لیت: (گرنگ نییه چه‌ند به‌هار بژی، به‌لکو گرنگ نه‌وه‌یه ژیانی به‌هاری بژی).

نه‌گهر سه‌رنج بدهین، هه‌میو تاکه‌کان له خوبوردووانه و لبیراوانه هه‌میشه له بیرکردن‌هه‌وه هه‌ولو تیکوشان و چانی بی‌پسانه‌وه‌دان؛ به ئامانجی گه‌یشتن به به‌خته‌هودری ژیانیکی به‌هارناسا، که هاوناهه‌نگ بیت بؤ پشووی جه‌سته و رؤحی ماندوو له دنیای جیهانگیریدا، له ودرزی به‌هاردا، گوله ره‌نگاوره‌نگو فورم و بونه جیاوازدکان، سه‌رنج و ناگاییمان کیش دهکه‌ن، چریکه و ئاوازی بولبول مه‌ستمان دهکه‌ن، هاژه و خوره‌ی سه‌رچاوه و رووباره‌کان شادمان دهکه‌ن، ودلن هیشتا ره‌حمان تاسه‌ی نه‌شکاوه و به‌شانه‌کزی و لاره‌ملن ری ددهکه‌ن، ئیتمه دلائیکمان هه‌یه، بیت‌قراه‌یه له مه‌ر پیش‌هاته سه‌پیرو سه‌رنج‌راکیش‌هکان و داواکارییه بیسنوره و بهدوه‌امه‌کانی جیهانگیری، ره‌حه‌کانمان ناثارامن له ناست تاوانه به‌رده‌هامو که‌له‌کبووه‌کاندا، ریگای به‌خته‌هوریمان لیل و نادیاره، بیناگا له‌وهی کانگا دریزه‌پیده‌رو به‌هاری بیچرانی ژیانمان گه‌شیبینانه له پیش‌وازیماندایه و هه‌میشه ده‌رگای له‌سه‌ر پشته، که نه‌ویش ده‌رگای ئایینی ناشتی و ناسووده‌ی و ئارامی دل‌انه و به جگه له‌و، دله‌کانمان ناگه‌نه خوشی ژیانی فانی، که زیکرو یادی خودای تاقانه‌یه هه‌روهک ده‌همرمیوت:

﴿أَلَا يُذَكِّرُ أَللَّهُ تَعَالَى أَنَّ الْقُلُوبَ﴾ الرعد: ۲۸  
که‌واته: به‌بن گومانی خه‌زانی ناسووده‌ی و پشووی روح، ته‌نها



نیبراهیم بههانه‌دین  
بیرونکه: عازیز نحسین

## بازنـه و هـمـیـهـ کـان

گوتیان: ئیتمه تمباشیرمان لـا نـیـیـهـ، پـیـاوـهـکـهـ هـاـوـارـیـ کـرـدـ:

- نـهـوهـیـ تـهـباـشـیرـیـ لـا نـیـیـهـ، بـهـ پـیـنوـوـسـتـیـکـ باـزـنـهـکـهـ بـکـیـشـیـتـ.  
هـنـدـیـکـیـانـ قـهـلـمـدارـیـانـ دـهـرـهـیـنـاـوـ هـنـدـیـکـیـ دـیـکـهـیـانـ جـوـرـیـ  
قـهـلـهـمـیـ دـیـکـهـیـانـ لـهـلـاـ بـوـوـ، لـهـسـهـرـ شـوـقـتـهـکـهـ، باـزـنـهـیـانـ بـهـدـهـورـیـ  
خـوـیـانـدـاـ دـهـکـیـشـاـ، مـنـ هـهـسـتـمـ بـهـ تـرـسـ دـهـکـرـدـوـ دـهـلـهـرـزـیـ، هـنـدـیـکـیـ  
دـیـکـهـیـشـ بـهـهـمـانـ شـیـودـیـ منـ قـهـلـهـمـیـانـ لـانـهـبـوـوـ، گـوـتـیـانـ:

- ئـیـتمـهـ هـیـجـ پـیـنوـوـسـیـکـمـانـ لـا نـیـیـهـ. پـیـاوـهـکـهـ هـاـوـارـیـ کـرـدـ:

- نـهـوهـیـ پـیـنوـوـسـیـ لـا نـیـیـهـ، بـهـ نـامـازـهـیـ پـهـنـجـهـیـ خـوـیـ، باـزـنـهـیـهـکـ  
بـهـدـهـورـیـ خـوـیـ بـهـهـوـادـاـ بـکـیـشـیـتـ.... مـنـیـشـ لـهـسـهـرـ باـزـنـهـیـ پـیـمـ

سـوـوـرـاـمـهـوـوـ باـزـنـهـیـکـمـ بـهـدـهـورـیـ خـوـمـداـ کـیـشاـ.

یـهـکـیـکـ لـهـ چـیـرـوـکـنـوـوـسـهـکـانـ، کـهـ بـهـوـرـدـیـ گـوـیـ رـاـگـرـتـبـوـوـ، گـوـتـیـ:

- بـوـچـیـ باـزـنـهـتـانـ بـهـدـهـورـیـ خـوـتـانـدـاـ کـیـشاـ؟!

نـیـگـارـکـیـشـهـکـهـ گـوـتـیـ: دـهـتوـانـیـنـ بـهـخـوـنـ بـلـیـیـنـ بـوـچـیـ؟ نـهـوهـ  
خـوـنـهـ نـیـترـ.

هاـوـرـیـ ئـهـکـتـهـرـدـکـهـمـانـ گـوـتـیـ: ئـهـوهـ رـاـسـتـهـ، خـوـنـ هـیـجـ لـوـزـیـکـیـکـیـ  
نـیـیـهـ.

ئـیـنجـاـ سـهـبـارـتـ بـهـ لـوـزـیـکـیـ خـوـنـ، مـشـتـوـمرـیـکـیـ زـوـرـ درـوـوـسـتـ  
بـوـوـ لـهـنـیـوانـ نـامـادـهـبـوـوـانـ وـ لـهـ کـوـتـایـیدـاـ گـهـیـشـتـنـهـ ئـهـ وـ دـهـنـجـامـهـیـ  
کـهـ نـاتـوـانـرـیـتـ خـوـنـ بـهـ لـوـزـیـکـ لـیـکـدـانـهـوـهـ بـوـ بـکـرـیـتـ.

ئـیـنجـاـ نـیـگـارـکـیـشـهـکـهـ بـهـرـدـوـامـ بـوـوـ لـهـ گـیـرـانـهـوـهـ خـوـنـهـکـمـیـ وـ  
گـوـتـیـ:

- دـوـایـ ئـهـوهـیـ هـهـرـیـهـکـیـکـ لـهـ ئـیـتمـهـ باـزـنـهـیـکـیـ بـهـدـهـورـیـ خـوـیدـاـ  
کـیـشاـ، پـیـاوـهـکـهـ هـاـوـارـیـ کـرـدـ:

- ئـیـسـتـاـ، پـیـوـیـسـتـهـ هـهـرـ یـهـکـیـکـ لـهـ ئـیـوـهـ لـهـ ئـیـوـهـ لـهـنـاـوـ باـزـنـهـکـیدـاـ  
بـمـیـنـیـتـهـوـوـ لـهـ سـنـوـوـرـیـ باـزـنـهـکـهـیـ خـوـیـ دـهـرـنـهـجـیـتـ. ئـیـمـشـ  
هـهـرـیـهـکـمـانـ لـهـنـاـوـ باـزـنـهـکـمـانـدـاـ وـهـسـتـایـنـ وـجـاـوـدـرـیـ بـوـوـینـ.

دوـیـنـ لـهـ ئـیـتـوـارـهـکـؤـرـیـ نـوـوـسـهـرـیـکـیـ هـاـوـرـیـمـانـدـاـ ئـامـادـهـ  
بـوـوـینـ، زـوـرـبـهـیـ هـاـوـرـیـ نـوـوـسـهـرـوـ هـوـنـرـمـهـنـدـکـانـمـانـ، لـهـ کـوـپـهـداـ  
نـامـادـهـبـوـوـنـ، بـهـرـ لـهـ دـهـسـپـیـکـیـ کـوـپـهـکـهـ، پـیـکـهـوـهـ دـانـیـشـبـوـوـینـ، هـاـوـرـیـ  
نـیـگـارـکـیـشـهـکـهـمـانـ گـوـتـیـ:

- منـ دـوـیـنـ شـهـوـ خـهـونـیـکـمـ بـیـنـ:

یـهـکـیـکـ لـهـ شـاعـیرـهـکـانـ پـرـسـ:

- خـهـونـیـکـیـ نـاخـوـشـ بـوـوـ؟

- نـازـانـمـ، هـیـجـ کـامـتـانـ لـهـ لـیـکـدـانـهـوـهـ خـهـونـهـکـانـ شـارـهـزـایـیـتـانـ  
هـهـیـهـ؟

ئـیـنـجـاـ دـهـسـتـیـ کـرـدـ بـهـ گـیـرـانـهـوـهـ خـهـونـهـکـهـیـ وـ گـوـتـیـ:

- بـهـ یـهـکـیـکـ لـهـشـهـقـامـهـکـانـیـ شـارـدـاـ، بـوـ شـوـیـنـیـکـ دـهـرـقـیـشـتـمـ،  
جـهـنـجـالـیـیـهـکـیـ زـوـرـبـوـوـ، خـهـلـکـیـ بـوـ سـهـرـ کـارـهـکـانـیـانـ دـهـرـقـیـشـتـنـ،  
لـهـنـاـکـاوـ یـهـکـیـکـ هـاـوـارـیـ کـرـدـ:

ئـیـسـتـاـ هـهـرـ یـهـکـیـکـ لـهـ ئـیـوـهـ لـهـ شـوـیـنـیـ خـهـونـهـ بـوـهـسـتـیـتـ.. ئـیـمـهـشـ  
هـهـمـوـومـانـ لـهـ شـوـیـنـیـ خـهـونـهـ وـهـسـتـایـنـ.

پـیـکـهـرـتـاشـیـتـیـکـیـ هـاـوـرـیـمـ، کـهـ زـوـرـ بـهـجـوـانـ گـوـیـ بـوـ خـهـونـهـکـهـ  
فـوـلـاخـ کـرـدـبـوـوـ، گـوـتـیـ:

- ئـیـوـهـ بـوـچـیـ وـهـسـتـانـ؟

نـیـگـارـکـیـشـهـکـهـ گـوـتـیـ: مـنـ لـهـ کـوـیـ بـرـازـنـمـ؟! هـهـمـوـ خـهـلـکـیـ لـهـ  
شـوـیـنـیـ خـهـونـهـ وـهـسـتـانـ، مـنـیـشـ هـهـرـ وـهـکـ ئـهـوـانـ لـهـ شـوـیـنـیـ خـهـونـهـ  
وـهـسـتـامـ! مـهـگـهـرـ ئـهـوهـ خـهـونـنـیـیـ! ئـیـنـجـاـ پـیـاوـهـکـهـ دـیـسـانـ هـاـوـارـیـ  
کـرـدـ:

ئـیـسـتـاـ هـهـرـ یـهـکـیـکـ لـهـ ئـیـوـهـ، لـهـ شـوـیـنـهـیـ کـهـ وـهـسـتـاوـهـ،  
بـاـزـنـهـیـکـهـ بـهـدـهـورـیـ خـهـیدـاـ بـکـیـشـتـیـتـ.

لـهـنـاـکـاوـ، هـهـرـ یـهـکـیـکـ پـارـچـهـیـکـ تـهـبـاشـیرـیـ لـهـ گـیـرـفـانـیـ خـهـونـهـ  
دـهـرـهـیـنـاـوـ باـزـنـهـیـکـهـ بـهـدـهـورـیـ خـهـیدـاـ درـوـوـسـتـ کـرـدـ، هـهـنـدـیـکـیـانـ

بنوینیت و له بازنیه یه بزگارمان بکات؟!

- هممویان همان نه و توانیان دووباره دمکرده و، منیش به همان شیوه یه وان دووباره دمکرده و، به ربه ره تاریکی بالی به سر شوینه که دمکیشا، نیتر شه و داهات، خه ریک بو شیت ده بوم، ناتوانم له شوینی خوم بجولیم و هممو گیانم بؤته نارهقه، هیچ کس ناتوانیت لمبازنه که خوی بیته ده ره و.

- ریک له کاته دمکیکمان بیست دمیگوت: نه گهر یه کیکتان له بازنیه که بیته ده ره و، منیش دیمه ده ره و، یه کیکی دی گوتی: نه گهر یه ک تاکه کس بیته ده ره و، من دوودمین کسم له بازنیه یه دیمه ده ره و.

- راسته، منیش گوتم یه کیک بیته ده ره و منیش دیمه ده ره و، نیتر هر هممویان دیانگوت: یه کیک بیته ده ره و منیش دیمه ده ره و.

دندگه کان رو له زیاد بون بون و دیانگوت: یه ک کس، به تنیا یه ک کس بیته ده ره و، به لام هیچ کس ناماده نه بیوه بیته نه و تاکه کسمه و بمر له هممو مان له بازنیه که بیته ده ره و.

دونیا تمواو تاریک داهات، همراهیک له نیمه، له ناو بازنیه کدا گیرمان خواردبو، که خومان به دهستی خومان درووستمان کردبو.

- له و کاته دا پشیله یه ک به نیوانه دندا گوزه ری دمکرده، بیته ودی هیچ بازنیه کی به دهور دا کیشرا بیت، به نیوان بازنیه کان نیمه و به سر شوسته که دههات و دهچو.

- سپریکی پشیله کم کرد، پشیله یه کی ناساییه و به نارهزوی خوی به نازادی دیت و ده چیت، بیته ودی هیچ کس ریگری لی بکات و هیچ بازنیه کی به دهوری خویدا کیشا بیت. له ناخی دلمه و خوزگه خواست پشیله یه ک بومایه! نه و پشیلانه چنه نده به خته و درن!

- نهوانی دیکه یش هستیان به هاموشوی نه و پشیله یه کردبو، پیکمه دیانگوت: خوزگه پشیله یه ک بومایه و هیچ بازنیه یه ک له دهور ماندا نه بایه. پشیله که، ناوه ناوه له نیوان نیمه دههستا، ودک نه ودی شانازی به سه ربستی خویه و بکات و بلیت، نیوه خوتان بازنیه کتان به دهوری خوتاندا کیشا وو تییدا گیرمان خواردبو، به من چی؟! له کاته دا له خه و دمکم بیدار بومه و خوم له ناو پیخمه که مدا بینیه و.

دوای نه ودی نیگارکیشه که خه و نه که خوی به تنیا دیکه یه کرد:

- هیچ کامtan لیکدانه و دیکه یه کی بؤ نه و خمونه من نیمه؟

هیچ یه کیک له ناماده بون همولی لیکدانه و دیکه یه که نه داد، به لام من گوت:

نه گهر مرؤفه کان نه زانن به پیوه ره مرؤیه کان ره فتار بکمن، خوزگه به زیانی پشیله یه کی به سه زمان ده خوازن، نینجا پیم گوت:

- من نه و خه و نه تؤ ده نوسمه و.

- بؤچی ده نووسیت و!

- بهو هیوایه یه کیک له خوینه رانی نه و چیره که له ناو بازنیه کی دیکه یش له ناو بازنیه کانیان بیته ده ره و!

هاوری شاعیره که مان گوتی: له توانیاندا نه بیو له ناو بازنیه که بیته ده ره و!

نیگارکیشه که گوتی: نه خیر، له توانی نیمه دندا نه بیو له بازنیه که بیته ده ره و.

- بؤچی؟

- هاتنه ده ره و قه ده غه کرابیو، چون بچینه ده ره و؟ نازانی قه ده غه یه «مانای چیه؟»

چیره کنووسه که پرسی: نه و خه ون خه ون، مه گهر له خه وندا هوکاریک همیه؟ نینجا له ناو بازنیه که ماندا ماینه و..

چیره کنووسه که گوتی:

- باشه به لام تؤ بازنیه کت نیمه!

نیگارکیشه که گوتی: من به نامازه دی په نجه خوم، بازنیه که به هه وادا کیشا بو.

- بازنیه که له هه وادا نابینریت و سنوره که ناشکرا نیمه.

- به لام من خوم بازنیه که کیشا بو، بیته ودی کس نه و بازنیه بیتیت، من سنوره که ده بینی، بهو شیوه دهی همراهیک کیکمان له ناو بازنیه کانه دندا و هستابوون، من زور هه ستم به نیگه رانی ده کردو بیرم دمکرده و، چون له بازنیه بچمه ده ره و?

- ئهی له بره چی نه دههاتنه ده ره و?

- هیچ کس نه چووه ده ره و؛ تا منیش بیمه ده ره و.

- له بره چی؟

- دهی! من ده میکه دلیم نه وه خه ون خه ون!

- بهلن؟

- ئاخ! نه گهر له ناو نه و بازنیه، بیمه ده ره و، گیانی خوم له دهست ددهم. بیرم له وه کردنه نه گهر به جو ریک نه و بازنیه که که به هه وادا کیشا ومه، بس رمه وه، ده توانم بیمه ده ره و. ده ستم دریزکرد و ده ستم کرد به سرینه ودی بازنیه که، له ناکاو پیاوه که هاواری کرد:

- هیچ کس بازنیه که خوی نه سریته وه.

ثیتر منیش له ناو بازنیه که خومدا بیدنگ بووم و بیرم له وه ده کردنه، ئاخ چاره چیه؟!

گمنجیکی که مئندام له بیش مندا و هستابو، هه ردو و قوی برابونه وه، دمیگوت: مه گهر یه کیک ناتوانیت بیته ده ره و نه و بازنیه کی دهور بس ریته وه نازادم بکات؟!

- به لام تؤ ده ستم نیمه و ناتوانیت په نجه کانت بجولیتیت.

چون نه و بازنیه یه ده دهوری خوتدا درووست کرد؟!

و تی: راسته، من نه و بازنیه یه ده دهستی خوم نه کیشا و، به لام به نامازه سه ره، بازنیه کم له هه وادا درووست کرد وو. ئیش اش من له ناو نه و بازنیه دا گیرمان خواردبو که خوم درووست کرد وو. ناتوانم بیمه ده ره و.

- نیمه هه مومنان له ناو نه و بازنیه دا گیرمان خواردبو که خومان به دهوری خوماندا درووستمان کردبوون. بهو شیوه ده چاوه روانیدابو وین و ده مانگوت: خوزگه یه کیک دههات و نه و بازنیه کی ده سریبه وه، دواتر له گەل زیابوونی نه و دنگانه هاواریمان ده کرد: یه کیک نیمه نازادمان بکات؟! یه کیک نیمه ئازایه تی

# گولزارگۇز لە حىكىمەت

\* زيانمان پى به خشراوه، تا خەرجى بىكەين، نەك  
ھەلى بىگرىن!

\* گەنجىنەي كەسى چاوجىنۇك، كاتىك لەزىز زەۋى  
دىتەدەر، كە خۆى بخىرىتە زېر زەۋى!

\* بۆخالىكىرىنىھەۋى ناخى خۆمان، كەسانى دىكە پى  
دەكەين!

\* كارگەلىك بۇونىان ھەيە، دەبىت رۆزانە ئەنجامىان  
بىدىن، خواردىنى حەوت سىتو لە كۆتاپى ھەفتەدا، كارى  
رۆزانەي خواردىنى تاقھىسىتىك ناكات!

\* با ئەھلى حال بىن، نەك ئەھلى قال!

\* با ھۆشىيار بىن، نەك ھۆشىبەر!

\* خودا ھەمۇ شىتىكمان پى نابەخشىت؛ تا چىز لە  
ژيان وەربىرىن، بەلكو ژيانى پى دايىن؛ تا چىز لە ھەمۇ  
شىتىك وەربىرىن.

\* كەسانىك ھەن، لە خۆمان دەيانەنچىنин، وەك ئەو  
سەعاتەي دىلسۆزانە بەيانيان زەنگ لى دەدەن، لەنىوان خەوو  
بىدارىدا دەكىشىن بەسەرياندا، دواتر تى دەگەين كە زۆر  
درەنگى كردووو!

\* بۇگەيشتن بە بەرزىتى، دەبىت نە كىبرت ھەبىت،  
نە پيا!

\* خۇشەويىستى وەكۇ نۇيىز وايە، كاتىك نىھەتت ھىتى؛  
نابىت سەپەرى دەورو بەرت بىكەيت!

\* كاغەزىك تا سېپى خاوىن بىت؛ كەس لە چوارچىۋەدە  
ناگىرىت بۆمانەوه، دەبىت قىسىمەك بۇ گۇتن ھەبىت!

\* ھىنندە خەلگم بىنى، جلکيان لە بەرداھىبۇو، ھىنندەش  
جلم بىنى كەسيان تىدانەبۇو!

\* دىن نەخۇش بۇوه و پىشىكە كانىش پاشتىگۈيان  
خستوو!

\* مەرۋى گەورە، كەسىكە كە خەلگەن ئەمدا،  
ھەست بەگەورەيى دەكەن!

\* بەختەورى وەكۇ تۆپ وايە، كاتىك دەروات، بەدوايدا  
رەدەكەين، كاتىكىش دەھەستىت تىيى ھەلدەدەين!

\* كاتىك كۆتر دەبىتە ھاۋىرىق قەلەرەش، پەرەكانى بە  
سېپى دەمەننەوه، بەلام دلى رەش دەبىت!

\* كاتىك ھەستت بە دەۋارىيە كانى ژيان كرد، بىتەوه  
بىرەت، كە دەرياي ھىمن پالەوانى لى درووست نابىت!

# کانی پر روح

هیوا عهلى

پر روحی، گهر بُو پارورو و هنانیک عهودالیت؛ تو تهنجا پارورو و یه کنانی! نه وه پر روحه که ثاو اته خوازی دلیکی گمنجانه و نه قلایکی پیرانه یه. کاتیک دهست دهکه بیت به **﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْكَلَابِ﴾** الناس: ۱  
بازانه که پاشاییه که همه یه که فریادرسی خوشی و کامه رانی و شادمانیه، رزقو و روزی و سه رومت و مال، هممو بدهستی نه وه. نه وه نارامیه بش نه وه کاته دیته دی، که دل میوانداری پر روحه بینگرد هدکان بیت و له پال نه وه نه دارانه دا، بژی، که له پشاپیه کی شهود سارده کانی زستاندا همه لده رزون و له گرمای هاویندا هله لده قرچین، نه وه نه وه کاته یه، که خهمه کان ده ره وینه وه و نه ارامی شوینیان ده گریته وه. نه وه وجوده پیویستی به مرؤفه نه اکاربه رزو به ویقاره کان همه یه، نه وه کاته نه شنه شادی، به رهوی همه واندا والا ده بیت، که پر حمان به خشی و دوای نه ویش، ملکه چی، خزمه تکاری، چرپه یه پهروانه نه اسایانه.

لهم گه ردوونه یه نیمه دا، نیگازه رده کان زهدترن له گه لای پاییز. له غیابی نه وه هممو بینازیه دا، خمریکه ناسمان شه قار ببیت و خمریکه گوله کان بُونی خویان له دهست بدنه، خمریکه کانیه کان گر بگرن و شاخه کان هه پر وون هه پر وون ببن. کاری نیمه نه وه یه له شوینی خمه و په ژاره شادمانی و له شوینی گریان زهد خنه وه له شوینی لاوازی، توانا برو وینین بُو بینیاتنائی پو لیک له مرؤفی گموره. کۆمه لگا نه وه کاته لاواز ده بیت، که له بری پر حانیه کان و زانستخوازه کان، پر شنبیره کان، نه قلای کۆمه لگا بگرنه دهست و میشکمان به دخوراک بکهن.

لهم سه رده مانیکدا ده زین، که گیانی ده مارگیری و ناکۆکی نایینی پر رُز له دوای پر رُز، په ریزی له شینبوونه و زیارتیش ته شهنه دهکات، نه وه نیگایه له پیشترا، ده رگایه کی فراوانی به ده گرُز جیهانیدا والا کرد بیو ووه، به بنی حیا وزی نه اه زو و پاشخانی نه وه، نیگای نه وان بُو قوربانیدانی ناه وه دی مرؤف بُو، نه ک بُو رواله تبازی. خاموشی یه کی ته و او دنیا داگیر کردو وین، زیانمان و دک ژیان نه ماوه، و هفامان و دک و هفنا نه ماوه، نایینمان و دک نایین نه ماوه، که سه رده مانیکدا پر حانیه بیت دلی دین بُو وه، و دلی همه مو و مامه لَمِیه کی دینیش به بنی دیو وه پر حیه که دی، تهنجا کۆمه لئی هه لسوکه وته، و دکو گرُز ناده می، هه مو و مان دیو وه نه بینرا و دکه کی خۆمان له دهست داوه.

لهم سه رده مانیکدا همه مو و شتیک و دکو پر روح به گهوره یه مامه لهی له گه لدا ده کرا، و دکو په یامبه ر «سەلامی خواب لى بیت» دهیفه رمومو: «ئو حود کیویکه نیمه خوشمان ده دویت و نه ویش نیمه یه خوش دویت»، بەلام له نیستادا شتیک نه ماوه، به ناوی مەعنە ویگە رایی، بەلکو ماده گە رایی شوینی نه وی گرتوت وه. هەست ناکەم ماددە توانا یه کخستنی پارچە شکا و هکانی مرؤفی هە بیت، بە بە راورد بە رهوشاندن و حیانه کردنە وهی نه وه پر حانه یه شاباش ده کمن، نه وه پر حانه یه که ثاو اته خوازی، و دکو په رهوانه یه ک بە دهوری مۆمیکی کردا له تاریکیدا بالا کانیان بتوینه وه، تو بە و پارچە یه نازی که کاری عەمبار کردنی خواراک، بە هەوی نه وه وجوده ده زی که همه مو بونه وه هەناسەی پن ده دات، نیمه نه وه شتەین که بُوی ده گەریین، گهر بُو پر روح ده گەریت؛ تو

## چون ده بیت دایکی نمونه‌یی؟

دهدات بُو دیاریکردن و هینانه دی ئامانج و ئاواتو خهونه کانیان. هاوکاریان ده بیت له دانانی پلان و نه خشنه؛ بُو گمیشتن به هیواکانیان، له رېگه‌ی خەلاتو پاداشتو دیاریبیمه‌وه هانیان ده دات، دایکی نمونه‌یی هاپریسی مندالله‌کانیه‌تی، گوی ده گریت بُو کیشەو گرفتى مندالله‌کانی، هاوکاریان ده بیت له چاره‌سەرکردنی کیشەکانیان، فېرىيانت ده دات چون رۇوبەر وۇوو کیشەو گرفتەکانی ژيان ده دات، فېرىيانت ده دات چون رۇوبەر وۇوو کیشەو گرفتەکانی ژيان بېنەوه، تۆۋى مەمانەبەخۇبۇون لە ناخياندا دەرۋىتىتىت؛ تا بتوانن رۇوبەر وۇوو کیشەو گرفتەکانی ژيان بېنەوه، دایك كۆلەكەو بىناغەی مالله، هەركىز ناتوانىن بىتنياز بىن له دايكان، دايىك رۆلى سەرەكى ده بىنیت لە پەرەرەدەگەردنى مندالله‌کانىدا، لە بەرئەوه ئەگەر پىاۋ ويستى مندالله‌کانى چاكەخوازو بەسۈددەن، بُو خۇى و كۆمەلگەكە؛ پېویستە هاوسەرگىرى لە گەل نافرەتىكى باش و رۇشنبىرۇ چاكەخوازادا بىات، دايىك سەرچاوه سەرەكىيە كە مندالله‌کانى لىيەوه فېرىي رۇوشىتى جوان و ئاكارى بەرز دەبن، دايىك يەكمە مامۆستايىه كە تۆۋى چاكە لە دەرۋونى مندالله‌کانىدا دەرۋىتىت، هەرودەها مندالله‌کانى لە ھەممو نەرىتىو رۇوشتىكى خراب دور دەخاتەوه، ئەگەر دايىك كەسەتىي نمونه‌یی ھېبىت؛ ئەوا بەنانسانى دەتوانىت مندالله‌کانى بىات، كەسەتىيەكى گرنگو بەسۈددە بُو كۆمەلگەكە. دایكى نمونه‌یی، دەزانىت پېتىدا ويستى رۇزانەئى مندالله‌کانى چىيە، گوئى بُو خەنون و هیواکانیان دەگریت، بەرەدام سەقسىيان بُو ده دات، لە ئامۇزگارىكىردىنیان ماندو نابىت، فېرىيانت ده دات رېز لە كات بىگىن، گرنگى بىن بەلەن، گرنگى بە بەلەنەكانیان بەلەن، فەرامۆشىيان نەكەن، بەرەدام سۆز و خۆشەويىتى خۇى بُو مندالله‌کانى دەرەپېت؛ بۇنەوهى لە ھەممو كىشەو گرفتەو ھەلۇيىتىكىدا، بگەرئەوه بُو لاي دايىكىان و كىشەکانى خۆيان بُو دايىكىان باس بىكەن، نەك بُو كەسانى دى، هەرچەندە دايىك زىاتر سۆز و خۆشەويىتىان بُو دەرەپېت، مندالله‌کانى زىاتر ھۇڭرى دەبن، سەربەستىي تەواو بە مندالله‌کانى دەبەخشىت، كۆتۈ بەندىيان ناسات، رېز لە راوبۇچۇونەكانىان دەگریت؛ بۇنەوهى ھەست بە بىتەۋاينى نەكەن.

ھەستىكىن بە دایكىيەتى، لە جوانترىن ئەو ھەستانىمە، كە ئاقىرەت دەكاتە كەسىكى كامىل و بەختەور، مندال نىعەمەتىكى گەورەيە، خوداي گەورە پېتىوستى كىرددووه لە سەرمان، كە بىانپارىزىن و بە جوانترىن شىيە خزمەتىان بىكەين، پەرەرەدەدەكى درووستىيان بىكەين؛ بۇنەوهى لە ئائىنەدەدا رۇلىكى گەورە دىيار، لە نىيۇ كۆمەلگەدا بېبىن، دايىك بىناغەي درووستىكىنى ئەو پەرەرەدە درووستىمە. سېقاتى دايىك نمونه‌یي تەنهاوتەنها لە درووستىكىنى خواردن بُو مندالله‌کانىدا كورت نايىتەوه، بەلكو دايىك نمونه‌یي دەبىت خاوهنى ئەم سېفەتانە بىت:

۱. دايىكى نمونه‌یي، ئەو كەسەيە كە هەركىز لە پەرەرەدەگەردنى مندالله‌کانىدا، كە مەترخەمى ناكات.
۲. باشتىن خواردنى تەندرەروست، بُو مندالله‌کانى نامادە ده دات.
۳. هاوکارىسى مندالله‌کانى دەبىت، لە بە جىيگەياندىنى ئەركى قۇتابخانە و فېرەكىنى بەرەدەميانى.
۴. جوانترىن جلوبەرگىان بُو ئامادە ده دات.
۵. گرنگى بە پاڭو خاۋىتىنى مندالله‌کانى دەدات.
۶. بەرەدام سۆز و خۆشەويىتىيان بُو دەرەپېت.
۷. چاندىنى تۆۋى بەھەبەر زەكان و رۇوشتە جوانەكان، لە ناخى مندالله‌کانىدا.
۸. فېرەكىنى مندالله‌كان بەوهى چۈن مامەلە لە گەل دەرۋوبەريان بىكەن.
۹. راستىكىنەوهى ئەو بىرۇكە ھەلائىتى كە لەننۇ كۆمەلگەدا باوو بلاوه.

دایكى نمونه‌یي، خاوهنى چەندىن سېقاتى جوان و ناوازىيە، كە لە دايىك ئاسايىي جىيا دەكاتەوه، دايىك نمونه‌یي گرنگى بە ھەممو كاروبارەكانى مندالله‌كانى دەدات، ھەۋل دەدات بُو درووستىكىنى كەشىكى لىوانلىتو لە سۆز و خۆشەويىتى لە نىيۇ مالىد، ھەرودەها ھەۋل دەدات مندالله‌كانى بە خەتكەور بىات بە جۆرەها رېنگە، دايىك دەزانىت مندالله‌كانى بە جى دلخۇش دەبن، بُو نمونە ئامادەكەردى ئەو خواردنانەئى كە مندالله‌كانى حەزىيان لىيەتى، يان ئەو دىيارىيانەئى مندالله‌كانى پېتى دلخۇش دەبن، ھاوكات يارمەتىيان

## نیشانه کانی تیگه‌یشن له وانه کان!

۱. پرسیارکردن پیش سه‌عیکردن له دواکاریبیه‌کانی بهشەکه **QUESTING**: سەرەتا سەربابەتە سەرەکى و لادکىيەکان دیاري بکەم و بخوینەرەود. دواتر له کاتى خویندنەوهى بابەتەکانى بهشەکە، پرسیاریتىك، يان چەند پرسیاریتىك لەسەر بابەتە گرنگەکان بنووسمە، كە دواتر دەبىت وەلەمان بەدەيتەوه.
۲. خویندنەوهى **READING**: لەم قۇناغەدا ھەموو بابەتەکە، يان دواکاریبیه‌کان بەوردى بخوینەوهى، ھەول بىدە وەلەمى نەو پرسیارانە له قۇناغى پېشۇدا نووسىبۇت، بەدەيتەوه. لەگەل نەوهشدا ھىل بەزىز بابەتە گرنگەکان بەينە.
۳. وەلەمانەوهى خود **SELF-RECITATION**: دواي خویندنەوهى ھەربەشىك، ھەول بىدە دواکاریبیه گرنگەکانى نەو بەشەت بىر بىتەوهۇ زانیاریبیه‌کان لە يادگەدا (بەلەبەر) بلىتەوه. نەگەر بە تەنها بويت، ئۇ باپابەتەي وەرتگرتۇ سەعىت تىدا كرد بە دەنگى بەرز بلىرىدە، يان بابەتەكە دووبارە رېكىخەمۇ بۇ دلىيابۇنۇدە لە ۋادىي تىگەشتىن و بىرگەوتىنەوه. ئەمە پارىدە رېكىختى مىشك دەدات.
۴. تاقىكىردىنەوهى **TEST**: دواي خویندنەوهى ھەربەشىك، پیویستە تاقىكىردىنەوهە لەو بەشەدا بکەيتىو پېيدا بچىتەوه. پېداچۇونەوهەكە پیویستە راستەمۇ خۆ دواي تەوابۇبۇن بىتى.

بتوانىت نەو بابەتە، بە زمانى خۆت باس بکەيت. بتوانىت لەشۈنە پېيوىستەکان، ھۆكارەكانت بىر بىتەوهۇ بابەتەكە رافھە شىكار بکەيت. بتوانىت پرسیارانىكى باش لەو بابەتە دەربەيىنەت. بتوانىت بەباشى وەلەمى پرسیارگەلىكى پەيوەست بەو بابەتە بەدەيتەوه. بە تىپەربۇونى كات، بەئاسانى نەو بابەتە لە بېرەتكەيت، لە ئەگەرى لەپىركەن، بە تاڭە نىگايەك بەخىرايى، يان بە كاتىكى كەم بېرت بىتەوه. لە كاتى شىكاركەنى راھىتىن و تاقىكىردىنەوهەکان لەسەر خىراتر بىت. رېگايەكى زۇر باش بۇ باشتىر تىگەيىشتن. رېگايەكى كارىگەر بۇ باشتىر تىگەيىشتن و لەبەرگەنى بېرۇكەكان و زانیارىبیه‌کان، كلىلى (PQRST)، كە بە زمانى كوردى پىى دەوتىت (خې خوت). ئەم ناوه لە پىتەکانى سەرەتائى ھەرىيەك لە قۇناغەكانى سەعىكەردنە لە دەقەكەندا. لەم پارچە نووسىنە خواردە، ھەم باسى ھەرىيەك لەم پىنج قۇناغە دەكەين، ھەم چەند رېگايەكى دىكە لە وانه خویندن.

۵. خویندنەوهى سەرپىتى **PREVIEW**: لە قۇناغى يەكەمدا، پېيوىستە كىتىبەكە، يان بەشەكە ديارى بکەيت؛ بۇئەوهى بەگشى سەيرى بکەيت، بۇ ئەمەش پېيوىستە سەرپىتى بەشەكان و وىنەو سەربابەتەكان و خشەكان و ئامانچەكان بکەيت، بەگىنگ سەرچ بەدەيت لە پوختەي بەندەكە، يان نەو بابەتە. ئەم تىپۋانىنە گشتىيە، دەتوانىت ئاشنات بکات بە دواکارىبیه‌کان و پىكەتەي بەندەكە.



# نامہ نور رسکان



نامه‌ی شهستادی



ئاره قت گولو بونت و دنبوش  
 ناوت بوده بهسته فريشه  
 كليلي دهرگاي باغى به همشته  
 له نزيك مينه بهره كه داده نيشتم، سيماي نورينت،  
 خنهنه ئفسونا وييه كمت، شهدى و شه كانت، سه داي نيداي  
 پرله ميهرو خوشويستيت، وهك زيباترين تابلوي سرووشتي  
 خودايى دهاتهنه پيش چاوم!  
 دهبيت كورىك تو سه روكو گولزارىك تو سه رتوبه  
 مزگه و تيك تو پيشه و او زانكويه ك تو مامؤستاي بيت، دهبيت  
 چون بوبتیت؟!

مهگر هر خوت و هسفى بکهيت، «ما بين بيٰتى ومنبىٰي  
 روضة من رياض الجنۃ».

دانيشتن له نزيك نارامگايىك، كه مالى خاتوو عائىشى يهو  
 هيئندى هممو دنيا يادو يادگارىو چرىپه و هستى به رزو  
 خوشويستى و ميهربانى تىدايە! مرۆف سه رسام دهكتا!  
 كاتيك بېنىو ئه و مزگه و تهدا تى دهپه ريت كه به  
 دسته كانى خوت له گهلى هاوريكانتا بەردى بناغه ييت دانا،  
 پچ هست به نارامىيەك دهكتا، پەپولەي دل هەرگىز  
 نايەويت لهو گولستانه بفرى و ئه و ههواره به جى بەيلتى!  
 چون مرۆف داروبەردى مەدينەيەكى خوش ناویت،  
 كه خوشويسترين كەسمانى دواي پەروهەردار لە ئامىز  
 گرتۇوه؟!  
 هەندى لە پياوچاكان، له نيو كووجە و كۈلانى مەدينەدا،  
 پىلاويان لەپى نەدەكرد دەيانگوت: پىمان شەرمە پى به سەر  
 شويپىي پەيامبەردا بىتىن بە پىلا و دوه!

دهبيت ئه و رۆزه، چى رۆزىك بوبتى، كه دواي تاسە  
 چاودرۇانىيەكى زۆر، له گهلى ئەبوبەركدا گەيشتنە دەرواژە  
 شار؟!  
 ئه و كاتە مىھرت شەپۇلى دەداو نوورت مەدينە  
 كردىبو بە چراخان و بە درووشمى «أيها الناس أفشوا السلام،  
 واطعموا الطعام...» دلەكانت كەممەنكىش دەكردى!!

ئەنس دەلتىت: هيچ رۆزىك له و رۆزه پۇوناكتىر نەبۇو،  
 كە پەيامبەر تەشرىفى هيئىا يە مەدينە!  
 مەدينەيەك كە تا قيامەت ملواڭەكى «المُنْوَرَة» كرايە

كەردىن و بە «المَدِيْنَةُ الْمُنْوَرَةُ» ناوزەندىكرا!  
 لە هەممو كووجە و رىڭا و سەرايەكى حەرمە و مەدينەدا  
 يادگارى سوننەتو ئاكارى بەرزت و هك گەورەترين يادگارى  
 تۆمار كراوه، جىڭ لە چراخانى سوننەتو رىبارى تو، نوورو  
 پۇوناكتى لە هيچ كلاورۇزىنەيەكەبۇو بەدى ناكىتى!

ع. ش. سىركو

نەمدەزانى دواي ۲ نىگا لە كلاورۇزىنە ئيانى پىنۇورى  
 پەيامبەرى ئازىززەود، دەبىمە میوانى مال و مزگە و تەكەى  
 لە گەل بۇنى گولو لى يادە و هەرىيەكەنى ئە و پېغەمبەرە  
 نازدارەدا، رۆحەم لە سوژدەيەكدا ئارام دەگىتىت، كە مەگەر  
 تەنها ئەۋىندا ئەنلىكە مەلەكوتى ئەعلا  
 هەستى پى بکەن!

جا مەدينە مونەودە، كۆيى يادگارى تو نىيە، ئەى  
 پەيامبەرى ئازىز؟ بەھەر كووجە و كۈلانىكدا دەرۋى، بۇنى  
 تۆيە، لە هەر دەركايدى كى حەرمەمە دەجىتە ژورى، نورى  
 تۆيە!

چى سەدایەكى ناخەزىنە، لە تەنىشتى حوجرەكەى  
 خاتتو عائىشە و گۆيىت لە چەپەي (وَاعِيَا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ) وَسَرَاجَامِنْبَرًا (الأحزاب: ۴۶)

بىت؟!

چى هەستىكى بىتىنەيە، كە بەرامبەر مىنبەر و مىحرابى  
 كەسىك پادەوەستىت، كە وەك شەھقى دەلتىت:  
 ولاخطبە فللەنابىر ھەزە تعرو النى وللقلوب بکاء  
 لە تەنىشت حوجورات رادەوەستى و خەيال دەتابە  
 دیوانى نبۇھەت و دەجىتە خزمەت موحەممەدى باوکو  
 هاوسەر و ھاودەم مامؤستاۋ راپەر!

خامە، گۈزارش لە چى بکات، ئە و كاتە بەرامبەر بە  
 گلکۈپەيامبەرىك ھەلۋىستە دەكتا، كە زەۋى ھەرگىز  
 كەلەپىاۋى وھاھاى بە خۆيەھە نەديوه!!

چى بنووسيت؟ لە كۆيىدە دەست پى بکات؟ چى بدركىنى  
 بەرامبەر بەو كەسەى كە حەسسان لە وەسفىدا دەفرمۇيىت:  
 وأجمل منك لم تر فقط عينى وأحسن منك لم تلد النساء  
 خلاقت مبرا من كل عيب كأنما خافت كاما تشاء  
 چى بلىم لە وەسى كەسىكدا، كە ھاۋاڭان دەفرمۇون،  
 هيچ ئاورىشمىكمان نەديوه، نەرمەت لە نى يولەپى بەيامبەر و  
 بۇنخۇشتىر لە بۇي دەستەكانى، ھەميشە ھەر دەلىتى لە  
 كەشكۈلى گوللاۋەرۇشىك دەرھاتوودا!

لە نيو مزگەوتى مەدينەدا دەھاتەم دەچۈوم و بۇنى  
 يادگارىيەكەنى تۆم دەكىرد، ئازىزترىن ئازىزىم؟

بۇنى تۆ، ھەرگىز كال نابىتەمە!  
 گوللاۋىك شەونمى سرووشى ئاسمان و گولزارى نبۇت  
 بىت، چون بۇنەكەى سەرمەدى نابىتى تو تا ئەبەد كەمون و  
 كائينات مەست ناكات؟  
 رەحىمەتى خودا لە شىخ مەممەدى خال كە لە وەسى  
 ئەم پەيامبەرە مەزنەدا دەلتىت:  
 قوربانى ناوت ناوت چەند خوشە



## پهروهدهی ژاپونی

# لکل کنند

ههیه؛ بؤنهوهی له داهاتوودا، دایکو خیزانیکی باش بن.

\* ههموو دایکنیکی ژاپونی، ئه و کتیبانه دەگری و دەخوینى كە مندالەكانى لە قوتابخانە دەخوینى!

\* دایکان زیتر لە مامۆستاكان، لیپرسراویتىي مندالەكانىان دەگرنە ئەستو.

\* زۆربەی کچانى ژاپونى، دواي ھاوسمەرگىرى دەستت له کارەكانىان ھەلەدگەرن و خۆيان تەرخان دەكەن بۇ کاروبارى خیزانىو پهروهدهی مندالەكانىان.

كتىبەكە باس لە ئافەرتىك دەكەت، كە پۆستىكى بەرزى دەبىت لە كۆمپانىايەكى ھەيلى ئاسمانى و بە مووجەيەكى باش، بەلام دواي ئەوهى دەبىنى، كورەكە ئاستى خويىندى دابەزىوه، دەستت له کارەكە ئەتكىشىتەوه؛ تا لەگەلىدا بېتىو ھاۋاكارى بىكەت.

دایكانى ژاپونى، كارى دەرەوهى مال ناكەن، تا ئەوكاتەي مندالەكانىان دەچنە قوتابخانە؛ چونكە ئەوكاتە به درىزايى رۆز لە قوتابخانە دەمئىنەوه، ئەممە و زۆر ရاستى سەرسورھەتىنەر!

سەبارەت بە ئاكارى ژاپونىيەكان، دەبىنەت كە ژاپونىيەكان زۆر رېز لە كات و جياوازى ئەتهوهى و جياوازى ئايىنى و جياوازى فيكىرى دەگرن!

كار لاي ئەوان زۆر پېرۋەز، مۇلەتى سالانە ئارەمندان تەنها لە نىوان ۲ بۇ ۲ رۆزدای!

ھەر كارەمندىك زوو بگەريتەوه بۇ مال، جىڭىز شەرمەزارىي خزمو كەس و گەرەكەكەيەتى و لایان وايە كە كەسىكى گىنگ نىيە لە دامەزراوهەكەيدا!

بەھىزىو ھەولۇدان و تىكۈشان، سىماي كۆمەلگەي ژاپونىيە.

سەبارەت بە مامەلەي بەرزو ۋاقى و زەھقى جوان و خزمەتى میوان و ھەلسۈكەوتو ئەتكىتى گشتى، مەرۆف سەرسام دەبىت!

ھەرچەند ويسىتم لەم ژمارەيەدا، زۆربەي بېرۇكە ئەم كتىبەتان بىن بناسىتىم، بەلام نەكرا، بەلكو ھەرچەندم كرد بتوانم زۆر بەكورتى بەشىكى كەمتان بىن بناسىتىم.

چاوهەران بىن لە ژمارە داهاتوودا، خودا يار بىت، شتى سەيروسەمەرەتى دەبىستن!!

ماوهەك لەممەوبەر، لە پېشانگاى نىيۇدوەلتىي كتىب لە لوپنان، كتىبى «التربية اليابانية» سەرنجى راکىشام، ھەرچەندە نرخەكەي زۆربۇو، وەلىن لەبەر گىنگىي بابهەتكە، كتىبەكەم كرى ئىستا دەزانم كە كتىبەكە، لە نرخەكە ئەخۆ زياترىشى دەھىتى! خۆزگە ھەموو دلسوزىك، ئەم كتىبە دەخويندەوە بەئاسانى لە رازو نەيىنىي سەركەوتى ژاپۇن تى دەگەيەشت.

ھەرچەندە لە ژمارە راپوردووشىدا، ھەر سەبارەت بە ژاپۇن كتىبىكمان ناساند، بەلام كتىبى ئەم جارە، سەبارەت بە بەردى بناغەي پېشىكەوتى و گەشەپىدانە، ئەويش لە پېتگاى سىستەمى پەرەرەدە فىيركىرىنەوه!

وەزارەتى پەرەرەدە ژاپۇن، پېش سەددەو نىيۇك لەممەوبەر دامەزراوه، كە گىنگىتىن ئامانجەكانى لەو كاتەوه بىرىتى بۇوه لە: (كۆپىايمەلىي دایك و باوك، خوشەويىتى خوشەك و برا، بلاڭىرىنى دەنەوەي چاڭەو فېرىبۇونى بەرەدەوام و خوشەويىتى ھونەر، گىنگىدان بە پەرەپىدانى تواناو ھېزى ئاكارە بەرەدەكان، رېزگەرنى ياساوا ملکەچبۇونى بەرەدەوام و بەخشىنى گىان بۇ خزمەتى نەتەوه ئازايىانە).

گىنگىتىن ئەم پېسایانە كە كتىبەكە لە بەشى دووهەيدا، دواي باسەرەدنى كورتە مىزۇووپىكى ژاپۇن باسى دەكەت، سەبارەت بە پېشىكەوتى ژاپۇن بىرىتىيە:

شانازىكىدىن بە شوناس و زمانى ئەتەوهەيەوه.

گەورەپى رۇلى دایك لە پەرەرەدە.

ئەم باسەش، يەكىكە لە گىنگىتىن باسەكانى ئەم كتىبە، كە تىيدا كۆمەلگە ئەتكىي گەنگ دەخاتەرپۇو، لەوانە:

\* بزوتنەوهەكانى ئافەرتان، ھىچ پېشىكەوتىكى بەخۆيەوه نەبىنیو، و تېرىپى رېكلاام و چالاکىي زۇرۇ دانانى ياساى ولات لە لايەن ئەمرىكاوه، كە ئەوكات ژاپۇنى داگىر كىرىپۇو، كە تىيدا زۇن و پىاوا يەكسانە، بەلام لە كۆمەلگە ئاپۇنىدا، سەرەرەدە گەورە خىزان ئافەرتەو لاي ئەوان پىاواي باش ئەم پېاوهە، كە زۆربەي كات لە مال نىيە و خەرىكى كارە.

\* لە ژاپۇندا، پەيمانگاو دەزگاى تايىبەت بە پەرەرەدە كچان

# له ژوانی کتیب کو ۵۵ بینه و ۰

## دروزانی ۲۰۱۷/۴/۱۵-۵

### له شاری ههولیری خوشەویست

